(1) **JAC:** .para^S todo^S lo^S que^S tiene^S
%aut *stall.V.2S.IMPER* *all.ADJ.M.SG* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *have.V.23S.PRES*

que^S ver^S con^S psychology tú^S no^S
that.CONJ *see.V.INFIN* *with.PREP* *psychology.N.SG* *you.PRON.SUB.MF.2S* *not.ADV*

puedes^S empezar^S sin^S masters$_E^S$.
might.V.2S.PRES *start.V.INFIN* *without.PREP* *master.N.SG+PL*

(2) **JAC:** en^S todas^S las^S escuelas^S todos^S los^S
%aut *in.PREP* *all.ADJ.F.PL* *the.DET.DEF.F.PL* *school.N.F.PL* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL*

councellors .
unk

(3) **ISA:** y^S ella^S no^S tiene^S máster$_E^S$ todavía^S ?
%aut *and.CONJ* *she.PRON.SUB.F.3S* *not.ADV* *have.V.23S.PRES* *unk* *yet.ADV*

(4) **JAC:** she has the bachelor .
%aut *she.PRON.SUB.F.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *bachelor.N.SG*

(5) **ISA:** [-spa] ya .
%aut *[-spa]* *already.ADV*

(6) **JAC:** pero^S en^S todas^S las^S escuelas^S si^S
%aut *but.CONJ* *in.PREP* *all.ADJ.F.PL* *the.DET.DEF.F.PL* *school.N.F.PL* *if.CONJ*

tú^S quieres^S ir^S de^S school councellor
you.PRON.SUB.MF.2S *want.V.2S.PRES* *go.V.INFIN* *of.PREP* *school.N.SG* *unk*

you have to have a masters$_E^S$
you.PRON.SUB.2SP *have.V.2SP.PRES* *to.PREP* *have.V.INFIN* *a.DET.INDEF* *master.N.SG+PL*

in psychology en en^S behavioural education or
in.PREP *psychology.N.SG* *en.N.SG* *in.PREP* *unk* *education.N.SG* *or.CONJ*

one of these things like
one.PRON.SG *of.PREP* *these.DEM.NEAR.PL* *thing.N.PL* *like.CONJ[or]like.V.3P.PRES*

that .
that.DEM.FAR

1

(7) **ISA:** [-spa] **y**   **no**   **lo**   **va**   **no**
    %aut *[-spa]* *and.CONJ* *not.ADV* *him.PRON.OBJ.M.3S* *go.V.23S.PRES* *not.ADV*
    lo   **va**   **a**   **sacar**   **?**
    him.PRON.OBJ.M.3S *go.V.23S.PRES* *to.PREP* *remove.V.INFIN*

(8) **JAC:** **but**   **it**   **has**   **to**   **be**
    %aut *but.CONJ* *it.PRON.SUB.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *to.PREP* *be.V.INFIN*
    a   **masters**$^{S}_{E}$ **.**
    a.DET.INDEF *master.N.SG+PL*

(9) **JAC:** **yeah**   **.**
    %aut *yeah.ADV*

(10) **JAC:** **but**   **I'm**   **gonna**   **finish**
    %aut *but.CONJ* *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *finish.V.INFIN*
    school   **.**
    school.N.SG

(11) **JAC:** **she's**   **gonna**   **start**   **school**
    %aut *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *start.V.INFIN* *school.N.SG*
    .

(12) **JAC:** **and**   **then**   **I**   **think**   **I'm**
    %aut *and.CONJ* *then.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *think.V.1S.PRES* *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*
    gonna   **either**   **go**   **to**   **law**   **school**   **.**
    go.V.PRESPART+TO.PREP *either.ADJ* *go.SV.INFIN* *to.PREP* *law.N.SG* *school.N.SG*

(13) **JAC:** **I**   **have**   **three**   **options**   **right**   **now**   **.**
    %aut *I.PRON.SUB.1S* *have.V.1S.PRES* *three.NUM* *option.N.PL* *right.ADJ* *now.ADV*

(14) **JAC:** **and**   **I'm**   **so**   **undecided**   **.**
    %aut *and.CONJ* *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *so.ADV* *unk*

(15) **JAC:** **I**   **don't**   **know**   **.**
    %aut *I.PRON.SUB.1S* *do.V.1S.PRES+NEG* *know.V.INFIN*

(16) **JAC:** **I'm** **either** **gonna** **do** **law**
   %aut *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *either.ADJ* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *do.V.INFIN* *law.N.SG*

   school **my** **M_b_a**$_E^S$ **.**
   school.N.SG *my.ADJ.POSS.1S* *name*

(17) **JAC:** **or** **I'm** **gonna** **do**
   %aut *or.CONJ* *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *do.V.INFIN*

   a **doctorate** **in** **my** **field** **because**
   a.DET.INDEF *doctorate.N.SG* *in.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *field.N.SG* *because.CONJ*

   I **have** **the** **masters**$_E^S$ **done** **in**
   I.PRON.SUB.1S *have.V.1S.PRES* *the.DET.DEF* *master.N.SG+PL* *done.AV.PAST* *in.PREP*

   my **field** **.**
   my.ADJ.POSS.1S *field.N.SG*

(18) **JAC:** **I** **did** **a** **bachelors** **in** **computer**
   %aut *I.PRON.SUB.1S* *did.V.PAST* *a.DET.INDEF* *bachelor.N.PL* *in.PREP* *computer.N.SG*

   sciences **and** **in** **management** **information** **systems**
   science.N.PL *and.CONJ* *in.PREP* *management.N.SG* *information.N.SG* *system.N.PL*

   which **was** **from** **the** **school** **of** **business** **.**
   which.REL *was.V.3S.PAST* *from.PREP* *the.DET.DEF* *school.N.SG* *of.PREP* *business.N.SG*

(19) **JAC:** **my** **master** **now** **it's** **in**
   %aut *my.ADJ.POSS.1S* *master.N.SG* *now.ADV* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *in.PREP*

   management **is** **a** **master** **of** **science** **in**
   management.N.SG *is.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *master.N.SG* *of.PREP* *science.N.SG* *in.PREP*

   management **information** **systems** **.**
   management.N.SG *information.N.SG* *system.N.PL*

(20) **JAC:** **so** **es**^{S} **todo**^{S} **tecnología**^{S} **.**
   %aut *so.ADV* *be.V.23S.PRES* *all.ADJ.M.SG* *technology.N.F.SG*

(21) **ISA:** **ah**$_E^S$ **no**^{S} **sí**^{S} **ahora**^{S} **todo**^{S} **es**^{S} **.**
   %aut *ah.IM* *not.ADV* *yes.ADV* *now.ADV* *everything.PRON.M.SG* *be.V.23S.PRES*

(22) **JAC:** **that's** **what** **I** **did** **.**
   %aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *what.REL* *I.PRON.SUB.1S* *did.V.PAST*

(23) **JAC:** **so** **puedo**^{S} **seguir**^{S} **en**^{S} **ese**^{S} **camino**^{S}
     %aut *so.ADV* *might.V.1S.PRES* *follow.V.INFIN* *in.PREP* *that.ADJ.DEM.M.SG* *way.N.M.SG*

     con^S **dos**^{S} **años**^{S} **más**^{S} **.**
     with.PREP *two.NUM* *year.N.M.PL* *more.ADV*

(24) **JAC:** **y**^{S} **sacar**^{S} **el**^{S} **sacar**^{S} **el**^{S}
     %aut *and.CONJ* *remove.V.INFIN* *the.DET.DEF.M.SG* *remove.V.INFIN* *the.DET.DEF.M.SG*

     doctoral **.**
     doctoral.ADJ

(25) **ISA:** **[-spa]** **doctorado** **.**
     %aut *[-spa]* *doctorate.N.M.SG*

(26) **JAC:** **mmhm** **.**
     %aut *mmhm.IM*

(27) **ISA:** **[-spa]** **está** **bien** **.**
     %aut *[-spa]* *be.V.23S.PRES* *well.ADV*

(28) **JAC:** **but** **the** **problem** **is** **they**
     %aut *but.CONJ* *the.DET.DEF* *problem.N.SG* *is.V.3S.PRES* *they.PRON.SUB.3P*

     require **a** **residency** **that** **you** **go**
     require.V.3P.PRES *a.DET.INDEF* *residency.N.SG* *that.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *go.V.2SP.PRES*

     do **research** **with** **them** **.**
     do.SV.INFIN *research.N.SG* *with.PREP* *them.PRON.OBJ.3P*

(29) **JAC:** **that's** **the** **problem** **.**
     %aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *problem.N.SG*

(30) **ISA:** **[-spa]** **ay** **pero** **tú** **lo** **puedes**
     %aut *[-spa]* *oh.IM* *but.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S* *might.V.2S.PRES*

     hacer **.**
     do.V.INFIN

(31) **ISA:** **tú**^{S} **eres**^{S} **smart** **.**
     %aut *you.PRON.SUB.MF.2S* *be.V.2S.PRES* *smart.ADJ*

(32) **ISA:** .
%aut

(33) **JAC:** .
%aut

(34) **ISA:** [-spa] **olvídate** **que** **eso**
%aut *[-spa]* *forget.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]* *that.CONJ* *that.PRON.DEM.NT.SG*
es .
be.V.23S.PRES

(35) **JAC:** **I** **like** **it** .
%aut *I.PRON.SUB.1S* *like.V.1S.PRES* *it.PRON.OBJ.3S*

(36) **JAC:** **and** **that's** **the** **thing** .
%aut *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *thing.N.SG*

(37) **JAC:** **if** **you** **like** **something**
%aut *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *like.V.2SP.PRES* *something.PRON*
it's **easy** .
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES *easy.ADJ*

(38) **ISA:** **oh** **yeah** **yeah** **it's** **easy** **for**
%aut *oh.IM* *yeah.ADV* *yeah.ADV* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *easy.ADJ* *for.PREP*
you .
you.PRON.OBJ.2SP

(39) **ISA:** **Jack$_E^S$** **y^S** **y^S** **entonces^S** **ya^S** **empezaron^S** **a^S**
%aut *name* *and.CONJ* *and.CONJ* *then.ADV* *already.ADV* *start.V.3P.PAST* *to.PREP*
buscar^S **muebles^S** **o^S** **todavía^S** ?
seek.V.INFIN *furniture.N.M.PL* *or.CONJ* *yet.ADV*

(40) **JAC:** **no** .
%aut *no.ADV*

5

(41) **ISA:** .
%aut

(42) **JAC:** **everything**   **is**   **there**   .
%aut   *everything.PRON*   *is.V.3S.PRES*   *there.ADV*

(43) **JAC:** **they**   **painted**   .
%aut   *they.PRON.SUB.3P*   *paint.N.SG+AV*

(44) **JAC:** **laid**   **tile**   .
%aut   *laid.AV.PAST*   *tile.N.SG*

(45) **JAC:** **put**   **the**   **baseboards**   .
%aut   *put.V.INFIN*   *the.DET.DEF*   *baseboard.N.PL*

(46) **JAC:** **and**   **put**   **all**   **the**   **muebles**^{S} .
%aut   *and.CONJ*   *put.V.INFIN*   *all.ADJ*   *the.DET.DEF*   *furniture.N.M.PL*

(47) **ISA:** **ah**^S_E **ya**   **lo**   **tienen**   **allí**   ?
%aut   *ah.IM*   *ya.PRON.2S*   *lo.IM*   *unk*   *unk*

(48) **JAC:** **yeah**   **the**   **whole**   **thing**   **ya**^{S} **está**^{S}
%aut   *yeah.ADV*   *the.DET.DEF*   *whole.ADJ*   *thing.N.SG*   *already.ADV*   *be.V.23S.PRES*
puesto^S .
put.V.M.SG.PASTPART

(49) **ISA:** **[-spa]**   **ah**   **yo**   **pensé**   **que**   **ahora**
%aut   *[-spa]*   *ah.IM*   *I.PRON.SUB.MF.1S*   *think.V.1S.PAST*   *that.CONJ*   *now.ADV*
iban   **a**   **empezar**   **a**   **comprarlos**   .
go.V.3P.IMPERF   *to.PREP*   *start.V.INFIN*   *to.PREP*   *buy.V.INFIN+LOS[PRON.M.3P]*

(50) **JAC:** **no**   **I**   **closed**   **march**   **third**   **or**
%aut   *no.ADV*   *I.PRON.SUB.1S*   *close.V.PASTPART*   *march.N.SG*   *third.ADJ*   *or.CONJ*
march   **fourth**   .
march.V.INFIN   *fourth.ORD*

(51) **JAC:** **and** **we** **had** **bought** **everything** **.**
  %aut *and.CONJ* *we.PRON.SUB.1P* *had.V.PAST* *bought.V.PASTPART* *everything.PRON*

(52) **JAC:** **so** **we** **had** **all** **the** **delivery** **set**
  %aut *so.ADV* *we.PRON.SUB.1P* *had.V.PAST* *all.ADJ* *the.DET.DEF* *delivery.N.SG* *set.N.SG*
  up **.**
  up.ADV

(53) **JAC:** **but** **I** **had** **to** **get** **the** **tile**
  %aut *but.CONJ* *I.PRON.SUB.1S* *had.V.PAST* *to.PREP* *get.V.INFIN* *the.DET.DEF* *tile.N.SG*
  laid **.**
  laid.V.PAST

(54) **JAC:** **so** **they** **finished** **tile** **last** **week** **.**
  %aut *so.ADV* *they.PRON.SUB.3P* *finish.V.PASTPART* *tile.N.SG* *last.ADJ* *week.N.SG*

(55) **JAC:** **the** **and** **then** **her** **grandfather**
  %aut *the.DET.DEF* *and.CONJ* *then.ADV* *her.ADJ.POSS.F.3S* *grandfather.N.SG*
  painted **.**
  paint.N.SG+AV

(56) **JAC:** **her** **grandfather** **started** **painting** **right**
  %aut *her.ADJ.POSS.F.3S* *grandfather.N.SG* *start.V.PASTPART* *paint.N.SG+ASV* *right.ADJ*
  after **that** **.**
  after.PREP *that.DEM.FAR*

(57) **JAC:** **and** **he's** **almost** **done** **.**
  %aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *almost.ADV* *done.AV.PAST*

(58) **JAC:** **and** **then** **we** **started** **to** **installing**
  %aut *and.CONJ* *then.ADV* *we.PRON.SUB.1P* *start.V.PAST* *to.PREP* *install.V.PRESPART*
  the **furniture** **friday** **.**
  the.DET.DEF *furniture.N.SG* *unk*

(59) **JAC:** **friday** **they** **started** **to** **deliver** **it** **.**
  %aut *unk* *they.PRON.SUB.3P* *start.V.PAST* *to.PREP* *deliver.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S*

7

(60) **JAC:** **but**   **friday**   **we**   **had**   **a**   **big**   **day**
       %aut   *but.CONJ*   *unk*   *we.PRON.SUB.1P*   *had.V.PAST*   *a.DET.INDEF*   *big.ADJ*   *day.N.SG*

       like   **six**   **people**   **did**   **deliveries**   **.**
       like.CONJ   *six.NUM*   *people.N.SG*   *did.V.PAST*   *delivery.N.PL[or]deliveries.N.PL*

(61) **JAC:** **so**   **I**   **was**   **like**   **one**   **after**
       %aut   *so.ADV*   *I.PRON.SUB.1S*   *was.V.13S.PAST*   *like.CONJ*   *one.PRON.SG*   *after.PREP*

       the   **other**   **.**
       the.DET.DEF   *other.ADJ*

(62) **ISA:** **.**
       %aut

(63) **JAC:** **[-spa]**   **y**   **todo**   **el**   **mundo**   **entrando**
       %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *all.ADJ.M.SG*   *the.DET.DEF.M.SG*   *world.N.M.SG*   *enter.V.PRESPART*

       .

(64) **ISA:** **[-spa]**   **y**   **ya**   **le**   **han**
       %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *already.ADV*   *him.PRON.OBL.MF.23S*   *have.V.23P.PRES*

       puesto   **todo**   **en**   **su**   **lugar**   **y**
       put.V.PASTPART   *all.ADJ.M.SG*   *in.PREP*   *his.ADJ.POSS.MF.23SP.S*   *place.N.M.SG*   *and.CONJ*

       todo   **?**
       everything.PRON.M.SG

(65) **JAC:** **[-spa]**   **y**   **colocando**   **.**
       %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *position.V.PRESPART*

(66) **ISA:** **[-spa]**   **más**   **o**   **menos**   **.**
       %aut   *[-spa]*   *more.ADV*   *or.CONJ*   *less.ADV*

(67) **JAC:** **[-spa]**   **ya**   **.**
       %aut   *[-spa]*   *already.ADV*

(68) **JAC:** **yeah**   **none**   **of**   **the**   **the**   **electronics**
       %aut   *yeah.ADV*   *none.PRON*   *of.PREP*   *the.DET.DEF*   *the.DET.DEF*   *electronics.N.SG*

       are   **in**   **.**
       are.V.123P.PRES   *in.PREP*

(69) **JAC:** **and**   **we**   **still**   **have**   **to**   **do**   **.**
     %aut   *and.CONJ*   *we.PRON.SUB.1P*   *still.ADJ*   *have.V.INFIN*   *to.PREP*   *do.V.INFIN*

(70) **JAC:** **we**   **have**   **this**   **guy**   **.**
     %aut   *we.PRON.SUB.1P*   *have.V.1P.PRES*   *this.DEM.NEAR.SG*   *guy.N.SG*

(71) **JAC:** **I**   **don't**   **know**   **if**
     %aut   *I.PRON.SUB.1S*   *do.V.1S.PRES+NEG*   *know.V.INFIN*   *if.CONJ*
you've   **noticed**   **.**
you.PRON.SUB.2SP+HAVE.V.PRES   *notice.N.SG+AV*

(72) **JAC:** **but**   **there's**   **in**   **my**   **mom's**
     %aut   *but.CONJ*   *there.PRON+BE.V.3S.PRES*   *in.PREP*   *my.ADJ.POSS.1S*   *mom.N.SG+=POSS*
house   **there's**   **this**   **ceiling**   **.**
house.N.SG   *there.PRON+BE.V.3S.PRES*   *this.DEM.NEAR.SG*   *unk*

(73) **JAC:** **that's**   **all**   **wood**   **.**
     %aut   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *all.ADJ*   *wood.N.SG*

(74) **JAC:** **and**   **the**   **guy**   **who**   **made**   **that**   **.**
     %aut   *and.CONJ*   *the.DET.DEF*   *guy.N.SG*   *who.REL*   *made.AV.PAST*   *that.DEM.FAR*

(75) **JAC:** **he**   **made**   **it**   **from**   **scratch**
     %aut   *he.PRON.SUB.M.3S*   *made.V.PAST*   *it.PRON.OBJ.3S*   *from.PREP*   *scratch.SV.INFIN*
by   **hand**   **the**   **whole**   **thing**   **.**
by.PREP   *hand.N.SG*   *the.DET.DEF*   *whole.ADJ*   *thing.N.SG*

(76) **JAC:** **is**   **this**   **brazilian**   **guy**   **that's**
     %aut   *is.V.3S.PRES*   *this.DEM.NEAR.SG*   *unk*   *guy.N.SG*   *that.CONJ+BE.V.3S.PRES*
a   **woodworker**   **.**
a.DET.INDEF   *woodwork.N.SG+COMP.AG[or]woodworker.N.SG*

(77) **JAC:** **he**   **and**   **and**   **he's**
     %aut   *he.PRON.SUB.M.3S*   *and.CONJ*   *and.CONJ*   *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES*
just   **gifted**   **.**
just.ADV[or]just.ADJ   *unk*

(78) **JAC:** **that's** **what** **he** **does** **.**
 %aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *what.REL* *he.PRON.SUB.M.3S* *does.V.3S.PRES*

(79) **ISA:** **yeah** **.**
 %aut *yeah.ADV*

(80) **JAC:** **[-spa]** **se** **la**
 %aut *[-spa]* *to_him.PRON.INDIR.MF.23SP* *her.PRON.OBJ.F.3S*

 pasa **ahí** **con** **cortando** **cortando**
 pass.V.23S.PRES[or]pass.V.2S.IMPER *there.ADV* *with.PREP* *cut.V.PRESPART* *cut.V.PRESPART*

 cortando **.**
 cut.V.PRESPART

(81) **JAC:** **and** **he** **does** **all** **the** **stuff** **.**
 %aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S* *does.V.3S.PRES* *all.ADJ* *the.DET.DEF* *stuff.N.SG*

(82) **JAC:** **so** **he's** **building** **the** **closet** **.**
 %aut *so.ADV* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *unk* *the.DET.DEF* *closet.N.SG*

(83) **JAC:** **and** **he** **built** **.**
 %aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S* *built.V.PAST*

(84) **JAC:** **they** **wanted** **to** **charge** **us** **like**
 %aut *they.PRON.SUB.3P* *want.V.PAST* *to.PREP* *charge.V.INFIN* *us.PRON.OBJ.1P* *like.CONJ*

 fifteen **thousands** **dollars** **to** **do** **one** **of**
 fifteen.NUM *thousand.NUM+PV* *dollar.N.PL* *to.PREP* *do.V.INFIN* *one.PRON.SG* *of.PREP*

 these **closets** **that's** **very** **modular** **.**
 these.DEM.NEAR.PL *closet.N.PL* *that.CONJ+BE.V.3S.PRES* *very.ADV* *modular.ADJ*

(85) **JAC:** **and** **everything's** **super** **organized** **.**
 %aut *and.CONJ* *everything.PRON+GB* *sup.SV.INFIN+COMP.AG[or]super.ADJ* *unk*

(86) **JAC:** **olvídate^S** **like**
 %aut *forget.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]* *like.CONJ*

 he's **doing** **the** **closet** **for**
 he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES *do.V.PRESPART* *the.DET.DEF* *closet.N.SG* *for.PREP*

 peanuts **.**
 peanut.N.PL[or]peanuts.N.SG

(87) **JAC:** **and** **he's** **it's** **the**
%aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *the.DET.DEF*
same **.**
same.ADJ

(88) **JAC:** **when** **you** **gonna** **see** **Oliver's**$_E^S$ **.**
%aut *when.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *see.V.INFIN* *name*

(89) **ISA:** **ok**$_E^S$ **.**
%aut *unk*

(90) **JAC:** **Oliver's**$_E^S$ **closet** **.**
%aut *name* *closet.N.SG*

(91) **JAC:** **it's** **awesome** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *awesome.ADJ*

(92) **ISA:** **[-spa]** **y** **qué** **es** **lo** **que**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *what.INT* *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL*
es **?**
be.V.23S.PRES

(93) **ISA:** **[-spa]** **amigo** **de** **tu** **mamá** **?**
%aut *[-spa]* *friend.N.M.SG* *of.PREP* *yours.ADJ.POSS.MF.2S.S* *mum.N.F.SG*

(94) **JAC:** **[-spa]** **no** **y** **es** **un** **contrator**
%aut *[-spa]* *not.ADV* *and.CONJ* *be.V.23S.PRES* *one.DET.INDEF.M.SG* *unk*
ya **.**
already.ADV

(95) **JAC:** **he's** **a** **contractor** **that**
%aut *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *contractor.N.SG* *that.CONJ*
has **done** **he** **did** **my**
ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES *done.V.PAST* *he.PRON.SUB.M.3S* *did.V.PAST* *my.ADJ.POSS.1S*
grandmother **stuff** **.**
grandmother.N.SG *stuff.N.SG*

(96) **JAC:** **he**　　　　　**did**　　　　**my**　　　　　**mom's**　　　**stuff**　　　.
　　　%aut　*he.PRON.SUB.M.3S*　*did.V.PAST*　*my.ADJ.POSS.1S*　*mom.N.SG+GB*　*stuff.N.SG*

(97) **JAC:** **we**　　　　　**just**　　　**use**　　　**he**　　　　　**use**
　　　%aut　*we.PRON.SUB.1P*　*just.ADV*　*use.V.INFIN*　*he.PRON.SUB.M.3S*　*use.V.3S.PRES*
　　　we　　　　　**use**　　　　　**him**　　　　　　**on**　　**everything**　　**because**
　　　we.PRON.SUB.1P　*use.V.1P.PRES*　*him.PRON.OBJ.M.3S*　*on.PREP*　*everything.PRON*　*because.CONJ*
　　　the　　　　**guy**　　　**is**　　　**super**　　　　　　　　**responsible**
　　　the.DET.DEF　*guy.N.SG*　*is.V.3S.PRES*　*sup.SV.INFIN+COMP.AG[or]super.ADJ*　*responsible.ADJ*
　　　you　　　　　**know**　　　　　**like**　　**we**　　　　**are**　　　.
　　　you.PRON.SUB.2SP　*know.V.2SP.PRES*　*like.CONJ*　*we.PRON.SUB.1P*　*are.V.1P.PRES*

(98) **JAC:** **and**　　**and**　　**he**　　　　　**does**　　　**his**　　　　　**stuff**
　　　%aut　*and.CONJ*　*and.CONJ*　*he.PRON.SUB.M.3S*　*does.V.3S.PRES*　*his.ADJ.POSS.M.3S*　*stuff.N.SG*
　　　.

(99) **JAC:** **and**　　**and**　　**he**　　　　　**knows**　　**his**
　　　%aut　*and.CONJ*　*and.CONJ*　*he.PRON.SUB.M.3S*　*know.V.3S.PRES*　*his.ADJ.POSS.M.3S*
　　　stuff　　　.
　　　stuff.N.SG

(100) **JAC:** **he**　　　　　**got**　　　**us**　　　　**the**　　　**tile**　　**guy**
　　　%aut　*he.PRON.SUB.M.3S*　*got.V.PAST*　*us.PRON.OBJ.1P*　*the.DET.DEF*　*tile.N.SG*　*guy.N.SG*
　　　because　　**the**　　　**tile**　　**guy**　　**was**　　　**expensive**　　.
　　　because.CONJ　*the.DET.DEF*　*tile.N.SG*　*guy.N.SG*　*was.V.3S.PAST*　*expensive.ADJ*

(101) **ISA:** **[-spa]**　**pero**　　**está**　　　**quedando**　　**bonito**　　　　?
　　　%aut　*[-spa]*　*but.CONJ*　*be.V.23S.PRES*　*stay.V.PRESPART*　*pretty.ADJ.M.SG*

(102) **JAC:** **[-spa]**　**pero**　　　.
　　　%aut　*[-spa]*　*but.CONJ*

(103) **JAC:** **they**　　　　　**came**　　　　**out**　　**perfect**　　.
　　　%aut　*they.PRON.SUB.3P*　*came.V.PAST*　*out.ADV*　*perfect.ADJ*

(104) **JAC:** **they** **came** **out** **perfect** **.**
      %aut *they.PRON.SUB.3P* *came.V.PAST* *out.ADV* *perfect.ADJ*

(105) **JAC:** **they** **came** **up** **beautiful** **they**
      %aut *they.PRON.SUB.3P* *came.V.PAST* *up.ADV* *beautiful.ADJ* *they.PRON.SUB.3P*
      came **up** **beautiful** **.**
      came.V.PAST *up.ADV* *beautiful.ADJ*

(106) **JAC:** **pero**^{S} **the** **tile** **guy** **you** **know**
      %aut *but.CONJ* *the.DET.DEF* *tile.N.SG* *guy.N.SG* *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES*
      had **to** **lay** **the** **tile** **like** **marble** **.**
      had.AV.PAST+P *to.PREP* *lay.V.INFIN* *the.DET.DEF* *tile.N.SG* *like.CONJ* *marble.N.SG*

(107) **ISA:** **[-spa]** **lo** **que** **pasa** **.**
      %aut *[-spa]* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *pass.V.23S.PRES*

(108) **ISA:** **[-spa]** **lo** **que** **pasa** **Jack** **es**
      %aut *[-spa]* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *pass.V.23S.PRES* *name* *be.V.23S.PRES*
      que **todo** **eso** **se** **demora** **.**
      that.CONJ *all.ADJ.M.SG* *that.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.2P.IMPER.PRECLITIC* *unk*

(109) **JAC:** **so** **.**
      %aut *so.ADV*

(110) **JAC:** **they** **did** **it** **in** **a** **week** **.**
      %aut *they.PRON.SUB.3P* *did.V.PAST* *it.PRON.OBJ.3S* *in.PREP* *a.DET.INDEF* *week.N.SG*

(111) **ISA:** **[-spa]** **te** **dicen** **una** **semana** **.**
      %aut *[-spa]* *you.PRON.OBL.MF.2S* *tell.V.23P.PRES* *a.DET.INDEF.F.SG* *week.N.F.SG*

(112) **JAC:** **they** **did** **it** **in** **a** **week** **.**
      %aut *they.PRON.SUB.3P* *did.V.PAST* *it.PRON.OBJ.3S* *in.PREP* *a.DET.INDEF* *week.N.SG*

(113) **JAC:** **they** **did** **the** **whole** **tile** **in**
%aut *they.PRON.SUB.3P* *did.V.PAST* *the.DET.DEF* *whole.ADJ* *tile.N.SG* *in.PREP*

a **week** **.**
a.DET.INDEF *week.N.SG*

(114) **ISA:** **ah**$_E^S$ **bueno**^{S} **.**
%aut *ah.IM* *well.IM*

(115) **JAC:** **they** **brought** **like** **nine** **people** **con**^{S}
%aut *they.PRON.SUB.3P* *brought.V.PAST* *like.CONJ* *nine.NUM* *people.N.SG* *with.PREP*

las^S **máquinas**^{S} **con**^{S} **los**^{S} **las**^{S}
the.DET.DEF.F.PL *machine.N.F.PL* *with.PREP* *the.DET.DEF.M.PL* *the.DET.DEF.F.PL*

bolsas^S **de**^{S} **cemento**^{S} **lo**^{S} **que**^{S} **con**^{S}
bag.N.F.PL *of.PREP* *cement.N.M.SG* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *with.PREP*

todo^S **.**
everything.PRON.M.SG

(116) **JAC:** **and** **right** **there** **con**^{S} **otros**^{S} **tipos**^{S}
%aut *and.CONJ* *right.ADJ* *there.ADV* *with.PREP* *other.ADJ.M.PL* *guy.N.M.PL*

marcando^S **otros**^{S} **tipos**^{S} **cortando**^{S} **.**
score.V.PRESPART *other.ADJ.M.PL* *guy.N.M.PL* *cut.V.PRESPART*

(117) **JAC:** **and** **they** **just** **went** **.**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *just.ADV[or]just.ADJ* *went.AV.PAST*

(118) **JAC:** **and** **they** **finished** **it** **in** **a**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *finish.V.PAST* *it.PRON.OBJ.3S* *in.PREP* *a.DET.INDEF*

week **.**
week.N.SG

(119) **JAC:** **I** **couldn't** **believe** **it** **.**
%aut *I.PRON.SUB.1S* *can.V.COND+NEG* *believe.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S*

(120) **JAC:** **they** **laid** **the** **tile** **perfect** **.**
%aut *they.PRON.SUB.3P* *laid.V.PAST* *the.DET.DEF* *tile.N.SG* *perfect.ADJ*

(121) **JAC:** **perfect**   **perfect**   **perfect**   **.**
       %aut   *perfect.ADJ*   *perfect.ADJ*   *perfect.ADJ*

(122) **JAC:** **that**   **it's**   **beautiful**   **.**
       %aut   *that.CONJ*   *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*   *beautiful.ADJ*

(123) **JAC:** **but**   **when**   **when**   **you**   **go**   **to**
       %aut   *but.CONJ*   *when.CONJ*   *when.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP*   *go.V.2SP.PRES*   *to.PREP*
       the   **balcony**   **you**   **see**   **that**
       the.DET.DEF   *balcony.N.SG*   *you.PRON.SUB.2SP*   *see.V.2SP.PRES*   *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*
       they   **really**   **looked**   **at**   **it**   **from**
       they.PRON.SUB.3P   *real.ADJ+ADV*   *look.SV.INFIN+AV*   *at.PREP*   *it.PRON.SUB.3S*   *from.PREP*
       end   **to**   **end**   **and**   **they**   **laid**
       end.SV.INFIN   *to.PREP*   *end.V.INFIN*   *and.CONJ*   *they.PRON.SUB.3P*   *laid.V.PAST*
       everything   **so**   **in**   **line**   **.**
       everything.PRON   *so.ADV*   *in.PREP*   *line.N.SG*

(124) **JAC:** **you**   **know**   **really**   **really**   **nice**
       %aut   *you.PRON.SUB.2SP*   *know.V.2SP.PRES*   *real.ADJ+ADV*   *real.ADJ+ADV*   *nice.ADJ*
       very   **very**   **clean**   **.**
       very.ADV   *very.ADV*   *clean.SV.INFIN[or]clean.ADJ*

(125) **JAC:** **you**   **know**   **what**   **I**   **mean**   **?**
       %aut   *you.PRON.SUB.2SP*   *know.V.2SP.PRES*   *what.REL*   *I.PRON.SUB.1S*   *mean.V.1S.PRES*

(126) **ISA:** **[-spa]** **y**   **qué**   **es**   **lo**   **que**
       %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *what.INT*   *be.V.23S.PRES*   *the.DET.DEF.NT.SG*   *that.PRON.REL*
       tienen   **de**   **de**   **vista**   **la**   **el**
       have.V.23P.PRES   *of.PREP*   *of.PREP*   *view.N.F.SG*   *the.DET.DEF.F.SG*   *the.DET.DEF.M.SG*
       la   **calle**   **o**   **la**   **la**   **bahía**   **.**
       the.DET.DEF.F.SG   *street.N.F.SG*   *or.CONJ*   *the.DET.DEF.F.SG*   *the.DET.DEF.F.SG*   *bay.N.F.SG*

(127) **JAC:** **[-spa]** **tenemos**   **los**   **dos**   **lados**   **.**
       %aut   *[-spa]*   *have.V.1P.PRES*   *the.DET.DEF.M.PL*   *two.NUM*   *side.N.M.PL*

(128) **JAC:** **[-spa]** **tenemos**   **el**   **mar**   **.**
       %aut   *[-spa]*   *have.V.1P.PRES*   *the.DET.DEF.M.SG*   *sea.N.M*

(129) **ISA:** **[-spa]** **el** **mar** .
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.SG* *sea.N.M*

(130) **JAC:** **[-spa]** **alante** .
%aut *[-spa]* *forward.ADV*

(131) **JAC:** **[-spa]** **que** **es** **el** **el**
%aut *[-spa]* *that.CONJ* *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG*
la **vista** **principal** **donde** **están**
the.DET.DEF.F.SG *view.N.F.SG* *principal.ADJ.M.SG* *where.REL* *be.V.23P.PRES*
las **puertas** .
the.DET.DEF.F.PL *gateway.N.F.PL*

(132) **JAC:** **[-spa]** **entonces** **el** **cuarto** **de** **ella**
%aut *[-spa]* *then.ADV* *the.DET.DEF.M.SG* *fourth.N.M.SG* *of.PREP* *she.PRON.SUB.F.3S*
da **al** **aeropuerto** .
give.V.23S.PRES[or]give.V.2S.IMPER *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *airport.N.M.SG*

(133) **JAC:** **[-spa]** **al** **lado** **mirando**
%aut *[-spa]* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *side.N.M.SG* *watch.V.PRESPART*
al **oeste** .
to_the.PREP+DET.DEF.M.SG *west.N.M.SG*

(134) **ISA:** **[-spa]** **ya** .
%aut *[-spa]* *already.ADV*

(135) **JAC:** **it's** **awesome** .
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *awesome.ADJ*

(136) **ISA:** **[-spa]** **está** **bueno** .
%aut *[-spa]* *be.V.23S.PRES* *well.IM*

(137) **JAC:** **and** **it's** **on** **the** **twenty**
%aut *and.CONJ* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *on.PREP* *the.DET.DEF* *twenty.NUM*
seventh **floor** .
seventh.ORD *floor.N.SG*

(138) **ISA:** **imagínate** **.**
%aut   *unk*

(139) **JAC:** **so**   **you're**   **like**   **everything's**
%aut   *so.ADV*   *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES*   *like.V.2SP.PRES*   *everything.PRON+GB*
right   **there**   **.**
right.ADJ   *there.ADV*

(140) **JAC:** **when**   **what**   **we**   **see**   **like**   **if**
%aut   *when.CONJ*   *what.REL*   *we.PRON.SUB.1P*   *see.V.1P.PRES*   *like.CONJ*   *if.CONJ*
you   **drew**   **a**   **line**   **straight**   **out**
you.PRON.SUB.2SP   *drew.V.2SP.PRES*   *a.DET.INDEF*   *line.N.SG*   *straight.ADJ*   *out.ADV*
it   **would**   **be**   **the**   **hard**   **rock**   **in**
it.PRON.SUB.3S   *be.V.3S.COND*   *be.SV.INFIN*   *the.DET.DEF*   *hard.ADJ*   *rock.N.SG*   *in.PREP*
Bay_side$_E^S$ **.**
name

(141) **JAC:** **that's**   **like**   **a**   **line**   **straight**   **off**
%aut   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *like.CONJ*   *a.DET.INDEF*   *line.N.SG*   *straight.ADJ*   *off.ADV*
from   **our**   **balcony**   **.**
from.PREP   *our.ADJ.POSS.1P*   *balcony.N.SG*

(142) **JAC:** **because**   **the**   **building**   **is**   **at**   **an**
%aut   *because.CONJ*   *the.DET.DEF*   *unk*   *is.V.3S.PRES*   *at.PREP*   *an.DET.INDEF*
angle   **.**
angle.N.SG

(143) **JAC:** **so**   **if**   **you**   **say**   **that**
%aut   *so.ADV*   *if.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP*   *say.V.2SP.PRES*   *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*
this   **is**   **we**   **look**   **like**
this.DEM.NEAR.SG   *is.V.3S.PRES*   *we.PRON.SUB.1P*   *look.V.1P.PRES*   *like.CONJ*
this   **.**
this.DEM.NEAR.SG

(144) **JAC:** **ok**   **this**   **is**   **the**   **building**   **.**
%aut   *unk*   *this.DEM.NEAR.SG*   *is.V.3S.PRES*   *the.DET.DEF*   *unk*

(145) **JAC:** **we're**   **on**   **this**   **side**   **.**
%aut   *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*   *on.PREP*   *this.DEM.NEAR.SG*   *side.N.SG*

17

(146) **ISA:** um .
　　　　%aut *um.IM*

(147) **JAC:** so we look like towards .
　　　　%aut *so.ADV* *we.PRON.SUB.1P* *look.V.1P.PRES* *like.CONJ* *toward.ADJ+PV[or]towards.PREP*

(148) **JAC:** the other side of the building
　　　　%aut *the.DET.DEF* *other.ADJ* *side.N.SG* *of.PREP* *the.DET.DEF* *unk*
　　　　looks **like** **up** **the** .
　　　　look.SV.INFIN+PV *like.CONJ[or]like.SV.INFIN* *up.ADV* *the.DET.DEF*

(149) **ISA:** yeah .
　　　　%aut *yeah.ADV*

(150) **JAC:** you know what I mean ?
　　　　%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *what.REL* *I.PRON.SUB.1S* *mean.V.1S.PRES*

(151) **JAC:** like up towards north
　　　　%aut *like.CONJ[or]like.V.INFIN* *up.ADV* *toward.ADJ+PV[or]towards.PREP* *north.N.SG*
　　　　Miami_Beach$_E^S$.
　　　　name

(152) **ISA:** [-spa] sí sí .
　　　　%aut *[-spa]* *yes.ADV* *yes.ADV*

(153) **ISA:** [-spa] yo sé dónde está
　　　　%aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *know.V.1S.PRES* *where.INT* *be.V.23S.PRES*
　　　　eso .
　　　　that.PRON.DEM.NT.SG

(154) **ISA:** [-spa] entonces está bonito todo .
　　　　%aut *[-spa]* *then.ADV* *be.V.23S.PRES* *pretty.ADJ.M.SG* *everything.PRON.M.SG*

(155) **JAC:** it really is .
　　　　%aut *it.PRON.SUB.3S* *real.ADJ+ADV* *is.V.3S.PRES*

18

(156) **JAC:** **it's** **very** **small** **.**
　　%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *very.ADV* *small.ADJ*

(157) **JAC:** **it's** **very** **small** **.**
　　%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *very.ADV* *small.ADJ*

(158) **ISA:** **small** **?**
　　%aut *small.ADJ*

(159) **JAC:** **ver** **very** **small** **.**
　　%aut *unk* *very.ADV* *small.ADJ*

(160) **ISA:** **[-spa]** **y** **eso** **?**
　　%aut *[-spa]* *and.CONJ* *that.PRON.DEM.NT.SG*

(161) **ISA:** **[-spa]** **tienes** **dos** **dos** **cuartos** **.**
　　%aut *[-spa]* *have.V.2S.PRES* *two.NUM* *two.NUM* *fourth.ORD.M.PL[or]fourth.N.M.PL*

(162) **JAC:** **it** **has** **two** **bedrooms** **.**
　　%aut *it.PRON.SUB.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *two.NUM* *bedroom.N.PL*

(163) **JAC:** **it** **has** **like** **a**
　　%aut *it.PRON.SUB.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *like.CONJ* *a.DET.INDEF*
　　library **like** **a** **den** **which** **is** **our**
　　library.N.SG *like.CONJ* *a.DET.INDEF* *den.N.SG* *which.REL* *is.V.3S.PRES* *our.ADJ.POSS.1P*
　　office **where** **we're** **putting** **the**
　　office.N.SG *where.REL* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *put.V.PRESPART* *the.DET.DEF*
　　the **sofa** **bed** **and** **we're** **putting**
　　the.DET.DEF *sofa.N.SG* *bed.N.SG* *and.CONJ* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *put.V.PRESPART*
　　the **computers** **and** **that** **stuff** **.**
　　the.DET.DEF *computer.N.PL* *and.CONJ* *that.DEM.FAR* *stuff.V.INFIN*

(164) **JAC: and   then   it   has   the**
%aut   *and.CONJ   then.ADV   it.PRON.SUB.3S   ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES   the.DET.DEF*

living   room   the   kitchen   the   the   two
live.V.PRESPART   room.N.SG   the.DET.DEF   kitchen.N.SG   the.DET.DEF   the.DET.DEF   two.NUM

bathrooms   and   the   entry   way   and   the
bathroom.N.PL   and.CONJ   the.DET.DEF   entry.N.SG   way.N.SG   and.CONJ   the.DET.DEF

balcony   .
balcony.N.SG

(165) **JAC: that's   it   .**
%aut   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES   it.PRON.OBJ.3S*

(166) **ISA: .**
%aut

(167) **JAC: yeah   .**
%aut   *yeah.ADV*

(168) **JAC: it's   not   a   lot   of   space**
%aut   *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES   not.ADV   a.DET.INDEF   lot.N.SG   of.PREP   space.N.SG*

.

(169) **ISA: [-spa]   bueno   pero   .**
%aut   *[-spa]   well.IM   but.CONJ*

(170) **JAC: it's   about   thirty   hundred   and**
%aut   *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES   about.PREP   thirty.NUM   hundred.NUM   and.CONJ*

fifty   square   feets   .
fifty.NUM   square.N.SG   feet.N.PL

(171) **JAC: so   when   you   think   about**
%aut   *so.ADV   when.CONJ   you.PRON.SUB.2SP   think.V.2SP.PRES   about.PREP*

that   that's   a   lot   of
that.DEM.FAR[or]that.CONJ   that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES   a.DET.INDEF   lot.N.SG   of.PREP

space   .
space.N.SG

(172) **ISA:** mmhm .
%aut *mmhm.ɪM*

(173) **ISA:** **Jack$_E^S$** **pero^S** **para^S** **tú^S** **sabes^S** .
%aut *name* *but.CONJ* *stall.V.23S.PRES* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES*

(174) **ISA:** **[-spa]** **para** **empezar** .
%aut *[-spa]* *for.PREP* *start.V.INFIN*

(175) **JAC:** **no** **and** **we** **didn't** **know** **Oliver$_E^S$**
%aut *no.ADV* *and.CONJ* *we.PRON.SUB.1P* *did.V.PAST+NEG* *know.SV.INFIN* *name*
was **coming** **when** **we** **made** **the**
was.V.3S.PAST *come.V.PRESPART* *when.CONJ* *we.PRON.SUB.1P* *made.V.PAST* *the.DET.DEF*
commitment .
commitment.N.SG

(176) **ISA:** .
%aut

(177) **JAC:** **when** **we** **put** **the** **deposit**
%aut *when.CONJ* *we.PRON.SUB.1P* *put.V.1P.PRES* *the.DET.DEF* *deposit.N.SG*
we **didn't** **know** **Oliver$_E^S$** **was**
we.PRON.SUB.1P *did.V.PAST+NEG* *know.SV.INFIN* *name* *was.V.3S.PAST*
coming .
come.V.PRESPART

(178) **ISA:** **right** .
%aut *right.ADJ*

(179) **ISA:** **well** .
%aut *well.ADV*

(180) **JAC:** **so** **we're** **super** **happy**
%aut *so.ADV* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *sup.V.1P.PRES+COMP.AG[or]super.ADJ* *happy.ADJ*
you **know** .
you.PRON.SUB.2SP *know.V.2SP.PRES*

(181) **ISA:** [-spa] **pero** .
%aut *[-spa]* *but.CONJ*

(182) **JAC:** **with** **her** **we're**
%aut *with.PREP* *her.PRON.OBJ.F.3S[or]her.ADJ.POSS.F.3S* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*
fine .
fine.N.SG

(183) **JAC:** **just** **with** **one** **more** **fine** .
%aut *just.ADV[or]just.ADJ* *with.PREP* *one.PRON.SG* *more.ADJ* *fine.N.SG*

(184) **JAC:** **sí** **seguimos**^{S} **para**^{S} **el**^{S} **segundo**^{S}
%aut *unk* *follow.V.1P.PRES[or]follow.V.1P.PAST* *for.PREP* *the.DET.DEF.M.SG* *second.N.M.SG*
?

(185) **JAC:** [-spa] **olvídate** .
%aut *[-spa]* *forget.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]*

(186) **ISA:** .
%aut

(187) **JAC:** [-spa] **estamos** **jodidos** .
%aut *[-spa]* *be.V.1P.PRES* *fuck.V.M.PL.PASTPART*

(188) **ISA:** [-spa] **por** **ahí** **se** **se**
%aut *[-spa]* *for.PREP* *there.ADV* *be.V.2P.IMPER.PRECLITIC* *self.PRON.REFL.MF.23SP*
aparece **otro** .
appear.V.23S.PRES *other.PRON.M.SG*

(189) **JAC:** [-spa] **menos** **mal**
%aut *[-spa]* *less.ADV[or]except.PREP* *poorly.ADJ.M.SG[or]poorly.N.M.SG[or]poorly.ADV*
que .
than.CONJ[or]that.CONJ

(190) **JAC:** [-spa] no   no   no   no   no   no   no   .
%aut   *[-spa]* *not.ADV not.ADV not.ADV not.ADV not.ADV not.ADV not.ADV*

(191) **ISA:** [-spa] bueno   una   cama   de   litera   .
%aut   *[-spa]* *well.IM a.DET.INDEF.F.SG bed.N.F.SG of.PREP bunk.N.F.SG*

(192) **JAC:** [-spa] lo   que   yo   creo
%aut   *[-spa]* *the.DET.DEF.NT.SG that.PRON.REL I.PRON.SUB.MF.1S believe.V.1S.PRES*
que   como   lo   estamos   preparando
that.CONJ eat.V.1S.PRES him.PRON.OBJ.M.3S be.V.1P.PRES prime.V.PRESPART
lo   podemos   alquilar   por   dos   mil
him.PRON.OBJ.M.3S might.V.1P.PRES rent.V.INFIN for.PREP two.NUM thousand.NUM
quinientos   .
five_hundred.N.M.PL

(193) **JAC:** [-spa] y   a   lo   mejor   cargar
%aut   *[-spa]* *and.CONJ to.PREP the.DET.DEF.NT.SG good.ADJ.M.SG load.V.INFIN*
los   restos   que   serán   un
the.DET.DEF.M.PL remainder.N.M.PL that.PRON.REL be.V.3P.FUT one.DET.INDEF.M.SG
poquito   más   y   .
little.ADJ.M.SG.DIM more.ADV and.CONJ

(194) **JAC:** and   and   move   or   rent   in   a
%aut   *and.CONJ and.CONJ move.V.INFIN or.CONJ rent.V.INFIN in.PREP a.DET.INDEF*
house   or   something   I   guess   you
house.N.SG or.CONJ something.PRON I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES you.PRON.SUB.2SP
know   .
know.V.2SP.PRES

(195) **JAC:** you   figure   it   out   .
%aut   *you.PRON.SUB.2SP figure.N.SG it.PRON.SUB.3S out.ADV*

(196) **ISA:** [-spa] sí   mijo   sí   .
%aut   *[-spa]* *yes.ADV millet.N.M.SG yes.ADV*

(197) **JAC:** you   always   figure   it   out
%aut   *you.PRON.SUB.2SP alway.ADV+PV[or]always.ADV figure.N.SG it.PRON.SUB.3S out.ADV*
.

(198) **JAC:** **[-spa]** **el** **mercado** **está**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.SG* *market.N.M.SG* *be.V.23S.PRES*

duro **eso** **sí** **.**
tough.ADJ.M.SG[or]last.V.1S.PRES *that.PRON.DEM.NT.SG* *yes.ADV*

(199) **ISA:** **[-spa]** **siempre** **siempre** **aparece**
%aut *[-spa]* *always.ADV* *always.ADV* *appear.V.23S.PRES[or]appear.V.2S.IMPER*

una **opción** **que** **uno** **pueda**
a.DET.INDEF.F.SG *option.N.F.SG* *that.PRON.REL* *one.PRON.M.SG* *might.V.123S.SUBJ.PRES*

hacer **.**
do.V.INFIN

(200) **JAC:** **[-spa]** **ya** **.**
%aut *[-spa]* *already.ADV*

(201) **ISA:** **[-spa]** **no** **ahora** **ahora** **la** **situación** **no**
%aut *[-spa]* *not.ADV* *now.ADV* *now.ADV* *the.DET.DEF.F.SG* *situation.N.F.SG* *not.ADV*

está **ni** **para** **vender** **ni** **para** **comprar** **ni**
be.V.23S.PRES *nor.CONJ* *for.PREP* *sell.V.INFIN* *nor.CONJ* *for.PREP* *buy.V.INFIN* *nor.CONJ*

.

(202) **ISA:** **[-spa]** **porque** **lo** **que** **pasa**
%aut *[-spa]* *because.CONJ* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *pass.V.23S.PRES*

es **que** **si** **compras** **.**
be.V.23S.PRES *that.CONJ* *if.CONJ* *buy.V.2S.PRES*

(203) **ISA:** **[-spa]** **pero** **después** **cuando** **vienen** **lo**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *afterwards.ADV* *when.CONJ* *come.V.23P.PRES* *the.DET.DEF.NT.SG*

todo **todo** **lo** **que** **se**
all.ADJ.M.SG *all.ADJ.M.SG* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *self.PRON.REFL.MF.23SP*

pega **.**
punch.V.23S.PRES

(204) **JAC:** **[-spa]** **la** **locura** **de** **antes** **.**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.F.SG* *folly.N.F.SG* *of.PREP* *before.ADV*

(205) **ISA:** es^S que^S aquí^S se^S volvieron^S
%aut *be.V.23S.PRES* *that.CONJ* *here.ADV* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *.V.3P.PAST*

       locos^S **Jack$_E^S$** .
       mad.ADJ.M.PL *name*

(206) **JAC:** [-spa] locos .
%aut *[-spa]* *mad.ADJ.M.PL*

(207) **ISA:** [-spa] entonces los bancos los bancos
%aut *[-spa]* *then.ADV* *the.DET.DEF.M.PL* *bank.N.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL* *bank.N.M.PL*

      entonces **le** **daban** **préstamo** **a** **gente**
      then.ADV *him.PRON.OBL.MF.23S* *give.V.3P.IMPERF* *loan.N.M.SG* *to.PREP* *people.N.F.SG*

      que **no** **calificaban** .
      that.PRON.REL *not.ADV* *describe.V.3P.IMPERF*

(208) **JAC:** [-spa] no había razón .
%aut *[-spa]* *not.ADV* *have.V.13S.IMPERF* *reason.N.F.SG*

(209) **JAC:** [-spa] a todos .
%aut *[-spa]* *to.PREP* *everything.PRON.M.PL*

(210) **ISA:** [-spa] porque no ganaban lo
%aut *[-spa]* *because.CONJ* *not.ADV* *win.V.3P.IMPERF* *the.DET.DEF.NT.SG*

      suficiente **para** **poder** **pagar** **ese** .
      sufficient.ADJ.M.SG *for.PREP* *be_able.V.INFIN* *pay.V.INFIN* *that.PRON.DEM.M.SG*

(211) **ISA:** [-spa] tú sabes y entonces ahora
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *and.CONJ* *then.ADV* *now.ADV*

      un **embarque** **que** **todo** **el**
      one.DET.INDEF.M.SG *ship.V.123S.SUBJ.PRES* *that.CONJ* *all.ADJ.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG*

      mundo **está** .
      world.N.M.SG *be.V.23S.PRES*

(212) **JAC:** everybody's screwed .
%aut *everybody.PRON+GB* *screw.N.SG+AV*

(213) **JAC:** **it's** **like** **musical** **chairs**
    %aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *like.CONJ[or]like.SV.INFIN* *musical.ADJ* *chair.N.PL*

              and **whose** **gonna** **get** **stuck** **without**
    and.CONJ *whose.ADJ* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *get.V.INFIN* *stuck.AV.PAST* *without.PREP*

              the **chair** **.**
    the.DET.DEF *chair.N.SG*

(214) **JAC:** **you** **know** **then** **when** **the** **music**
    %aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *then.ADV* *when.CONJ* *the.DET.DEF* *music.N.SG*

              stop **.**
    stop.N.SG

(215) **ISA:** **[-spa]** **quién** **se** **queda** **afuera** **.**
    %aut *[-spa]* *who.INT.MF.SG* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *stay.V.23S.PRES* *outside.ADV*

(216) **JAC:** **who's** **screwed** **.**
    %aut *who.REL+GB* *screw.N.SG+AV*

(217) **ISA:** **.**
    %aut

(218) **ISA:** **[-spa]** **a** **ver** **quién** **se** **queda**
    %aut *[-spa]* *to.PREP* *see.V.INFIN* *who.INT.MF.SG* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *stay.V.23S.PRES*

    afuera **.**
    outside.ADV

(219) **ISA:** **oh** **my** **god** **.**
    %aut *oh.IM* *my.ADJ.POSS.1S* *god.N.SG*

(220) **JAC:** **[-spa]** **eso** **mismo** **es** **.**
    %aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.NT.SG* *same.ADJ.M.SG* *be.V.23S.PRES*

(221) **JAC:** **[-spa]** **eso** **mismo** **es** **qué** **de**
    %aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.NT.SG* *same.ADJ.M.SG* *be.V.23S.PRES* *what.INT* *of.PREP*

    cosa **.**
    thing.N.F.SG

(222) **ISA:** **imagínate**^{S} **y**^{S} **la**^{S}
%aut *imagine.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]* *and.CONJ* *the.DET.DEF.F.SG*

gente^S **está**^{S} **con**^{S} **las**^{S} **casas**^{S} **dice**^{S}
people.N.F.SG *be.V.23S.PRES* *with.PREP* *the.DET.DEF.F.PL* *household.N.F.PL* *tell.V.23S.PRES*

tú^S **tía**^{S} **Ramírez**^S_E **que**^{S} **por**^{S} .
you.PRON.SUB.MF.2S *aunt.N.F.SG* *name* *that.CONJ* *for.PREP*

(223) **JAC:** **may** **I** ?
%aut *may.V.INFIN* *I.PRON.SUB.1S*

(224) **ISA:** **[-spa]** **sí** **sí** **yo** **tengo** **más** **ahí**
%aut *[-spa]* *yes.ADV* *yes.ADV* *I.PRON.SUB.MF.1S* *have.V.1S.PRES* *more.ADV* *there.ADV*
.

(225) **ISA:** **que**^{S} **por**^{S} **la**^{S} **por**^{S} **la**^{S} **casa**^{S}
%aut *that.CONJ* *for.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *for.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *house.N.F.SG*

del^S **barrio**^{S} **de**^{S} **ella**^{S} **dice**^{S}
of_the.PREP+DET.DEF.M.SG *quarter.N.M.SG* *of.PREP* *she.PRON.SUB.F.3S* *tell.V.23S.PRES*

que^S **hay**^{S} **cantidad**^{S} **de**^{S} **casas**^{S} **on**
that.CONJ *there_is.V.23S.PRES* *quantity.N.F.SG* *of.PREP* *household.N.F.PL* *on.PREP*

foreclosure .
foreclosure.N.SG

(226) **JAC:** **[-spa]** **malísimo** **está** **la** **cosa** .
%aut *[-spa]* *nasty.ADJ.SUP.M.SG* *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *thing.N.F.SG*

(227) **JAC:** **foreclosure** ?
%aut *foreclosure.N.SG*

(228) **JAC:** **get** **outta** **here** .
%aut *get.V.INFIN* *unk* *here.ADV*

(229) **JAC:** **my** **grandmother** **sold** **at** **a** **perfect**
%aut *my.ADJ.POSS.1S* *grandmother.N.SG* *sold.V.PAST* *at.PREP* *a.DET.INDEF* *perfect.ADJ*

time .
time.N.SG

(230) **ISA:** [-spa] mira .
%aut *[-spa]* *watch.V.2S.IMPER*

(231) **JAC:** the perfect .
%aut *the.DET.DEF* *perfect.ADJ*

(232) **ISA:** ella^S se^S puso^S con^S
%aut *she.PRON.SUB.F.3S* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *put.V.3S.PAST* *with.PREP*

un^S suerte^S Jack^S_E porque^S
one.DET.INDEF.M.SG *luck.N.F.SG* *name* *because.CONJ*

imagínate^S .
imagine.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]

(233) **JAC:** the perfect time .
%aut *the.DET.DEF* *perfect.ADJ* *time.N.SG*

(234) **JAC:** if she would not have sold
%aut *if.CONJ* *she.PRON.SUB.F.3S* *be.V.3S.COND* *not.ADV* *have.SV.INFIN* *sold.V.PASTPART*

that the preasure everybody would
that.DEM.FAR[or]that.CONJ *the.DET.DEF* *unk* *everybody.PRON* *be.V.123SP.COND*

be under right know the stress that
be.SV.INFIN *under.PREP* *right.ADJ* *know.V.INFIN* *the.DET.DEF* *stress.N.SG* *that.CONJ*

everybody would be carrying .
everybody.PRON *be.V.123SP.COND* *be.SV.INFIN* *carry.V.PRESPART*

(235) **ISA:** [-spa] no y después tu tío
%aut *[-spa]* *not.ADV* *and.CONJ* *afterwards.ADV* *yours.ADJ.POSS.MF.2S.S* *uncle.N.M.SG*

se quedó sin trabajo .
self.PRON.REFL.MF.23SP *stay.V.3S.PAST* *without.PREP* *work.N.M.SG[or]work.V.1S.PRES*

(236) **ISA:** [-spa] y oye .
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *hear.V.23S.PRES*

(237) **JAC:** no thank god thank god he
%aut *no.ADV* *thank.N.SG* *god.N.SG* *thank.N.SG* *god.N.SG* *he.PRON.SUB.M.3S*

has a great job now .
ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES *a.DET.INDEF* *great.ADJ* *job.N.SG* *now.ADV*

(238) **JAC:** **thank** **god** **she** **found**
%aut *thank.V.INFIN* *god.N.SG* *she.PRON.SUB.F.3S* *find.V.PAST+P[or]found.V.3S.PRES*

her **place** **.**
her.ADJ.POSS.F.3S *place.N.SG*

(239) **JAC:** **and** **she's** **all** **set** **up** **.**
%aut *and.CONJ* *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *all.ADJ* *set.SV.INFIN* *up.ADV*

(240) **ISA:** **yeah** **.**
%aut *yeah.ADV*

(241) **JAC:** **everybody** **is** **squared** **away** **.**
%aut *everybody.PRON* *is.V.3S.PRES* *square.N.SG+AV* *away.ADV*

(242) **JAC:** **because** **if** **they** **woulda** **stayed** **with**
%aut *because.CONJ* *if.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *unk* *stay.SV.INFIN+AV* *with.PREP*

the **house** **holly** **shit** **.**
the.DET.DEF *house.N.SG* *holly.N.SG* *shit.N.SG*

(243) **ISA:** **[-spa]** **no** **no** **pueden** **no** **pueden**
%aut *[-spa]* *not.ADV* *not.ADV* *might.V.23P.PRES* *not.ADV* *might.V.23P.PRES*

dormir **.**
sleep.V.INFIN

(244) **ISA:** **[-spa]** **no** **no** **no** **.**
%aut *[-spa]* *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV*

(245) **ISA:** **[-spa]** **yo** **te** **voy** **a** **decir**
%aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *you.PRON.OBL.MF.2S* *go.V.1S.PRES* *to.PREP* *tell.V.INFIN*

que **esto** **la** **situación** **nada**
that.CONJ *this.PRON.DEM.NT.SG* *the.DET.DEF.F.SG* *situation.N.F.SG* *nothing.PRON*

nada **buena** **.**
nothing.PRON[or]swim.V.23S.PRES[or]not_at_all.ADV[or]swim.V.2S.IMPER *well.ADJ.F.SG*

(246) **JAC:** **.**
%aut

(247) **ISA:** [-spa] **por** **eso** **tú** **sabes**
%aut [-spa] *for.PREP* *that.PRON.DEM.NT.SG* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES*

uno **tiene** **que** **tratar** **de** **gastar**
one.PRON.M.SG *have.V.23S.PRES* *that.CONJ* *treat.V.INFIN* *of.PREP* *spend.V.INFIN*

lo **menos** **posible** .
the.DET.DEF.NT.SG *less.ADV[or]except.PREP* *possible.ADJ.M.SG*

(248) **JAC:** **la**^{S} **gente**^{S} **no**^{S} **entienden**^{S} **con**^{S}
%aut *the.DET.DEF.F.SG* *people.N.F.SG* *not.ADV* *understand.V.23P.PRES* *with.PREP*

los^S **foreclosures** .
the.DET.DEF.M.PL *foreclosure.N.PL*

(249) **JAC:** **se**^{S} **va**^{S} **tremendo**^{S} **cantidad**^{S}
%aut *self.PRON.REFL.MF.23SP* *go.V.23S.PRES* *tremendous.ADJ.M.SG* *quantity.N.F.SG*

de^S **property** **taxes** .
of.PREP *property.N.SG* *tax.N.PL*

(250) **ISA:** [-spa] **pero** **claro** .
%aut [-spa] *but.CONJ* *of_course.IM*

(251) **JAC:** [-spa] **que** **no** **se** **lo**
%aut [-spa] *that.CONJ* *not.ADV* *to_him.PRON.INDIR.MF.23SP* *him.PRON.OBJ.M.3S*

van **a** **pagar** .
go.V.23P.PRES *to.PREP* *pay.V.INFIN*

(252) **ISA:** [-spa] **claro** **quién** **lo** **va** **a**
%aut [-spa] *of_course.IM* *who.INT.MF.SG* *him.PRON.OBJ.M.3S* *go.V.23S.PRES* *to.PREP*

pagar **si** **están** **perdiendo** **la** **casa** .
pay.V.INFIN *if.CONJ* *be.V.23P.PRES* *miss.V.PRESPART* *the.DET.DEF.F.SG* *house.N.F.SG*

(253) **ISA:** [-spa] **quién** **lo** **va** **a** **pagar** .
%aut [-spa] *who.INT.MF.SG* *him.PRON.OBJ.M.3S* *go.V.23S.PRES* *to.PREP* *pay.V.INFIN*

(254) **JAC:** **y**^{S} **todos**^{S} **los**^{S} **servicios**^{S} **van**^{S} **a**^{S}
%aut *and.CONJ* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL* *service.N.M.PL* *go.V.23P.PRES* *to.PREP*

quedar^S **short** **cortos**^{S} **de**^{S} **todo**^{S} .
stay.V.INFIN *short.ADJ* *witless.ADJ.M.PL* *of.PREP* *everything.PRON.M.SG*

(255) **ISA:** **[-spa]** **los** **bancos** **están**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.PL* *bank.N.M.PL* *be.V.23P.PRES*

imagínate **.**
imagine.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]

(256) **JAC:** **but** **the** **city** **the** **municipalities** **are**
%aut *but.CONJ* *the.DET.DEF* *city.N.SG* *the.DET.DEF* *municipality.N.PL* *are.V.123P.PRES*

all **gonna** **come** **up** **short** **on**
all.ADJ *go.V.PRESPART+TO.PREP* *come.V.INFIN* *up.ADV* *short.ADJ* *on.PREP*

their **budgets** **.**
their.ADJ.POSS.3P *budget.N.PL*

(257) **JAC:** **they're** **not** **gonna** **be**
%aut *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *not.ADV* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *be.V.INFIN*

able **to** **make** **it** **because** **who's** **how**
able.ADJ *to.PREP* *make.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S* *because.CONJ* *who.REL+GB* *how.ADV*

are **they're** **gonna** **do**
are.V.123P.PRES *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *do.V.INFIN*

it **?**
it.PRON.OBJ.3S

(258) **ISA:** **[-spa]** **que** **empiecen** **a** **a** **bajar**
%aut *[-spa]* *that.CONJ* *start.V.23P.SUBJ.PRES* *to.PREP* *to.PREP* *lower.V.INFIN*

los **sueldos** **a** **a** **toda** **esa**
the.DET.DEF.M.PL *wage.N.M.PL* *to.PREP* *to.PREP* *all.ADJ.F.SG* *that.ADJ.DEM.F.SG*

gente **que** **ganan** **bastante** **dinero** **.**
people.N.F.SG *that.PRON.REL* *win.V.23P.PRES* *enough.ADJ.MF.SG* *money.N.M.SG*

(259) **JAC:** **that's** **never** **gonna** **happen** **.**
%aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *never.ADV* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *happen.V.INFIN*

(260) **ISA:** **[-spa]** **ah** **bueno** **pues** **entonces** **.**
%aut *[-spa]* *ah.IM* *well.IM* *then.CONJ* *then.ADV*

(261) **JAC:** **in** **the** **history** **of** **man** **people**
%aut *in.PREP* *the.DET.DEF* *history.N.SG* *of.PREP* *man.N.SG* *people.N.SG*

don't **go** **down** **not** **if** **they**
do.V.12S13P.PRES+NEG *go.V.INFIN* *down.PREP* *not.ADV* *if.CONJ* *they.PRON.SUB.3P*

can **help** **it** **.**
can.V.123SP.PRES *help.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S*

(262) **ISA:** **[-spa]** **bueno** **pero** **tú** **sabes** **.**
%aut *[-spa]* *well.IM* *but.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES*

(263) **ISA:** **[-spa]** **toda** **esta** **gente** **que**
%aut *[-spa]* *all.ADJ.F.SG* *this.ADJ.DEM.F.SG* *people.N.F.SG* *that.PRON.REL*
tienen **ahí** **en** **lo** **los** **directores**
have.V.23P.PRES *there.ADV* *in.PREP* *the.DET.DEF.NT.SG* *the.DET.DEF.M.PL* *manager.N.M.PL*
de **esto** **de** **aquello** **todo** **gente**
of.PREP *this.PRON.DEM.NT.SG* *of.PREP* *that.PRON.DEM.NT.SG* *all.ADJ.M.SG* *people.N.F.SG*
del **condado** **todos** **ganan**
of_the.PREP+DET.DEF.M.SG *county.N.M.SG* *everything.PRON.M.PL* *win.V.23P.PRES*
doscientos **mil** **pesos** **al** **año**
two_hundred.N.M.PL *thousand.NUM* *weight.N.M.PL* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *year.N.M.SG*
.

(264) **ISA:** **[-spa]** **tú** **sabes** **?**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES*

(265) **ISA:** **[-spa]** **entonces** **eso** **es** **un**
%aut *[-spa]* *then.ADV* *that.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.23S.PRES* *one.DET.INDEF.M.SG*
dinero **que** **.**
money.N.M.SG *that.PRON.REL*

(266) **JAC:** **no** **and** **in** **Miami$_E^S$** **two** **hundred** **thousand**
%aut *no.ADV* *and.CONJ* *in.PREP* *name* *two.NUM* *hundred.NUM* *thousand.NUM*
dollars **?**
dollar.N.PL

(267) **JAC:** **to** **know** **go** **buy** **a** **house** **.**
%aut *to.PREP* *know.V.INFIN* *go.V.INFIN* *buy.SV.INFIN* *a.DET.INDEF* *house.N.SG*

(268) **JAC:** **five** **hundred** **thousand** **dollars** **.**
%aut *five.NUM* *hundred.NUM* *thousand.NUM* *dollar.N.PL*

(269) **JAC:** **you** **gotta** **make** **tremendous**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *get.V.2SP.PRES+TO.PREP* *make.V.INFIN* *tremendous.ADJ*
money **.**
money.N.SG

(270) **ISA:** [-spa]   **no**   **puedes**   .
    %aut   *[-spa]*   *not.ADV*   *might.V.2S.PRES*

(271) **JAC:** **and**   **oye**^{S} **a**   **house**   **now**
    %aut   *and.CONJ*   *hear.V.23S.PRES[or]hear.V.2S.IMPER*   *a.DET.INDEF*   *house.N.SG*   *now.ADV*
    is   **five**   **hundred**   **thousand**   **dollars**   .
    is.V.3S.PRES   *five.NUM*   *hundred.NUM*   *thousand.NUM*   *dollar.N.PL*

(272) **JAC:** **three**   **hundred**   **thousand**   **dollars**   **now**   **actually**
    %aut   *three.NUM*   *hundred.NUM*   *thousand.NUM*   *dollar.N.PL*   *now.ADV*   *actual.ADJ+ADV*
    you   **can**   **get**   **a**   **decent**   **house**
    you.PRON.SUB.2SP   *can.V.2SP.PRES*   *get.V.INFIN*   *a.DET.INDEF*   *decent.ADJ*   *house.N.SG*
    for   .
    for.PREP

(273) **JAC:** **pero**^{S} **decent**   **houses**   **or**   **starter**
    %aut   *but.CONJ*   *decent.ADJ*   *house.N.PL*   *or.CONJ*   *start.V.INFIN+COMP.AG[or]starter.N.SG*
    house   .
    house.N.SG

(274) **ISA:** [-spa]   **el**   **muchachito**   **este**   **de**
    %aut   *[-spa]*   *the.DET.DEF.M.SG*   *lad.N.M.SG.DIM*   *East.N.M.SG*   *of.PREP*
    al   **lado**   **puso**   **la**   **casa**
    to_the.PREP+DET.DEF.M.SG   *side.N.M.SG*   *put.V.3S.PAST*   *the.DET.DEF.F.SG*   *house.N.F.SG*
    a   **vender**   .
    to.PREP   *sell.V.INFIN*

(275) **ISA:** [-spa]   **pero**   .
    %aut   *[-spa]*   *but.CONJ*

(276) **JAC:** **yeah**   .
    %aut   *yeah.ADV*

(277) **ISA:** [-spa]   **tú**   **sabes**   **qué**   **?**
    %aut   *[-spa]*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *know.V.2S.PRES*   *what.INT*

(278) **JAC:** **they** **told** **me** **.**
%aut   *they.PRON.SUB.3P* *told.V.PAST* *me.PRON.OBJ.1S*

(279) **ISA:** **[-spa]** **setecientos** **mil** **dólares** **.**
%aut   *[-spa]*   *unk*   *thousand.NUM* *dollar.N.M.PL*

(280) **ISA:** **[-spa]** **quién** **le** **va** **a** **dar**
%aut   *[-spa]*   *who.INT.MF.SG* *him.PRON.OBL.MF.23S* *go.V.23S.PRES* *to.PREP* *give.V.INFIN*

eso **?**
that.PRON.DEM.NT.SG

(281) **ISA:** **setecientos**^{S} **o** **ochocientos**^{S} **creo**^{S} **que**^{S} **están**^{S}
%aut *unk*   *unk* *eight_hundred.N.M.PL* *believe.V.1S.PRES* *that.CONJ* *be.V.23P.PRES*

pidiendo^S **por**^{S} **la**^{S} **casa**^{S} **.**
request.V.PRESPART *for.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *house.N.F.SG*

(282) **ISA:** **[-spa]** **cómo** **está** **la** **situación** **ahora** **?**
%aut   *[-spa]*   *how.INT* *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *situation.N.F.SG* *now.ADV*

(283) **ISA:** **no**^{S} **creo**^{S} **Jack**$_E^S$ **que**^{S} **.**
%aut   *not.ADV* *create.V.1S.PRES[or]believe.V.1S.PRES* *name* *that.CONJ*

(284) **JAC:** **the** **you** **know** **what** **though** **?**
%aut   *the.DET.DEF* *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *what.REL* *though.CONJ*

(285) **JAC:** **the** **danger** **is** **how** **much**
%aut   *the.DET.DEF* *dang.N.SG.AG[or]danger.N.SG* *is.V.3S.PRES* *how.ADV* *much.ADJ*

it **comes** **down** **to** **.**
it.PRON.SUB.3S *come.V.3S.PRES[or]comes.N.SG* *down.PREP* *to.PREP*

(286) **JAC:** but the fact is if he
%aut *but.CONJ* *the.DET.DEF* *fact.N.SG* *is.V.3S.PRES* *if.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S*

even comes close to that
even.ADJ *come.N.PL[or]comes.N.SG* *close.V.3P.PRES* *to.PREP* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*

what you guys have if you
what.REL *you.PRON.SUB.2SP* *guy.N.PL* *have.V.3P.PRES* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP*

guys can get a comp now at
guy.N.PL *can.V.123SP.PRES* *get.V.INFIN* *a.DET.INDEF* *comp.N.SG* *now.ADV* *at.PREP*

that price this neighbourhood is
that.DEM.FAR *price.N.SG* *this.DEM.NEAR.SG* *neighbourhood.N.SG* *is.V.3S.PRES*

gonna stay great .
go.V.PRESPART+TO.PREP *stay.V.INFIN* *great.ADJ*

(287) **JAC:** that's a heck of a
%aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *heck.N.SG* *of.PREP* *a.DET.INDEF*

selling price .
sell.V.PRESPART *price.N.SG*

(288) **ISA:** [-spa] gracias a dios
%aut *[-spa]* *thanks.IM* *to.PREP* *tell.V.2S.IMPER+OS[PRON.MF.2P][or]goddess.N.M.SG*

que nosotros compramos esta
that.CONJ *we.PRON.SUB.M.1P* *buy.V.1P.PAST[or]buy.V.1P.PRES* *this.ADJ.DEM.F.SG*

casa .
house.N.F.SG

(289) **JAC:** that was a home run .
%aut *that.DEM.FAR* *was.V.3S.PAST* *a.DET.INDEF* *home.N.SG* *run.N.SG*

(290) **ISA:** [-spa] porque .
%aut *[-spa]* *because.CONJ*

(291) **JAC:** that was a grand slam .
%aut *that.DEM.FAR* *was.V.3S.PAST* *a.DET.INDEF* *grand.ADJ* *slam.N.SG*

(292) **ISA:** [-spa] sí .
%aut *[-spa]* *yes.ADV*

(293) **ISA:** [-spa] que mira no a veces .
%aut *[-spa]* *that.CONJ* *watch.V.23S.PRES* *not.ADV* *to.PREP* *time.N.F.PL*

(294) **JAC:** **[-spa]** **oye** **ganaste** **ganaste** **el**
     %aut *[-spa]* *hear.V.2S.IMPER* *win.V.2S.PAST* *win.V.2S.PAST* *the.DET.DEF.M.SG*
     juego .
     play.N.M.SG

(295) **JAC:** .
     %aut

(296) **JAC:** **[-spa]** **ese** **ese** **es** **el**
     %aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.M.SG* *that.PRON.DEM.M.SG* *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.M.SG*
     .

(297) **ISA:** **[-spa]** **oye** .
     %aut *[-spa]* *hear.V.2S.IMPER*

(298) **JAC:** **that** **one** **at** **bat** .
     %aut *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *one.PRON.SG* *at.PREP* *bat.N.SG*

(299) **JAC:** **[-spa]** **olvídate** .
     %aut *[-spa]* *forget.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]*

(300) **JAC:** **and** **that's** **how** **it** **is** .
     %aut *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *how.ADV* *it.PRON.SUB.3S* *is.V.3S.PRES*

(301) **JAC:** **that's** **how** **it** **is** .
     %aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *how.ADV* *it.PRON.SUB.3S* *is.V.3S.PRES*

(302) **JAC:** **look** **at** **that** .
     %aut *look.V.INFIN* *at.PREP* *that.DEM.FAR*

(303) **JAC:** **that's** .
     %aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*

(304) **ISA:** **[-spa]** **y** **aquí** **lo** **que** **nos**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *here.ADV* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *us.PRON.OBL.MF.1P*

quedan **por** **pagar** **son** **cinco** **años** **ya**
stay.V.23P.PRES *for.PREP* *pay.V.INFIN* *be.V.23P.PRES* *five.NUM* *year.N.M.PL* *already.ADV*

.

(305) **ISA:** **[-spa]** **que** **si** **dios**
%aut *[-spa]* *that.CONJ* *if.CONJ* *tell.V.2S.IMPER+OS[PRON.MF.2P][or]goddess.N.M.SG*

quiere **vaya** **.**
want.V.23S.PRES[or]want.V.2S.IMPER *go.V.123S.SUBJ.PRES*

(306) **ISA:** **[-spa]** **cuando** **nos** **retiremos** **ya**
%aut *[-spa]* *when.CONJ* *us.PRON.OBL.MF.1P* *remove.V.1P.SUBJ.PRES* *already.ADV*

esté **paga** **.**
be.V.123S.SUBJ.PRES *pay.V.23S.PRES[or]pay.N.F.SG[or]pay.V.2S.IMPER*

(307) **ISA:** **[-spa]** **porque** **si** **no**
%aut *[-spa]* *because.CONJ* *if.CONJ* *not.ADV*

imagínate **.**
imagine.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]

(308) **JAC:** **no** **no** **no** **that's** **a** **great**
%aut *no.ADV* *no.ADV* *no.ADV* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *great.ADJ*

feeling **.**
unk

(309) **JAC:** **that's** **a** **great** **feeling** **.**
%aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *great.ADJ* *unk*

(310) **ISA:** **no^S** **Jack$_E^S$** **esto^S** **está^S** **.**
%aut *not.ADV* *name* *this.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.23S.PRES*

(311) **ISA:** **[-spa]** **tú** **ves** **las** **personas**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *see.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.F.PL* *person.N.F.PL*

por **ahí** **que** **se** **se**
for.PREP *there.ADV* *that.CONJ* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *self.PRON.REFL.MF.23SP*

retiran **.**
remove.V.23P.PRES

(312) **ISA:** [-spa] y después tienen que seguir
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *afterwards.ADV* *have.V.23P.PRES* *that.CONJ* *follow.V.INFIN*

trabajando **porque** **no** **no** **les**
work.V.PRESPART *because.CONJ* *not.ADV* *not.ADV* *them.PRON.OBL.MF.23P*

alcanza .
manage.V.23S.PRES

(313) **JAC:** no way no .
%aut *no.ADV* *way.N.SG* *no.ADV*

(314) **ISA:** [-spa] los pobres viejos estos
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.PL* *poor.ADJ.M.PL* *old.ADJ.M.PL* *this.PRON.DEM.M.PL*

se **están** **comiendo** **tremendo** **cable**
self.PRON.REFL.MF.23SP *be.V.23P.PRES* *eat.V.PRESPART* *tremendous.ADJ.M.SG* *wire.N.M.SG*

.

(315) **ISA:** [-spa] yo no sé .
%aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *not.ADV* *know.V.1S.PRES*

(316) **ISA:** [-spa] yo no sé .
%aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *not.ADV* *know.V.1S.PRES*

(317) **JAC:** men .
%aut *men.N.SG*

(318) **ISA:** [-spa] es algo vaya uno
%aut *[-spa]* *be.V.23S.PRES* *something.PRON.M.SG* *go.V.123S.SUBJ.PRES* *one.PRON.M.SG*

como **que** **de** **queda** **un**
like.CONJ *that.CONJ* *of.PREP* *stay.V.23S.PRES[or]stay.V.2S.IMPER* *one.DET.INDEF.M.SG*

poco **loco** .
little.ADJ.M.SG *mad.ADJ.M.SG*

(319) **ISA:** [-spa] esto está que uno
%aut *[-spa]* *this.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.23S.PRES* *that.CONJ* *one.PRON.M.SG*

se **pone** **loco** **oíste** .
self.PRON.REFL.MF.23SP *put.V.23S.PRES* *mad.ADJ.M.SG* *unk*

(320) **ISA:** **[-spa]** **pero** **bueno** .
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *well.IM*

(321) **ISA:** **y**^{S} **Carla**^S_E **como**^{S} **se**^{S} **porta**^{S} **Jack**
%aut *and.CONJ* *name* *like.CONJ* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *carry.V.23S.PRES*

(322) **JAC:** **she's** **interesting** .
%aut *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *interest.N.SG+ASV*

(323) **ISA:** **[-spa]** **se** **porta** **bien** ?
%aut *[-spa]* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *carry.V.23S.PRES* *good.N.M.SG[or]well.ADV*

(324) **JAC:** **yeah** .
%aut *yeah.ADV*

(325) **JAC:** **she** **has** **her** **days** .
%aut *she.PRON.SUB.F.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *her.ADJ.POSS.F.3S* *day.N.PL*

(326) **JAC:** **she** **has** .
%aut *she.PRON.SUB.F.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES*

(327) **JAC:** **she's** **all** **over** **the**
%aut *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *all.ADJ* *over.PREP[or]over.ADV* *the.DET.DEF*
place .
place.N.SG

(328) **JAC:** **you** **see** **everything** .
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *see.V.2SP.PRES* *everything.PRON*

(329) **JAC:** **you** **see** **everything** .
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *see.V.2SP.PRES* *everything.PRON*

(330) **JAC:** it's   like   the   rainbow   .
      %aut   *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*   *like.V.INFIN*   *the.DET.DEF*   *rainbow.N.SG*

(331) **JAC:** you   see   everything   .
      %aut   *you.PRON.SUB.2SP*   *see.V.2SP.PRES*   *everything.PRON*

(332) **JAC:** she's   so   amazing   though   .
      %aut   *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES*   *so.ADV*   *unk*   *though.CONJ*

(333) **ISA:** .
      %aut

(334) **JAC:** she's   so   amazing   .
      %aut   *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES*   *so.ADV*   *unk*

(335) **ISA:** [-spa]   qué   linda   .
      %aut   *[-spa]*   *what.INT*   *unk*

(336) **ISA:** [-spa]   pero   óyeme   .
      %aut   *[-spa]*   *but.CONJ*   *hear.V.2S.IMPER.PRECLITIC+ME[PRON.MF.1S]*

(337) **JAC:** if   I   can   do   anything   in
      %aut   *if.CONJ*   *I.PRON.SUB.1S*   *can.V.1S.PRES*   *do.V.INFIN*   *anything.PRON*   *in.PREP*
       the   world   right   now   I   would   take
       the.DET.DEF   *world.N.SG*   *right.ADJ*   *now.ADV*   *I.PRON.SUB.1S*   *be.V.1S.COND*   *take.SV.INFIN*
       care   of   her   all   the
       care.SV.INFIN   *of.PREP*   *her.PRON.OBJ.F.3S[or]her.ADJ.POSS.F.3S*   *all.ADJ*   *the.DET.DEF*
       time   .
       time.N.SG

(338) **ISA:** y   que   .
      %aut   *unk*   *unk*

(339) **JAC:** that's   what   I   would   do   .
      %aut   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *what.REL*   *I.PRON.SUB.1S*   *be.V.1S.COND*   *do.SV.INFIN*

(340) **JAC:** **if**   **I**   **had**   **if**   **I**   **had**
%aut *if.CONJ* *I.PRON.SUB.1S* *had.V.PAST* *if.CONJ* *I.PRON.SUB.1S* *had.V.PAST*

    a   **million**   **dollars**   **.**
    a.DET.INDEF *million.NUM* *dollar.N.PL*

(341) **ISA:** **[-spa]** **ven**   **acá**   **y**   **quién**   **va**
%aut *[-spa]* *come.V.2S.IMPER* *here.ADV* *and.CONJ* *who.INT.MF.SG* *go.V.23S.PRES*

    a   **pagar**   **lo**   **del**   **condominio**
    to.PREP *pay.V.INFIN* *the.DET.DEF.NT.SG* *of_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *condominium.N.M.SG*

    ?

(342) **JAC:** **[-spa]** **yo**   **.**
%aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S*

(343) **ISA:** **.**
%aut

(344) **JAC:** **ten** **more** **years** **in** **my** **business** **and**
%aut *ten.NUM* *more.ADJ* *year.N.PL* *in.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *business.N.SG* *and.CONJ*

    I'll   **be**   **able**   **to**   **step**   **back**
    I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT *be.V.INFIN* *able.ADJ* *to.PREP* *step.N.SG* *back.V.INFIN[or]back.ADV*

    a   **lot**   **more**   **.**
    a.DET.INDEF *lot.N.SG* *more.ADV*

(345) **JAC:** **but**   **.**
%aut *but.CONJ*

(346) **ISA:** **[-spa]** **y**   **y**   **está**   **bien**   **el**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *and.CONJ* *be.V.23S.PRES* *well.ADV* *the.DET.DEF.M.SG*

    negocio   **?**
    business.N.M.SG

(347) **JAC:** **yeah**   **.**
%aut *yeah.ADV*

41

(348) **JAC:** **we're**   **at**   **five**   **years**   **.**
     %aut   *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*   *at.PREP*   *five.NUM*   *year.N.PL*

(349) **JAC:** **we're**   **at**   **five**   **years**   **.**
     %aut   *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*   *at.PREP*   *five.NUM*   *year.N.PL*

(350) **JAC:** **and**   **It's**   **a**   **we**   **did**   **almost**   **two**
     %aut   *and.CONJ*   *name*   *a.DET.INDEF*   *we.PRON.SUB.1P*   *did.V.PAST*   *almost.ADV*   *two.NUM*

     millions   **dollars**   **in**   **sales**   **last**   **year**   **.**
     million.NUM+PV   *dollar.N.PL*   *in.PREP*   *sale.N.PL*   *last.ADJ*   *year.N.SG*

(351) **JAC:** **and**   **that's**   **of**   **selling**   **labor**   **.**
     %aut   *and.CONJ*   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *of.PREP*   *sell.SV.INFIN+ASV*   *labor.SV.INFIN*

(352) **JAC:** **of**   **our**   **hours**   **.**
     %aut   *of.PREP*   *our.ADJ.POSS.1P*   *hour.N.PL*

(353) **JAC:** **like**   **we**   **charge**   **a**   **hundred**   **and**
     %aut   *like.CONJ*   *we.PRON.SUB.1P*   *charge.V.1P.PRES*   *a.DET.INDEF*   *hundred.NUM*   *and.CONJ*

     seventy   **five**   **an**   **hour**   **more**   **less**   **.**
     seventy.NUM   *five.NUM*   *an.DET.INDEF*   *hour.N.SG*   *more.ADV*   *less.ADV*

(354) **JAC:** **and**   **this**   **year**   **we'll**   **probably**
     %aut   *and.CONJ*   *this.DEM.NEAR.SG*   *year.N.SG*   *we.PRON.SUB.1P+BE.V.FUT*   *probably.ADV*

     sell   **like**   **two**   **and**   **a**   **half**   **millions**   **.**
     sell.SV.INFIN   *like.CONJ*   *two.NUM*   *and.CONJ*   *a.DET.INDEF*   *half.N.SG*   *million.NUM+PV*

(355) **ISA:** **wow**$_E^S$ **.**
     %aut   *wow.IM*

(356) **JAC:** **yeah**   **it's**   **amazing**   **.**
     %aut   *yeah.ADV*   *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*   *unk*

(357) **JAC:** we   are   like   at   the   highest
      %aut   *we.PRON.SUB.1P*   *are.V.1P.PRES*   *like.CONJ*   *at.PREP*   *the.DET.DEF*   *high.ADJ+ADJ.SUP*
      level   .
      level.ADJ

(358) **JAC:** of   partnership   with   Microsoft$_E^S$.
      %aut   *of.PREP*   *partnership.N.SG*   *with.PREP*   *name*

(359) **JAC:** we're   Microsoft$_E^S$ gold   manage
      %aut   *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*   *name*   *gold.N.SG*   *manage.N.SG*
      partners   .
      partner.N.PL[or]partners.N.PL

(360) **ISA:** mm   .
      %aut   *mm.IM*

(361) **JAC:** and   they   give   us   a   lot
      %aut   *and.CONJ*   *they.PRON.SUB.3P*   *give.V.3P.PRES*   *us.PRON.OBJ.1P*   *a.DET.INDEF*   *lot.N.SG*
      of   **the**   **customers**   **now**   .
      of.PREP   *the.DET.DEF*   *customer.N.PL*   *now.ADV*

(362) **JAC:** and   they   give   us   money   to
      %aut   *and.CONJ*   *they.PRON.SUB.3P*   *give.V.3P.PRES*   *us.PRON.OBJ.1P*   *money.N.SG*   *to.PREP*
      do   **marketing**   .
      do.V.INFIN   *market.N.SG+ASV*

(363) **JAC:** and   they   give   us   money   to
      %aut   *and.CONJ*   *they.PRON.SUB.3P*   *give.V.3P.PRES*   *us.PRON.OBJ.1P*   *money.N.SG*   *to.PREP*
      do   **events**   **and**   **host**   **things**   **and**   **all**   **sort**
      do.V.INFIN   *event.N.PL*   *and.CONJ*   *host.N.SG*   *thing.N.PL*   *and.CONJ*   *all.ADJ*   *sort.N.SG*
      of   **stuff**   .
      of.PREP   *stuff.SV.INFIN*

(364) **JAC:** so   that's   really   it   .
      %aut   *so.ADV*   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *real.ADJ+ADV*   *it.PRON.OBJ.3S*

(365) **JAC:** we do a lot of Microsoft$_E^S$
%aut *we.PRON.SUB.1P* *do.V.1P.PRES* *a.DET.INDEF* *lot.N.SG* *of.PREP* *name*

Cisco$_E^S$ and two other companies that
name *and.CONJ* *two.NUM* *other.ADJ* *company.N.PL[or]companies.N.PL* *that.CONJ*

also are really high in technology .
also.ADV *are.V.123P.PRES* *real.ADJ+ADV* *high.ADJ* *in.PREP* *technology.N.SG*

(366) **JAC:** and we do all sorts of
%aut *and.CONJ* *we.PRON.SUB.1P* *do.V.1P.PRES* *all.ADJ* *sort.N.PL* *of.PREP*

customers .
customer.N.PL

(367) **JAC:** we have like thirty car dealerships .
%aut *we.PRON.SUB.1P* *have.V.1P.PRES* *like.CONJ* *thirty.NUM* *car.N.SG* *dealership.N.PL*

(368) **JAC:** we had a lot of real estate
%aut *we.PRON.SUB.1P* *had.V.PAST* *a.DET.INDEF* *lot.N.SG* *of.PREP* *real.ADJ* *estate.N.SG*

customers that have all died .
customer.N.PL *that.CONJ* *have.V.INFIN* *all.ADJ* *die.SV.INFIN+AV*

(369) **ISA:** [-spa] no ahora todos están .
%aut *[-spa]* *not.ADV* *now.ADV* *everything.PRON.M.PL* *be.V.23P.PRES*

(370) **JAC:** all the developers are almost out
%aut *all.ADJ* *the.DET.DEF* *developer.N.PL* *are.V.123P.PRES* *almost.ADV* *out.ADV*

of business .
of.PREP *business.N.SG*

(371) **JAC:** we we had seventeen I
%aut *we.PRON.SUB.1P* *we.PRON.SUB.1P* *had.V.PAST* *seventeen.NUM* *I.PRON.SUB.1S*

think we have like two
think.V.1S.PRES *we.PRON.SUB.1P* *have.V.1P.PRES* *like.CONJ* *two.NUM*

left .
leave.AV.PAST[or]left.ADJ

(372) **JAC:** yeah .
%aut *yeah.ADV*

44

(373) **JAC:** **it's** **incredible** .
    %aut   *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*   *incredible.ADJ*

(374) **JAC:** **that** **whole** **market** **that** **whole**
    %aut   *that.DEM.FAR*   *whole.ADJ*   *market.N.SG*   *that.DEM.FAR*   *whole.ADJ*
    has **just** **gone** .
    ha.IM+PV[or]has.V.3S.PRES   *just.ADV[or]just.ADJ*   *gone.AV.PAST*

(375) **ISA:** **[-spa]** **no** **todo** .
    %aut   *[-spa]*   *not.ADV*   *everything.PRON.M.SG*

(376) **ISA:** **y**^{S} **y**^{S} **tú**^{S} **sabes**^{S} **y**^{S} **con**^{S}
    %aut   *and.CONJ*   *and.CONJ*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *know.V.2S.PRES*   *and.CONJ*   *with.PREP*
    eso^S **las**^{S} **cosas**^{S} **todo**^{S}
    that.PRON.DEM.NT.SG   *the.DET.DEF.F.PL*   *thing.N.F.PL*   *everything.PRON.M.SG[or]all.ADJ.M.SG*
    todo^S **es**^{S} **una**^{S} **cadena**^{S} **porque**^{S}
    everything.PRON.M.SG   *be.V.23S.PRES*   *a.DET.INDEF.F.SG*   *chain.N.F.SG*   *because.CONJ*
    Homedepot^S_E **está**^{S} **que**^{S} **no**^{S} **esta**^{S} **vendiendo**^{S}
    name   *be.V.23S.PRES*   *that.CONJ*   *not.ADV*   *this.PRON.DEM.F.SG*   *sell.V.PRESPART*
    porque^S **a**^{S} **nadie**^{S} **no**^{S} **hay**^{S} **ventas**^{S} **nadie**^{S}
    because.CONJ   *to.PREP*   *unk*   *not.ADV*   *there_is.V.23S.PRES*   *sale.N.F.PL*   *unk*
    arregla^S **casas**^{S} **nadie**^{S} .
    fix.V.23S.PRES[or]fix.V.2S.IMPER   *household.N.F.PL[or]marry.V.2S.PRES*   *unk*

(377) **JAC:** **uhuh** .
    %aut   *unk*

(378) **ISA:** **[-spa]** **porque** **cuando** **tú** **compras**
    %aut   *[-spa]*   *because.CONJ*   *when.CONJ*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *buy.V.2S.PRES*
    una **casa** **tú** **le** **quieres**
    a.DET.INDEF.F.SG   *house.N.F.SG*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *him.PRON.OBL.MF.23S*   *want.V.2S.PRES*
    hacer **esto** **nuevo** **aquello** **nuevo**
    do.V.INFIN   *this.PRON.DEM.NT.SG*   *new.ADJ.M.SG*   *that.PRON.DEM.NT.SG*   *new.ADJ.M.SG*
    y **esto** .
    and.CONJ   *this.PRON.DEM.NT.SG*

(379) **ISA:** **[-spa]** **y** **entonces** **eso** **es** **el**
    %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *then.ADV*   *that.PRON.DEM.NT.SG*   *be.V.23S.PRES*   *the.DET.DEF.M.SG*
    dinero **como** **se** **mueve** .
    money.N.M.SG   *like.CONJ*   *self.PRON.REFL.MF.23SP*   *shift.V.23S.PRES*

(380) **ISA:** **[-spa]** **pero** **si** **nadie** **está** **haciendo** **nada** **.**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *if.CONJ* *unk* *be.V.23S.PRES* *do.V.PRESPART* *nothing.PRON*

(381) **JAC:** **no** **and** **and** **it's** **not** **cheap** **.**
%aut *no.ADV* *and.CONJ* *and.CONJ* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *not.ADV* *cheap.ADJ*

(382) **JAC:** **and** **and** **there's** **not** **people**
%aut *and.CONJ* *and.CONJ* *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *not.ADV* *people.N.SG*

buying **houses** **and** **flipping** **houses** **and** **building**
buy.V.PRESPART *house.N.PL* *and.CONJ* *flip.V.PRESPART* *house.N.PL* *and.CONJ* *unk*

houses **.**
house.N.PL

(383) **JAC:** **so** **even** **though** **that** **it's**
%aut *so.ADV* *even.ADJ* *though.CONJ* *that.CONJ* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*

a **great** **opportunity** **to** **make** **money** **there**
a.DET.INDEF *great.ADJ* *opportunity.N.SG* *to.PREP* *make.V.INFIN* *money.N.SG* *there.ADV*

it's **not** **there** **.**
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES *not.ADV* *there.ADV*

(384) **JAC:** **you're** **right** **.**
%aut *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES* *right.ADJ*

(385) **JAC:** **it's** **invisible** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *invisible.ADJ*

(386) **ISA:** **[-spa]** **los** **jardines** **la** **gente** **de**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.PL* *garden.N.M.PL* *the.DET.DEF.F.SG* *people.N.F.SG* *of.PREP*

que **hace** **jardines** **también** **dice** **que** **.**
that.CONJ *do.V.23S.PRES* *garden.N.M.PL* *too.ADV* *tell.V.23S.PRES* *that.CONJ*

(387) **ISA:** **[-spa]** **tú** **sabes** **.**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES*

(388) **JAC:** **[-spa]** **sufriendo** **.**
%aut *[-spa]* *suffer.V.PRESPART*

(389) **ISA:** **[-spa]** **que** **no** **hay** **.**
%aut *[-spa]* *that.CONJ* *not.ADV* *there_is.V.23S.PRES*

(390) **JAC:** **[-spa]** **ahí** **es** **donde** **cortan** **.**
%aut *[-spa]* *there.ADV* *be.V.23S.PRES* *where.REL* *cut.V.23P.PRES*

(391) **JAC:** **[-spa]** **ahí** **corta** **.**
%aut *[-spa]* *there.ADV* *cut.V.23S.PRES[or]witless.ADJ.F.SG[or]cut.V.2S.IMPER*

(392) **JAC:** **[-spa]** **sabes** **todas** **las** **cositas** **así**
%aut *[-spa]* *know.V.2S.PRES* *all.ADJ.F.PL* *the.DET.DEF.F.PL* *thing.N.F.PL.DIM* *thus.ADV*
ahora **.**
now.ADV

(393) **JAC:** **[-spa]** **y** **tú** **vas** **ahora**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *go.V.2S.PRES* *now.ADV*
al **periódico** **y** **ya**
to_the.PREP+DET.DEF.M.SG *periodic.N.M.SG[or]periodic.ADJ.M.SG* *and.CONJ* *already.ADV*
esas **cosas** **.**
that.ADJ.DEM.F.PL *thing.N.F.PL*

(394) **JAC:** **y**[S] **tú**[S] **ves**[S] **que**[S] **hablan**[S] **de**[S]
%aut *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *see.V.2S.PRES* *that.CONJ* *talk.V.23P.PRES* *of.PREP*
how **you** **cut** **cost** **how**
how.ADV *you.PRON.SUB.2SP* *cut.V.2SP.PRES* *cost.N.SG* *how.ADV*
you're **gonna** **reduce** **your**
you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES *go.V.PRESPART+TO.PREP* *reduce.V.INFIN* *your.ADJ.POSS.2SP*
monthly **expenditures** **where** **can** **you**
month.N.SG+ADV *expenditure.N.PL* *where.REL* *can.V.123SP.PRES* *you.PRON.SUB.2SP*
save **three** **hundred** **dollars** **a** **month** **.**
save.V.2SP.PRES *three.NUM* *hundred.NUM* *dollar.N.PL* *a.DET.INDEF* *month.N.SG*

(395) **JAC:** **you** **know** **.**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES*

(396) **JAC:** **and** **they** **show** **you** **how** **to**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *show.V.3P.PRES* *you.PRON.SUB.2SP* *how.ADV* *to.PREP*
penny **pinch** **.**
penny.N.SG *pinch.V.INFIN*

(397) **ISA:** **[-spa]** **claro** **.**
%aut *[-spa]* *of_course.IM*

(398) **JAC:** **[-spa]** **cositas** **aquí** **aquí** **.**
%aut *[-spa]* *thing.N.F.PL.DIM* *here.ADV* *here.ADV*

(399) **ISA:** **[-spa]** **y** **todo** **el** **mundo** **lo**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *all.ADJ.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG* *world.N.M.SG* *him.PRON.OBJ.M.3S*
está **haciendo** **.**
be.V.23S.PRES *do.V.PRESPART*

(400) **JAC:** **ya^S** **you** **you** **take**
%aut *already.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *you.PRON.SUB.2SP* *take.V.2SP.PRES*
you **stretch** **out** **the** **cleaning** **.**
you.PRON.SUB.2SP *stretch.V.2SP.PRES* *out.ADV* *the.DET.DEF* *clean.N.SG.GER*

(401) **JAC:** **instead** **of** **this** **and** **all** **the** **stuff**
%aut *instead.ADV* *of.PREP* *this.DEM.NEAR.SG* *and.CONJ* *all.ADJ* *the.DET.DEF* *stuff.N.SG*
.

(402) **JAC:** **and** **before** **you** **know** **it**
%aut *and.CONJ* *before.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *it.PRON.OBJ.3S*
you **you** **save** **three** **or** **four**
you.PRON.SUB.2SP *you.PRON.SUB.2SP* *save.V.2SP.PRES* *three.NUM* *or.CONJ* *four.NUM*
hundred **dollars** **a** **month** **that** **if** **you**
hundred.NUM *dollar.N.PL* *a.DET.INDEF* *month.N.SG* *that.CONJ* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP*
put **into** **something** **you** **are**
put.V.2SP.PRES *into.PREP* *something.PRON* *you.PRON.SUB.2SP* *are.V.2SP.PRES*
saving **money** **.**
save.V.PRESPART *money.N.SG*

(403) **ISA:** **mmhm** **.**
%aut *mmhm.IM*

(404) **JAC:** **and** **saving** **money** **is** **the**
%aut *and.CONJ* *save.V.PRESPART* *money.N.SG* *is.V.3S.PRES* *the.DET.DEF*
hardest **thing** **to** **do** **.**
hard.ADJ+ADJ.SUP *thing.N.SG* *to.PREP* *do.V.INFIN*

(405) **JAC:** that's   the   hardest   thing   to
%aut   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *the.DET.DEF*   *hard.ADJ+ADJ.SUP*   *thing.N.SG*   *to.PREP*

       do   **because**   **there's**   **no**   **extra**   **there**
       do.V.INFIN   *because.CONJ*   *there.PRON+BE.V.3S.PRES*   *no.ADV*   *extra.ADJ*   *there.ADV*

       is   **never**   **extra**   .
       is.V.3S.PRES   *never.ADV*   *extra.ADJ*

(406) **ISA:** vas[S]   al[S]   grocery   coño[S]   .
%aut   *go.V.2S.PRES*   *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG*   *grocery.N.SG*   *fuck.IM*

(407) **JAC:** [-spa]   coño   coño   trescientos   trescientos   .
%aut   *[-spa]*   *fuck.IM*   *fuck.IM*   *three_hundred.N.M.PL*   *three_hundred.N.M.PL*

(408) **ISA:** .
%aut

(409) **JAC:** [-spa]   yo   no   salgo   de   ahí
%aut   *[-spa]*   *I.PRON.SUB.MF.1S*   *not.ADV*   *exit.V.1S.PRES*   *of.PREP*   *there.ADV*

       sin   **gastar**   **trescientos**   .
       without.PREP   *spend.V.INFIN*   *three_hundred.N.M.PL*

(410) **ISA:** fíjate[S]   que[S]   siempre[S]   yo[S]
%aut   *fix.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]*   *that.CONJ*   *always.ADV*   *I.PRON.SUB.MF.1S*

       siempre[S]   **hacía[S]**   **aquí[S]**   **lo[S]**   **lo[S]**
       always.ADV   *do.V.13S.IMPERF*   *here.ADV*   *the.DET.DEF.NT.SG*   *the.DET.DEF.NT.SG*

       los[S]   **weekends**   .
       the.DET.DEF.M.PL   *weekend.N.PL[or]weekends.ADV*

(411) **ISA:** [-spa]   tú   sabes   siempre   hacía
%aut   *[-spa]*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *know.V.2S.PRES*   *always.ADV*   *do.V.13S.IMPERF*

       comida   .
       meal.N.F.SG[or]eat.V.F.SG.PASTPART

(412) **ISA:** [-spa]   y   venían   a   comer   y
%aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *come.V.3P.IMPERF*   *to.PREP*   *eat.V.INFIN*   *and.CONJ*

       eso   .
       that.PRON.DEM.NT.SG

(413) **ISA:** **[-spa]** **ya** **yo** **eso** **no**
%aut *[-spa]* *already.ADV* *I.PRON.SUB.MF.1S* *that.PRON.DEM.NT.SG* *not.ADV*
lo **hago** **.**
him.PRON.OBJ.M.3S *do.V.1S.PRES*

(414) **ISA:** **[-spa]** **lo** **hago** **una** **vez** **pero**
%aut *[-spa]* *him.PRON.OBJ.M.3S* *do.V.1S.PRES* *a.DET.INDEF.F.SG* *time.N.F.SG* *but.CONJ*
porque **no** **se** **puede** **.**
because.CONJ *not.ADV* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *might.V.23S.PRES*

(415) **JAC:** **[-spa]** **el** **periódico** **el** **periódico**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.SG* *periodic.N.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG* *periodic.N.M.SG*
hoy **tenía** **tremendo** **artículo** **.**
today.ADV *have.V.13S.IMPERF* *tremendous.ADJ.M.SG* *paper.N.M.SG*

(416) **ISA:** **mmhm** **I'm** **sorry** **.**
%aut *mmhm.IM* *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *sorry.ADJ*

(417) **ISA:** **[-spa]** **pero** **no** **se** **puede** **.**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *not.ADV* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *might.V.23S.PRES*

(418) **JAC:** **the** **Sunday_Herald$_E^S$** **today** **had** **a** **big**
%aut *the.DET.DEF* *name* *today.N.SG* *had.AV.PAST+P* *a.DET.INDEF* *big.ADJ*
section **on** **how** **the** **price** **of** **food** **is**
section.N.SG *on.PREP* *how.ADV* *the.DET.DEF* *price.N.SG* *of.PREP* *food.N.SG* *is.V.3S.PRES*
going **up** **exponentially** **.**
go.V.PRESPART *up.ADV* *exponential.ADJ+ADV[or]exponentially.ADV*

(419) **JAC:** **here** **and** **around** **the** **world**
%aut *here.ADV* *and.CONJ* *around.PREP[or]around.ADV* *the.DET.DEF* *world.N.SG*
because **oats** **and** **wheat** **have** **through** **the**
because.CONJ *unk* *and.CONJ* *wheat.N.SG* *have.N.SG* *through.PREP* *the.DET.DEF*
roof **.**
roof.N.SG

(420) **ISA:** **oh** **yeah** **uhuh$_E^S$** **.**
%aut *oh.IM* *yeah.ADV* *unk*

(421) **JAC:** they're   .
      %aut   *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES*

(422) **JAC:** and   the   other   thing   that's
      %aut   *and.CONJ* *the.DET.DEF* *other.ADJ* *thing.N.SG* *that.CONJ+BE.V.3S.PRES*

      gone   really   high   is   corn   because   people
      gone.AV.PAST *real.ADJ+ADV* *high.ADJ* *is.V.3S.PRES* *corn.N.SG* *because.CONJ* *people.N.SG*

      are   now   using   it   to   make
      are.V.123P.PRES *now.ADV* *use.SV.INFIN+ASV* *it.PRON.SUB.3S* *to.PREP* *make.V.INFIN*

      the   gas   the   ethanol   .
      the.DET.DEF *gas.N.SG* *the.DET.DEF* *ethanol.N.SG*

(423) **JAC:** right   ?
      %aut   *right.ADJ*

(424) **JAC:** so   a   lot   of   people   are
      %aut   *so.ADV* *a.DET.INDEF* *lot.N.SG* *of.PREP* *people.N.SG* *are.V.123P.PRES*

      buying   corn   so   it's   creating
      buy.V.PRESPART *corn.N.SG* *so.ADV* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *create.V.PRESPART*

      competition   and   demand   and   all   these
      competition.N.SG *and.CONJ* *demand.V.INFIN* *and.CONJ* *all.ADJ* *these.DEM.NEAR.PL*

      areas   that   are   driving   .
      area.N.PL *that.CONJ* *are.V.123P.PRES* *drive.V.PRESPART*

(425) **ISA:** mm$_E^S$.
      %aut   *mm.IM*

(426) **JAC:** oye^S the   the   people   that   are
      %aut   *hear.V.2S.IMPER* *the.DET.DEF* *the.DET.DEF* *people.N.SG* *that.CONJ* *are.V.123P.PRES*

      General_Mills$_E^S$ that   do   the   oat   and
      name   *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *do.V.INFIN* *the.DET.DEF* *oat.N.SG* *and.CONJ*

      the   wheats   they   make   all   the   cereals
      the.DET.DEF *unk* *they.PRON.SUB.3P* *make.V.3P.PRES* *all.ADJ* *the.DET.DEF* *cereal.N.PL*

      .

(427) **ISA:** I   know   .
      %aut   *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES*

(428) **JAC:** like   every time their   cost
   %aut *like.CONJ[or]like.V.INFIN* *every.ADJ* *time.N.SG* *their.ADJ.POSS.3P* *cost.N.SG*

   goes **up** **like**   **like** **by** **a**   **dollar**
   goes.N.SG *up.ADV* *like.CONJ[or]like.SV.INFIN* *like.CONJ* *by.PREP* *a.DET.INDEF* *dollar.N.SG*

   on **the** **on** **the** **market** **the** **cost**
   on.PREP *the.DET.DEF* *on.PREP* *the.DET.DEF* *market.N.SG* *the.DET.DEF* *cost.N.SG*

   of **our** **cereal** **goes** **up** **by** **a**
   of.PREP *our.ADJ.POSS.1P* *cereal.N.SG* *goes.N.SG* *up.ADV* *by.PREP* *a.DET.INDEF*

   penny .
   penny.N.SG

(429) **ISA:** yeah .
   %aut *yeah.ADV*

(430) **JAC:** and that'll   jump twenty dollars
   %aut *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.FUT* *jump.V.INFIN* *twenty.NUM* *dollar.N.PL*

   and .
   and.CONJ

(431) **JAC:** they have to raise it
   %aut *they.PRON.SUB.3P* *have.V.3P.PRES* *to.PREP* *raise.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S*

   twenty **cents** **on** **the** **cost** .
   twenty.NUM *cent.N.PL* *on.PREP* *the.DET.DEF* *cost.N.SG*

(432) **ISA:** [-spa] la   leche .
   %aut *[-spa]* *the.DET.DEF.F.SG* *milk.N.F.SG*

(433) **JAC:** the milk .
   %aut *the.DET.DEF* *milk.N.SG*

(434) **ISA:** [-spa] cinco pesos .
   %aut *[-spa]* *five.NUM* *weight.N.M.PL*

(435) **JAC:** no no no and now everybody is
   %aut *no.ADV* *no.ADV* *no.ADV* *and.CONJ* *now.ADV* *everybody.PRON* *is.V.3S.PRES*

   buying **organic** .
   buy.V.PRESPART *organic.ADJ*

(436) **JAC:** so   that's   like   six   dollars   .
      %aut   *so.ADV*   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *like.CONJ*   *six.NUM*   *dollar.N.PL*

(437) **JAC:** they   they   get   you   .
      %aut   *they.PRON.SUB.3P*   *they.PRON.SUB.3P*   *get.V.3P.PRES*   *you.PRON.SUB.2SP*

(438) **JAC:** [-spa]   te   clavan   .
      %aut   *[-spa]*   *you.PRON.OBL.MF.2S*   *nail.V.23P.PRES*

(439) **ISA:** [-spa]   sí   .
      %aut   *[-spa]*   *yes.ADV*

(440) **ISA:** [-spa]   por   donde   quieran   te
      %aut   *[-spa]*   *for.PREP*   *where.REL*   *want.V.23P.SUBJ.PRES*   *you.PRON.OBL.MF.2S*
      cogen   .
      take.V.23P.PRES

(441) **ISA:** no^S pero^S tú^S sabes^S que^S
      %aut   *not.ADV*   *but.CONJ*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *know.V.2S.PRES*   *that.CONJ*
      nosotros^S nos^S quejamos^S Jack^S_E aquí^S .
      we.PRON.SUB.M.1P   *us.PRON.OBL.MF.1P*   *unk*   *name*   *here.ADV*

(442) **ISA:** [-spa]   y   es   verdad   que   la
      %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *be.V.23S.PRES*   *truth.N.F.SG*   *that.PRON.REL*   *the.DET.DEF.F.SG*
      cosa   está   dura   .
      thing.N.F.SG   *be.V.23S.PRES*   *last.V.23S.PRES[or]tough.ADJ.F.SG[or]last.V.2S.IMPER*

(443) **JAC:** [-spa]   pero   tenemos   la   oportunidad   .
      %aut   *[-spa]*   *but.CONJ*   *have.V.1P.PRES*   *the.DET.DEF.F.SG*   *opportunity.N.F.SG*

(444) **JAC:** [-spa]   si   lo   quieres   está   ahí   .
      %aut   *[-spa]*   *if.CONJ*   *him.PRON.OBJ.M.3S*   *want.V.2S.PRES*   *be.V.23S.PRES*   *there.ADV*

(445) **ISA:** [-spa]   pero   .
      %aut   *[-spa]*   *but.CONJ*

(446) **ISA:** **sí**^{S} **pero**^{S} **que**^{S} **te**^{S} **quiero**^{S} **decir**^{S}
  %aut *yes.ADV* *but.CONJ* *that.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *want.V.1S.PRES* *tell.V.INFIN*

  en^S **Europa**$_E^S$ **la**^{S} **gente**^{S} **está**^{S} **pagando**^{S}
  in.PREP *name* *the.DET.DEF.F.SG* *people.N.F.SG* *be.V.23S.PRES* *pay.V.PRESPART*

  carísimo^S **por**^{S} **la**^{S} **gasolina**^{S} .
  expensive.ADJ.SUP.M.SG *for.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *petrol.N.F.SG*

(447) **ISA:** [-spa] **más** **que** **aquí** .
  %aut *[-spa]* *more.ADV* *that.CONJ* *here.ADV*

(448) **JAC:** **oh**$_E^S$ **bastante**^{S} **más**^{S} **casi**^{S} **el**^{S}
  %aut *oh.IM* *enough.ADJ.MF.SG* *more.ADV* *nearly.ADV* *the.DET.DEF.M.SG*

  doble^S **por**^{S} **más**^{S} **que**^{S} **el**^{S} **doble**^{S}
  double.ADJ.M.SG *for.PREP* *more.ADV* *that.CONJ* *the.DET.DEF.M.SG* *double.ADJ.M.SG*

  con^S **todo**^{S} **los**^{S} **impuestos**^{S} **que**^{S}
  with.PREP *everything.PRON.M.SG* *the.DET.DEF.M.PL* *taxation.N.M.PL* *that.PRON.REL*

  hay^S **que**^{S} **poner**^{S} .
  there_is.V.23S.PRES *that.CONJ* *put.V.INFIN*

(449) **ISA:** [-spa] **mucho** **más** .
  %aut *[-spa]* *much.ADJ.M.SG[or]much.ADV* *more.ADV*

(450) **ISA:** [-spa] **mucho** **más** **que** **aquí** .
  %aut *[-spa]* *much.ADJ.M.SG[or]much.ADV* *more.ADV* *that.CONJ* *here.ADV*

(451) **JAC:** **pero**^{S} **en**^{S} **Europa**$_E^S$ **están**^{S} **haciendo**^{S} **cosas**^{S} **tan**^{S}
  %aut *but.CONJ* *in.PREP* *name* *be.V.23P.PRES* *do.V.PRESPART* *thing.N.F.PL* *so.ADV*

  interesantes^S **que**^{S} **aquí**^{S} **por**^{S} **toda**^{S}
  worthwhile.ADJ.M.PL *than.CONJ[or]that.CONJ* *here.ADV* *for.PREP* *all.ADJ.F.SG*

  la^S **complicación**^{S} **de**^{S} **políticos**^{S} **del**^{S}
  the.DET.DEF.F.SG *complication.N.F.SG* *of.PREP* *political.N.M.PL* *of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*

  sistema^S **de**^{S} **mierda**^{S} **que**^{S} **tenemos**^{S} **que**^{S}
  system.N.M.SG *of.PREP* *shit.N.F.SG* *that.PRON.REL* *have.V.1P.PRES* *that.CONJ*

  es^S **mejor**^{S} **que**^{S} **exista**^{S} **pero**^{S} **mierda**^{S} .
  be.V.23S.PRES *good.ADJ.M.SG* *that.CONJ* *exist.V.123S.SUBJ.PRES* *but.CONJ* *shit.N.F.SG*

(452) **JAC:** **si**^{S} **tú**^{S} **miras**^{S} **a**^{S} **Alemania**$_E^S$.
  %aut *if.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *watch.V.2S.PRES* *to.PREP* *name*

(453) **JAC:** **Alemania**$_E^S$ **tiene**^{S} **un**^{S} **programa**^{S} **que**^{S}
      %aut   *name*   *have.V.23S.PRES*   *one.DET.INDEF.M.SG*   *schedule.N.M.SG*   *that.PRON.REL*

le^S **pagan**^{S} **a**^{S} **la**^{S} **gente**^{S}
him.PRON.OBL.MF.23S   *pay.V.23P.PRES*   *to.PREP*   *the.DET.DEF.F.SG*   *people.N.F.SG*

que^S **pueden**^{S} **producir**^{S} **energía**^{S} .
that.PRON.REL   *might.V.23P.PRES*   *produce.V.INFIN*   *power.N.F.SG*

(454) **JAC:** **[-spa]**   **y**   **y**   **entregar**   **la**   **energía**
      %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *and.CONJ*   *deliver.V.INFIN*   *the.DET.DEF.F.SG*   *power.N.F.SG*

al   **sistema**   **energético**   **del**
to_the.PREP+DET.DEF.M.SG   *system.N.M.SG*   *energetic.ADJ.M.SG*   *of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*

de   **la**   **ciudad**   **o**   **de**   **la**   **de**
of.PREP   *the.DET.DEF.F.SG*   *town.N.F.SG*   *or.CONJ*   *of.PREP*   *the.DET.DEF.F.SG*   *of.PREP*

la   **del**   **del**   **condado**
the.DET.DEF.F.SG   *of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*   *of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*   *county.N.M.SG*

lo   **que**   **sea**   .
the.DET.DEF.NT.SG   *that.PRON.REL*   *be.V.123S.SUBJ.PRES*

(455) **JAC:** **so**   **la**^{S} **gente**^{S} **ahora**^{S} **están**^{S} **comprando**^{S}
      %aut   *so.ADV*   *the.DET.DEF.F.SG*   *people.N.F.SG*   *now.ADV*   *be.V.23P.PRES*   *buy.V.PRESPART*

.

(456) **JAC:** **[-spa]**   **y**   **poniendo**   **en**   **todas**
      %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *put.V.PRESPART*   *in.PREP*   *everything.PRON.F.PL*

partes   **en**   **su**   **casa**   .
part.N.F.PL[or]split.V.2S.PRES   *in.PREP*   *his.ADJ.POSS.MF.23SP.S*   *house.N.F.SG*

(457) **ISA:** **[-spa]**   **para**   **ahorrar**   **en**   .
      %aut   *[-spa]*   *for.PREP*   *spare.V.INFIN*   *in.PREP*

(458) **JAC:** **[-spa]**   **y**   **el**   **día**   **entero**
      %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *the.DET.DEF.M.SG*   *day.N.M.SG*   *integer.ADJ.M.SG*

tú   **vas**   **produciendo**   .
you.PRON.SUB.MF.2S   *go.V.2S.PRES*   *produce.V.PRESPART*

(459) **ISA:** **mmhm**   .
      %aut   *mmhm.IM*

(460) **JAC:** **[-spa]** **y** **entregándolo**
       %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *deliver.V.PRESPART.PRECLITIC+LO[PRON.M.3S]*

       al **sistema** **.**
       to_the.PREP+DET.DEF.M.SG   *system.N.M.SG*

(461) **JAC:** **ah** **the** **grid** **you're** **contributing**
       %aut   *ah.IM*   *the.DET.DEF*   *grid.N.SG*   *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES*   *unk*

       power **into** **the** **grid** **.**
       pow.SV.INFIN+COMP.AG[or]power.N.SG   *into.PREP*   *the.DET.DEF*   *grid.N.SG*

(462) **ISA:** **[-spa]** **claro** **.**
       %aut   *[-spa]*   *of_course.IM*

(463) **JAC:** **all** **day** **.**
       %aut   *all.ADJ*   *day.N.SG*

(464) **JAC:** **and** **your** **and** **your**
       %aut   *and.CONJ*   *your.ADJ.POSS.2SP*   *and.CONJ*   *your.ADJ.POSS.2SP*

       meter **is** **basically** **rolling**
       met.N.SG+COMP.AG[or]meter.N.SG   *is.V.3S.PRES*   *basically.ADV*   *roll.SV.INFIN+ASV*

       backward **and** **you're** **getting** **charged**
       backward.ADJ   *and.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES*   *get.V.PRESPART*   *unk*

       credited **.**
       credit.N.SG+AV

(465) **JAC:** **and** **then** **at** **night** **it** **uses** **electricity** **.**
       %aut   *and.CONJ*   *then.ADV*   *at.PREP*   *night.N.SG*   *it.PRON.SUB.3S*   *unk*   *electricity.N.SG*

(466) **ISA:** **[-spa]** **sí** **.**
       %aut   *[-spa]*   *yes.ADV*

(467) **JAC:** **right** **?**
       %aut   *right.ADJ*

(468) **JAC:** pero^S your   people   in   Germany   know
      %aut   *but.CONJ*   *your.ADJ.POSS.2SP*   *people.N.SG*   *in.PREP*   *name*   *know.SV.INFIN*

           that   they   passed   the   lasw   that's
           that.CONJ   *they.PRON.SUB.3P*   *pass.V.PAST*   *the.DET.DEF*   *unk*   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*

           good   for   twenty   years   that   every   like
           good.ADJ   *for.PREP*   *twenty.NUM*   *year.N.PL*   *that.DEM.FAR*   *every.ADJ*   *like.CONJ*

           kilowatt   that   you   put   back
           kilowatt.N.SG   *that.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP*   *put.V.2SP.PRES*   *back.SV.INFIN[or]back.ADV*

           is   twenty   cents   or   twenty   five   cents   or
           is.V.3S.PRES   *twenty.NUM*   *cent.N.PL*   *or.CONJ*   *twenty.NUM*   *five.NUM*   *cent.N.PL*   *or.CONJ*

           something   fixed   .
           something.PRON   *fix.SV.INFIN+AV*

(469) **JAC:** so   now   farmers   are   building   fields   .
      %aut   *so.ADV*   *now.ADV*   *farmer.N.PL*   *are.V.123P.PRES*   *unk*   *field.N.PL*

(470) **JAC:** [-spa]   como   tú   te   das
      %aut   *[-spa]*   *like.CONJ*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *you.PRON.OBL.MF.2S*   *give.V.2S.PRES*

           cuenta   donde   viven
           explain.V.23S.PRES[or]tally.N.F.SG[or]explain.V.2S.IMPER   *where.REL*   *live.V.23P.PRES*

           los   abuelos   .
           the.DET.DEF.M.PL   *grandmother.N.M.PL*

(471) **JAC:** [-spa]   y   y   tenía   uno   por
      %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *and.CONJ*   *have.V.13S.IMPERF*   *one.PRON.M.SG*   *for.PREP*

           la   finca   .
           the.DET.DEF.F.SG   *unk*

(472) **ISA:** [-spa]   ajá   .
      %aut   *[-spa]*   *aha.IM*

(473) **JAC:** [-spa]   tú   te   acuerdas   ?
      %aut   *[-spa]*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *you.PRON.OBL.MF.2S*   *remind.V.2S.PRES*

(474) **ISA:** [-spa]   con   la   finca   .
      %aut   *[-spa]*   *with.PREP*   *the.DET.DEF.F.SG*   *unk*

(475) **JAC:** los^S los^S fields   of   paint   .
      %aut   *the.DET.DEF.M.PL*   *the.DET.DEF.M.PL*   *field.N.PL*   *of.PREP*   *paint.N.SG*

(476) **ISA:** [-spa] **ajá** .
%aut *[-spa]* *aha.IM*

(477) **JAC:** **they** **look** **just** **like** **that**
%aut *they.PRON.SUB.3P* *look.V.3P.PRES* *just.ADV[or]just.ADJ* *like.CONJ* *that.DEM.FAR*
but **they're** **fields** **of** **solar** **panel** .
but.CONJ *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *field.N.PL* *of.PREP* *solar.ADJ* *panel.N.SG*

(478) **JAC:** **and** **they** **collect** **energy** **all** **day** .
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *collect.V.3P.PRES* *energy.N.SG* *all.ADJ* *day.N.SG*

(479) **JAC:** **right** ?
%aut *right.ADJ*

(480) **JAC:** **and** **they** **sell** **that** **energy** **back**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *sell.V.3P.PRES* *that.DEM.FAR* *energy.N.SG* *back.ADV*
to **this** **grid** **because** **the** **government**
to.PREP *this.DEM.NEAR.SG* *grid.N.SG* *because.CONJ* *the.DET.DEF* *government.N.SG*
is **the** **one** **that** **has**
is.V.3S.PRES *the.DET.DEF* *one.PRON.SG* *that.CONJ* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES*
is **paying** **a** **subsidy** .
is.V.3S.PRES *pay.V.PRESPART* *a.DET.INDEF* *subsidy.N.SG*

(481) **JAC:** **right** ?
%aut *right.ADJ*

(482) **ISA:** [-spa] **sí** **lo** **está** **sub** .
%aut *[-spa]* *yes.ADV* *him.PRON.OBJ.M.3S* *be.V.23S.PRES* *unk*

(483) **JAC:** **for** **any** **body** .
%aut *for.PREP* *any.ADJ* *body.N.SG*

(484) **ISA:** [-spa] **lo** **está** **subsidiando** **para** **que** .
%aut *[-spa]* *him.PRON.OBJ.M.3S* *be.V.23S.PRES* *unk* *for.PREP* *that.CONJ*

(485) **JAC:** **the**   **that**   **wants**   **to**   **do**
%aut   *the.DET.DEF*   *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*   *want.V.3S.PRES*   *to.PREP*   *do.V.INFIN*
it   .
it.PRON.OBJ.3S

(486) **JAC:** **and**   **that**   **is**   **saving**   **so**   **much**
%aut   *and.CONJ*   *that.DEM.FAR*   *is.V.3S.PRES*   *save.V.PRESPART*   *so.ADV*   *much.ADJ*
energy   **energy**   **production**   **that**   **that's**   **less**
energy.N.SG   *energy.N.SG*   *production.N.SG*   *that.CONJ*   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *less.ADV*
coal   **less**   **oil**   **less**   **you**   **know**   **natural**
coal.N.SG   *less.ADV*   *oil.N.SG*   *less.ADV*   *you.PRON.SUB.2SP*   *know.V.2SP.PRES*   *natural.ADJ*
gas   **less**   **whatever**   .
ga.N.PL[or]gas.N.SG   *less.ADV*   *whatever.REL*

(487) **ISA:** **[-spa]**   **sí**   .
%aut   *[-spa]*   *yes.ADV*

(488) **ISA:** **[-spa]**   **y**   **después**   **una**   **dependencia**   **de**
%aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *afterwards.ADV*   *a.DET.INDEF.F.SG*   *dependency.N.F.SG*   *of.PREP*
del   **del**   **petróleo**   **que**
of_the.PREP+DET.DEF.M.SG   *of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*   *oil.N.M.SG*   *that.PRON.REL*
es   **increíble**   .
be.V.23S.PRES   *incredible.ADJ.M.SG*

(489) **JAC:** **[-spa]**   **y**   **el**   **sol**   **no**   **se**
%aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *the.DET.DEF.M.SG*   *sun.N.M.SG*   *not.ADV*   *self.PRON.REFL.MF.23SP*
acaba   .
finish.V.23S.PRES

(490) **JAC:** **[-spa]**   **hoy**   **sol**   **hay**   **más**   **que**
%aut   *[-spa]*   *today.ADV*   *sun.N.M.SG*   *there_is.V.23S.PRES*   *more.ADV*   *that.CONJ*
bastante   .
enough.ADJ.MF.SG

(491) **JAC:** **[-spa]**   **y**   **más**   **que**   **pasa**   **el**
%aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *more.ADV*   *that.CONJ*   *pass.V.23S.PRES*   *the.DET.DEF.M.SG*
tiempo   **mejor**   **se**   **va**   **a**   **poner**
time.N.M.SG   *good.ADJ.M.SG*   *self.PRON.REFL.MF.23SP*   *go.V.23S.PRES*   *to.PREP*   *put.V.INFIN*
la   **tecnología**   .
the.DET.DEF.F.SG   *technology.N.F.SG*

(492) **JAC:** **[-spa]** **y** **más** **energía** **tú** **vas**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *more.ADV* *power.N.F.SG* *you.PRON.SUB.MF.2S* *go.V.2S.PRES*
a **poder** **colectar** **.**
to.PREP *be_able.V.INFIN[or]power.N.M.SG* *unk*

(493) **JAC:** **so** **vamos**[S] **a**[S] **decir**[S] **hoy**[S] **en**[S] **una**[S]
%aut *so.ADV* *go.V.1P.PRES* *to.PREP* *tell.V.INFIN* *today.ADV* *in.PREP* *a.DET.INDEF.F.SG*
pulgada[S] **cuadrado**[S] **tú**[S] **puedes**[S]
inch.N.F.SG *square.ADJ.M.SG[or]square.V.M.SG.PASTPART* *you.PRON.SUB.MF.2S* *might.V.2S.PRES*
recoger[S] **tal**[S] **energía**[S] **cada**[S] **hora**[S] **.**
pick.V.INFIN *such.ADJ.MF.SG* *power.N.F.SG* *every.ADJ.MF.SG* *time.N.F.SG*

(494) **JAC:** **[-spa]** **eso** **va** **a** **seguir**
%aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.NT.SG* *go.V.23S.PRES* *to.PREP* *follow.V.INFIN*
subiendo **.**
.V.PRESPART

(495) **ISA:** **[-spa]** **y** **en** **el** **mismo** **espacio** **.**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *in.PREP* *the.DET.DEF.M.SG* *same.ADJ.M.SG* *space.N.M.SG*

(496) **ISA:** **.**
%aut

(497) **JAC:** **[-spa]** **tú** **vas** **a** **poder**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *go.V.2S.PRES* *to.PREP* *be_able.V.INFIN[or]power.N.M.SG*
colectar **doble** **diez** **veces** **cien** **veces** **.**
unk *double.ADJ.M.SG* *ten.NUM* *time.N.F.PL* *hundred.NUM* *time.N.F.PL*

(498) **ISA:** **they** **have** **to** **do** **something** **about**
%aut *they.PRON.SUB.3P* *have.V.3P.PRES* *to.PREP* *do.V.INFIN* *something.PRON* *about.PREP*
it **because** **you** **know** **eh**[S] **.**
it.PRON.SUB.3S *because.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *unk*

(499) **JAC:** **no** **this** **is** **crazy** **.**
%aut *no.ADV* *this.DEM.NEAR.SG* *is.V.3S.PRES* *crazy.ADJ*

(500) **JAC:** **it's** **crazy** **yeah** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *crazy.ADJ* *yeah.ADV*

(501) **ISA:** **this** **is** **crazy** **.**
%aut *this.DEM.NEAR.SG* *is.V.3S.PRES* *crazy.ADJ*

(502) **JAC:** **and** **now** **you** **have** **China$_E^S$** **and**
%aut *and.CONJ* *now.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *have.V.2SP.PRES* *name* *and.CONJ*
all **these** **other** **countries** **that**
all.ADJ *these.DEM.NEAR.PL* *other.ADJ* *country.N.PL[or]countries.N.PL* *that.CONJ*
are **exploding** **with** **growth** **.**
are.V.123P.PRES *unk* *with.PREP* *growth.N.SG*

(503) **ISA:** **yeah** **.**
%aut *yeah.ADV*

(504) **JAC:** **and** **they're** **where** **we** **were**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *where.REL* *we.PRON.SUB.1P* *were.V.1P.PAST*
fifty **years** **ago** **.**
fifty.NUM *year.N.PL* *ago.ADV*

(505) **JAC:** **so** **there're** **gonna** **start**
%aut *so.ADV* *there.ADV+BE.V.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *start.V.INFIN*
expending **and** **burning** **and** **using** **so** **much**
expend.V.PRESPART *and.CONJ* *unk* *and.CONJ* *use.V.INFIN+ASV* *so.ADV* *much.ADJ*
.

(506) **JAC:** **that** **we** **have** **to** **switch** **.**
%aut *that.CONJ* *we.PRON.SUB.1P* *have.V.1P.PRES* *to.PREP* *switch.N.SG*

(507) **JAC:** **because** **if** **not** **we're**
%aut *because.CONJ* *if.CONJ* *not.ADV* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*
gonna **get** **pulled** **back** **for**
go.V.PRESPART+TO.PREP *get.V.INFIN* *pull.SV.INFIN+AV* *back.ADV* *for.PREP*
them **to** **move** **forward** **.**
them.PRON.OBJ.3P *to.PREP* *move.V.INFIN* *forward.ADJ*

(508) **JAC:** **there's** **interesting** **things** **that**
%aut *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *interest.N.SG+ASV* *thing.N.PL* *that.CONJ*

I've **I've** **read** **about**
I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES *I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES* *read.V.1S.PRES* *about.PREP*

you **know** **how** **everything** **.**
you.PRON.SUB.2SP *know.V.2SP.PRES* *how.ADV* *everything.PRON*

(509) **JAC:** **it's** **a** **there's** **a**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF*

book **called** **it's** **a** **flat** **world**
book.N.SG *call.V.PAST* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *flat.ADJ* *world.N.SG*

that **talks** **about** **how** **the** **whole** **world**
that.CONJ *talk.V.3S.PRES* *about.PREP* *how.ADV* *the.DET.DEF* *whole.ADJ* *world.N.SG*

is **now** **because** **of** **the** **way** **technology**
is.V.3S.PRES *now.ADV* *because.CONJ* *of.PREP* *the.DET.DEF* *way.N.SG* *technology.N.SG*

and **everything** **is** **we're** **all** **in**
and.CONJ *everything.PRON* *is.V.3S.PRES* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *all.ADJ* *in.PREP*

a **little** **village** **.**
a.DET.INDEF *little.ADJ* *village.N.SG*

(510) **JAC:** **and** **what** **one** **person** **does** **affects** **the**
%aut *and.CONJ* *what.REL* *one.PRON.SG* *person.N.SG* *does.N.SG* *affect.N.PL* *the.DET.DEF*

other **one** **.**
other.ADJ *one.PRON.SG*

(511) **ISA:** **[-spa]** **claro** **que** **sí** **.**
%aut *[-spa]* *of_course.IM* *that.CONJ* *yes.ADV*

(512) **JAC:** **and** **everybody's** **gotta** **realize**
%aut *and.CONJ* *everybody.PRON+GB* *get.SV.INFIN+TO.PREP* *realize.V.INFIN*

we **have** **such** **direct** **impact** **.**
we.PRON.SUB.1P *have.V.1P.PRES* *such.ADJ* *direct.SV.INFIN* *impact.N.SG*

(513) **JAC:** **we're** **not** **often** **little** **islands** **anymore**
%aut *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *not.ADV* *often.ADV* *little.ADJ* *island.N.PL* *unk*

.

(514) **JAC:** **it's** **not** **like** **that** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *not.ADV* *like.CONJ[or]like.SV.INFIN* *that.DEM.FAR*

(515) **JAC:** **even** **if** **you're** **you**
%aut *even.ADJ* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES* *you.PRON.SUB.2SP*

know **ninety** **miles** **it's** **nothing** **.**
know.V.2SP.PRES *ninety.NUM* *mile.N.PL* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *nothing.PRON*

(516) **JAC:** **a** **hundred** **miles** **you** **know**
%aut *a.DET.INDEF* *hundred.NUM* *mile.N.PL* *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES*

a **hundred** **thousands** **miles** **you**
a.DET.INDEF *hundred.NUM* *thousand.NUM+PV* *mile.N.PL* *you.PRON.SUB.2SP*

know **.**
know.V.2SP.PRES

(517) **ISA:** **[-spa]** **sí** **sí** **con** **la** **tecnología**
%aut *[-spa]* *yes.ADV* *yes.ADV* *with.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *technology.N.F.SG*

que **hay** **ahora** **muchacho** **.**
that.PRON.REL *there_is.V.23S.PRES* *now.ADV* *girl.N.M.SG*

(518) **JAC:** **it's** **a** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF*

(519) **ISA:** **[-spa]** **esto** **es** **increíble** **.**
%aut *[-spa]* *this.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.23S.PRES* *incredible.ADJ.M.SG*

(520) **ISA:** **[-spa]** **pero** **todo** **es** **a** **base**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *everything.PRON.M.SG* *be.V.23S.PRES* *to.PREP* *basic.N.F.SG*

de **tecnología** **.**
of.PREP *technology.N.F.SG*

(521) **ISA:** **[-spa]** **qué** **increíble** **no** **?**
%aut *[-spa]* *what.INT* *incredible.ADJ.M.SG* *not.ADV*

(522) **ISA:** **[-spa]** **las** **cosas** **que** **se**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.F.PL* *thing.N.F.PL* *that.PRON.REL* *self.PRON.REFL.MF.23SP*

pueden **hacer** **.**
might.V.23P.PRES *do.V.INFIN*

(523) **ISA:** **[-spa]** **eso** **.**
%aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.NT.SG*

(524) **ISA:** **[-spa]** **esas** **cositas** **lo** **lo**
%aut *[-spa]* *that.ADJ.DEM.F.PL* *thing.N.F.PL.DIM* *the.DET.DEF.NT.SG* *the.DET.DEF.NT.SG*

teléfonos **que** **ustedes** **tienen** **.**
telephone.N.M.PL *that.PRON.REL* *you.PRON.SUB.MF.3P.POLITE* *have.V.23P.PRES*

(525) **ISA:** **[-spa]** **que** **tienen** **de** **todo**
%aut *[-spa]* *that.CONJ* *have.V.23P.PRES* *of.PREP* *everything.PRON.M.SG[or]all.ADJ.M.SG*

ahí **adentro** **.**
there.ADV *inside.ADV*

(526) **JAC:** **[-spa]** **de** **todo** **de** **todo**
%aut *[-spa]* *of.PREP* *everything.PRON.M.SG[or]all.ADJ.M.SG* *of.PREP* *everything.PRON.M.SG*

trae **de** **todo** **.**
bring.V.23S.PRES[or]bring.V.2S.IMPER *of.PREP* *everything.PRON.M.SG*

(527) **JAC:** **[-spa]** **lo** **que** **casi** **te**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *nearly.ADV* *you.PRON.OBL.MF.2S*

piensan **hacen** **la** **cada** **uno**
think.V.23P.PRES *do.V.23P.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *every.ADJ.MF.SG* *one.PRON.M.SG*

para **no** **tener** **que** **hacer**
stall.V.23S.PRES[or]for.PREP[or]stall.V.2S.IMPER *not.ADV* *have.V.INFIN* *that.CONJ* *do.V.INFIN*

nada **.**
nothing.PRON

(528) **ISA:** **uhuh$_E^S$** **.**
%aut *unk*

(529) **JAC:** **[-spa]** **mira** **en** **mi** **teléfono**
%aut *[-spa]* *watch.V.2S.IMPER* *in.PREP* *my.ADJ.POSS.MF.1S.S* *telephone.N.M.SG*

yo **tengo** **mi** **calendario** **entero**
I.PRON.SUB.MF.1S *have.V.1S.PRES* *my.ADJ.POSS.MF.1S.S* *calendar.N.M.SG* *integer.ADJ.M.SG*

que **la** **gente** **en** **mi**
than.CONJ[or]that.CONJ *the.DET.DEF.F.SG* *people.N.F.SG* *in.PREP* *my.ADJ.POSS.MF.1S.S*

oficina **tienen** **acceso** **.**
office.N.F.SG *have.V.23P.PRES* *access.N.M.SG*

(530) **JAC:** **y**[S] **todo**[S] **el**[S] **mundo**[S]
%aut *and.CONJ* *all.ADJ.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG* *world.N.M.SG*
maneja[S] **poner**[S] **las**[S] **cosas**[S] **en**[S]
operate.V.23S.PRES[or]operate.V.2S.IMPER *put.V.INFIN* *the.DET.DEF.F.PL* *thing.N.F.PL* *in.PREP*
mi[S] **calendario**[S] **cuando**[S] **hay**[S]
my.ADJ.POSS.MF.1S.S *calendar.N.M.SG* *when.CONJ* *there_is.V.23S.PRES*
cita[S] **a** **meeting** **o**[S]
quote.V.23S.PRES[or]appointment.N.F.SG[or]quote.V.2S.IMPER *a.DET.INDEF* *unk* *or.CONJ*
lo[S] **que**[S] **sea**[S] .
the.DET.DEF.NT.SG *that.PRON.REL* *be.V.123S.SUBJ.PRES*

(531) **JAC:** **yo**[S] **tengo**[S] **sincronizado**[S] **el**[S]
%aut *I.PRON.SUB.MF.1S* *have.V.1S.PRES* *synchronise.V.M.SG.PASTPART* *the.DET.DEF.M.SG*
teléfono[S] **con**[S] **la**[S] **computadora**[S] **en**[S] **la**[S]
telephone.N.M.SG *with.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *computer.N.F.SG* *in.PREP* *the.DET.DEF.F.SG*
oficina[S] **con**[S] **los**[S] **servidores**[S] **que**[S] **yo**[S]
office.N.F.SG *with.PREP* *the.DET.DEF.M.PL* *server.N.M.PL* *that.PRON.REL* *I.PRON.SUB.MF.1S*
pueda[S] **accesar**[S] **de**[S] **cualquier**[S] **computadora**[S] **por**[S]
might.V.1S.SUBJ.PRES *unk* *of.PREP* *whatever.ADJ.MF.SG* *computer.N.F.SG* *for.PREP*
el[S] **web** **todos**[S] **mis**[S]
the.DET.DEF.M.SG *web.N.SG* *everything.PRON.M.PL[or]all.ADJ.M.PL* *mine.ADJ.POSS.MF.1S.P*
contactos[S] **todos**[S] **mis**[S] **contactos**[S]
contact.N.M.PL *everything.PRON.M.PL[or]all.ADJ.M.PL* *mine.ADJ.POSS.MF.1S.P* *contact.N.M.PL*
.

(532) **JAC:** **so** **I** **have** **everybody's** **information**
%aut *so.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *have.V.1S.PRES* *everybody.PRON+GB* *information.N.SG*
in **there** .
in.PREP *there.ADV*

(533) **JAC:** **then** **I** **have** **all** **my** **email** .
%aut *then.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *have.V.1S.PRES* *all.ADJ* *my.ADJ.POSS.1S* *unk*

(534) **JAC:** **in** **my** **email** **when** **you** **call**
%aut *in.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *unk* *when.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *call.V.2SP.PRES*
my **cellular** **phone** **and** **you** **leave**
my.ADJ.POSS.1S *cellular.ADJ* *phone.N.SG* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *leave.V.2SP.PRES*
a **voice** **mail** **right** **it** **records**
a.DET.INDEF *voice.N.SG* *mail.N.SG* *right.ADJ* *it.PRON.SUB.3S* *record.V.3S.PRES*
a **computer** **file** **that** **puts** **that**
a.DET.INDEF *computer.N.SG* *file.N.SG* *that.CONJ* *put.V.3S.PRES* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*
into **my** **email** .
into.PREP *my.ADJ.POSS.1S* *unk*

(535) **JAC:** right and then I listen to all
%aut *right.ADJ* *and.CONJ* *then.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *listen.V.1S.PRES* *to.PREP* *all.ADJ*

my voice mail on my email .
my.ADJ.POSS.1S *voice.N.SG* *mail.N.SG* *on.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *unk*

(536) **JAC:** so I sit down once a
%aut *so.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *sit.V.1S.PRES* *down.PREP* *once.ADV* *a.DET.INDEF*

week or whatever .
week.N.SG *or.CONJ* *whatever.REL*

(537) **JAC:** just grab all my email that
%aut *just.ADV* *grab.V.INFIN* *all.ADJ* *my.ADJ.POSS.1S* *unk* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*

are voice mail .
are.V.123P.PRES *voice.N.SG* *mail.N.SG*

(538) **ISA:** .
%aut

(539) **JAC:** and I listen to then .
%aut *and.CONJ* *I.PRON.SUB.1S* *listen.V.1S.PRES* *to.PREP* *then.ADV*

(540) **JAC:** .
%aut

(541) **JAC:** or my faxes .
%aut *or.CONJ* *my.ADJ.POSS.1S* *unk*

(542) **JAC:** the faxes all come in when
%aut *the.DET.DEF* *unk* *all.ADJ* *come.SV.INFIN* *in.PREP* *when.CONJ*

you send it you hear
you.PRON.SUB.2SP *send.V.2SP.PRES* *it.PRON.OBJ.3S* *you.PRON.SUB.2SP* *hear.V.2SP.PRES*

the number .
the.DET.DEF *number.N.SG*

(543) **JAC:** it's sounds like a regular fax
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *sound.N.PL* *like.CONJ* *a.DET.INDEF* *regular.ADJ* *unk*

machine .
machine.N.SG

(544) **JAC:** **pero**^{S} **it** **captures** **it** **in** **the**
%aut *but.CONJ* *it.PRON.SUB.3S* *capture.V.3S.PRES* *it.PRON.OBJ.3S* *in.PREP* *the.DET.DEF*
computer .
computer.N.SG

(545) **JAC:** **and** **puts** **it** **in** **my** **email**$_E^S$.
%aut *and.CONJ* *put.V.INFIN+PV* *it.PRON.OBJ.3S* *in.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *unk*

(546) **JAC:** **and** **it's** **a** **P_d_f**$_E^S$.
%aut *and.CONJ* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *name*

(547) **JAC:** **and** **then** **I** **can** **look** **in**
%aut *and.CONJ* *then.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *can.V.1S.PRES* *look.V.INFIN* *in.PREP*
the **faxes**$_E^S$.
the.DET.DEF *unk*

(548) **JAC:** **so** **everything's** **right** **there** .
%aut *so.ADV* *everything.PRON+GB* *right.ADJ* *there.ADV*

(549) **JAC:** **everything's** **in** **my** **phone** .
%aut *everything.PRON+GB* *in.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *phone.N.SG*

(550) **JAC:** **I** **can** **look** **at** **the** **P_d_f**$_E^S$
%aut *I.PRON.SUB.1S* *can.V.1S.PRES* *look.V.INFIN* *at.PREP* *the.DET.DEF* *name*
on **my** **phone** .
on.PREP *my.ADJ.POSS.1S* *phone.N.SG*

(551) **JAC:** **I** **can** **look** **at** **the** **fax** **on**
%aut *I.PRON.SUB.1S* *can.V.1S.PRES* *look.V.INFIN* *at.PREP* *the.DET.DEF* *unk* *on.PREP*
my **phone** **any** **time** .
my.ADJ.POSS.1S *phone.N.SG* *any.ADJ* *time.N.SG*

(552) **JAC:** **I** **can** **listen** **to** **the** **voice**
%aut *I.PRON.SUB.1S* *can.V.1S.PRES* *listen.V.INFIN* *to.PREP* *the.DET.DEF* *voice.N.SG*
mail **because** **the** **email's** **on** **the** **phone** .
mail.N.SG *because.CONJ* *the.DET.DEF* *unk* *on.PREP* *the.DET.DEF* *phone.N.SG*

(553) **ISA:** [-spa] está bueno eso .
      %aut *[-spa]* *be.V.23S.PRES* *well.IM* *that.PRON.DEM.NT.SG*

(554) **JAC:** the email's on the phone .
      %aut *the.DET.DEF* *unk* *on.PREP* *the.DET.DEF* *phone.N.SG*

(555) **JAC:** you know how .
      %aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *how.ADV*

(556) **JAC:** you use Microsoft_outlook$_E^S$ at work ?
      %aut *you.PRON.SUB.2SP* *use.V.2SP.PRES* *name* *at.PREP* *work.N.SG*

(557) **ISA:** yeah .
      %aut *yeah.ADV*

(558) **JAC:** you know how you have
      %aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *how.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *have.V.2SP.PRES*
the tasks ?
the.DET.DEF *task.N.PL*

(559) **JAC:** like the to do's ?
      %aut *like.CONJ[or]like.V.INFIN* *the.DET.DEF* *to.PREP* *do.V.INFIN+GB*

(560) **JAC:** those synchronize on my phone .
      %aut *those.DEM.FAR.PL* *synchronize.SV.INFIN* *on.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *phone.N.SG*

(561) **JAC:** and on my phone I have
      %aut *and.CONJ* *on.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *phone.N.SG* *I.PRON.SUB.1S* *have.V.1S.PRES*
the tasks synchronized with the computer of
the.DET.DEF *task.N.PL* *unk* *with.PREP* *the.DET.DEF* *computer.N.SG* *of.PREP*
the office .
the.DET.DEF *office.N.SG*

(562) **JAC:** **so** **wherever** **I** **am** **it's**
%aut *so.ADV* *wherever.CONJ* *I.PRON.SUB.1S* *am.V.1S.PRES* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*

the **tasks** **.**
the.DET.DEF *task.N.PL*

(563) **JAC:** **all** **that** **stuff** **as** **you**
%aut *all.ADJ* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *stuff.V.INFIN* *as.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP*

tie **it** **together** **it** **.**
tie.V.2SP.PRES *it.PRON.OBJ.3S* *together.ADV* *it.PRON.OBJ.3S*

(564) **JAC:** **you** **know** **I** **remember** **when**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *I.PRON.SUB.1S* *remember.V.1S.PRES* *when.CONJ*

everybody **used** **to** **remember** **all** **the**
everybody.PRON *use.SV.INFIN+AV* *to.PREP* *remember.V.INFIN* *all.ADJ* *the.DET.DEF*

telephone **numbers** **.**
telephone.N.SG *number.N.PL*

(565) **ISA:** **I** **know** **.**
%aut *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES*

(566) **JAC:** **right** **?**
%aut *right.ADJ*

(567) **JAC:** **or** **you** **had** **a** **little** **black**
%aut *or.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *had.V.PAST* *a.DET.INDEF* *little.ADJ* *black.ADJ*

book **o** **la**[S] **cosita**[S] **donde**[S] **tú**[S]
book.N.SG *unk* *the.DET.DEF.F.SG* *thing.N.F.SG.DIM* *where.REL* *you.PRON.SUB.MF.2S*

le[S] **movías**[S] **para**[S] **la**[S] **letra**[S] **y** **.**
him.PRON.OBL.MF.23S *shift.V.2S.IMPERF* *for.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *letter.N.F.SG* *unk*

(568) **ISA:** **.**
%aut

(569) **JAC:** **[-spa]** **salía** **todo** **.**
%aut *[-spa]* *exit.V.13S.IMPERF* *everything.PRON.M.SG*

(570) **ISA:** .
%aut

(571) **ISA:** **[-spa]** **salía** .
%aut *[-spa]* *exit.V.13S.IMPERF*

(572) **JAC:** **[-spa]** **te** **acuerdas** **?**
%aut *[-spa]* *you.PRON.OBL.MF.2S* *remind.V.2S.PRES*

(573) **ISA:** **yeah** **I** **know** .
%aut *yeah.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES*

(574) **ISA:** **[-spa]** **el** **nombre** **el** **teléfono** .
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.SG* *name.N.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG* *telephone.N.M.SG*

(575) **JAC:** **[-spa]** **todo** .
%aut *[-spa]* *everything.PRON.M.SG*

(576) **JAC: but** **that** **stuff** **now** **is** **in**
%aut *but.CONJ* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *stuff.V.INFIN* *now.ADV* *is.V.3S.PRES* *in.PREP*
that **little** **device** .
that.DEM.FAR *little.ADJ* *device.N.SG*

(577) **JAC:** **but** **now** **you** **look** **at** **Mary's**$_E^S$.
%aut *but.CONJ* *now.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *look.V.2SP.PRES* *at.PREP* *name*

(578) **JAC:** **the** **iphone**$_E^S$.
%aut *the.DET.DEF* *unk*

(579) **JAC:** **it** **has** **a** **camera**
%aut *it.PRON.SUB.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *camera.N.SG*
that **is** **full** **of** **megapixels** .
that.DEM.FAR *is.V.3S.PRES* *full.ADJ* *of.PREP* *unk*

(580) **JAC:** **when** **we** **went** **to** **the** **island**
       %aut   *when.CONJ* *we.PRON.SUB.1P* *went.V.PAST* *to.PREP* *the.DET.DEF* *island.N.SG*

       I **bought** **a** **camera** **for** **like** **a**
       I.PRON.SUB.1S *bought.V.PAST* *a.DET.INDEF* *camera.N.SG* *for.PREP* *like.CONJ* *a.DET.INDEF*

       thousand **dollars** **that** **was** **great** **.**
       thousand.NUM *dollar.N.PL* *that.DEM.FAR* *was.V.3S.PAST* *great.ADJ*

(581) **JAC:** **a** **Sony$_E^S$** **camera** **several** **years** **ago** **.**
       %aut   *a.DET.INDEF* *name* *camera.N.SG* *several.ADJ* *year.N.PL* *ago.ADV*

(582) **ISA:** **[-spa]** **sí** **esa** **fue** **cuando** **fueron** **.**
       %aut   *[-spa]* *yes.ADV* *that.PRON.DEM.F.SG* *be.V.3S.PAST* *when.CONJ* *be.V.3P.PAST*

(583) **JAC:** **[-spa]** **tú** **te** **acuerdas** **?**
       %aut   *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *you.PRON.OBL.MF.2S* *remind.V.2S.PRES*

(584) **ISA:** **[-spa]** **cuando** **fuimos** **en** **el** **.**
       %aut   *[-spa]* *when.CONJ* *be.V.1P.PAST* *in.PREP* *the.DET.DEF.M.SG*

(585) **JAC:** **the** **camera** **in** **her** **phone** **now**
       %aut   *the.DET.DEF* *camera.N.SG* *in.PREP* *her.ADJ.POSS.F.3S* *phone.N.SG* *now.ADV*

       is **better** **than** **that** **one** **.**
       is.V.3S.PRES *better.ADJ* *than.CONJ* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *one.PRON.SG*

(586) **JAC:** **the** **camera** **in** **her** **phone**
       %aut   *the.DET.DEF* *camera.N.SG* *in.PREP* *her.ADJ.POSS.F.3S* *phone.N.SG*

       it's **a** **higher** **megapixel** **and**
       it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES *a.DET.INDEF* *high.ADJ.COMP* *unk* *and.CONJ*

       better **quality** **camera** **than** **that** **one**
       better.ADJ *quality.N.SG* *camera.N.SG* *than.CONJ* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *one.PRON.SG*

       was **.**
       was.V.3S.PAST

(587) **JAC:** **and** **it's** **this** **big** **.**
       %aut   *and.CONJ* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *this.DEM.NEAR.SG* *big.ADJ*

(588) **JAC:** **it's** **microscopic** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *microscopic.ADJ*

(589) **JAC:** **it's** **a** **speakerphone** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *unk*

(590) **JAC:** **it** **has** **the** **the** **ipod$_E^S$**
%aut *it.PRON.SUB.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *the.DET.DEF* *unk*

it's **in** **the** **phone** **.**
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES *in.PREP* *the.DET.DEF* *phone.N.SG*

(591) **JAC:** **so** **she** **has** **eight** **gigabytes**
%aut *so.ADV* *she.PRON.SUB.F.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *eight.NUM* *unk*

of **music** **which** **is** **at** **least** **a** **few**
of.PREP *music.N.SG* *which.REL* *is.V.3S.PRES* *at.PREP* *least.ADJ* *a.DET.INDEF* *few.ADJ*

hundred **songs** **maybe** **a** **few** **thousands** **songs**
hundred.NUM *song.N.PL* *maybe.ADV* *a.DET.INDEF* *few.ADJ* *thousand.NUM+PV* *song.N.PL*

.

(592) **ISA:** **Jack$_E^S$** **pero^S** **es^S** **que^S** **a^S** **mí^S**
%aut *name* *but.CONJ* *be.V.23S.PRES* *that.CONJ* *to.PREP* *me.PRON.PREP.MF.1S*

me^S **compran^S** **un^S** **teléfono^S** **de^S**
me.PRON.OBL.MF.1S *buy.V.23P.PRES* *one.DET.INDEF.M.SG* *telephone.N.M.SG* *of.PREP*

esos^S **y^S** **yo^S** **no^S** **sé^S** **ni^S**
that.PRON.DEM.M.PL *and.CONJ* *I.PRON.SUB.MF.1S* *not.ADV* *know.V.1S.PRES* *nor.CONJ*

que^S **voy^S** **a^S** **hacer^S** **con^S** **él^S** **.**
that.CONJ *go.V.1S.PRES* *to.PREP* *do.V.INFIN* *with.PREP* *he.PRON.SUB.M.3S*

(593) **JAC:** **no** **no** **no** **I** **haven't** **I**
%aut *no.ADV* *no.ADV* *no.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *have.V.1S.PRES+NEG* *I.PRON.SUB.1S*

haven't **even** **started** **.**
have.V.1S.PRES+NEG *even.ADV* *start.V.PASTPART*

(594) **ISA:** **.**
%aut

(595) **JAC:** **it** **has** **a** **G‑p‑s$_E^S$** **with**
%aut *it.PRON.SUB.3S* *ha.IM+V.3S.PRES[or]has.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *name* *with.PREP*

a **map** **software** **.**
a.DET.INDEF *map.N.SG* *software.N.SG*

(596) **JAC:** **so** **when** **you** **drive** **it'll**
%aut *so.ADV* *when.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *drive.V.2SP.PRES* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.FUT*

tell **you** **where** **to** **go** **.**
tell.V.3S.PRES *you.PRON.SUB.2SP* *where.REL* *to.PREP* *go.V.INFIN*

(597) **JAC:** **it'll** **actually** **talk** **to** **you**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.FUT* *actual.ADJ+ADV* *talk.V.INFIN* *to.PREP* *you.PRON.SUB.2SP*

.

(598) **JAC:** **and** **tell** **you** **.**
%aut *and.CONJ* *tell.V.INFIN* *you.PRON.SUB.2SP*

(599) **JAC:** **make** **a** **left** **here** **.**
%aut *make.V.INFIN* *a.DET.INDEF* *leave.V.PASTPART[or]left.ADJ* *here.ADV*

(600) **JAC:** **make** **a** **right** **here** **.**
%aut *make.V.INFIN* *a.DET.INDEF* *right.ADJ* *here.ADV*

(601) **JAC:** **[-spa]** **lo** **hace** **todo** **el**
%aut *[-spa]* *him.PRON.OBJ.M.3S* *do.V.23S.PRES* *all.ADJ.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG*

teléfono **.**
telephone.N.M.SG

(602) **ISA:** **[-spa]** **estoy** **perdido** **.**
%aut *[-spa]* *be.V.1S.PRES* *miss.V.M.SG.PASTPART*

(603) **JAC:** **you** **can** **go** **buy** **stock** **.**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *can.V.2SP.PRES* *go.V.INFIN* *buy.SV.INFIN* *stock.N.SG*

(604) **JAC:** they   sell   stock   on   the   phone   .
      %aut   *they.PRON.SUB.3P* *sell.V.3P.PRES* *stock.N.SG* *on.PREP* *the.DET.DEF* *phone.N.SG*

(605) **JAC:** through   the   same   thing   that   is
      %aut   *through.PREP* *the.DET.DEF* *same.ADJ* *thing.N.SG* *that.DEM.FAR* *is.V.3S.PRES*

      a   mary   trader   or   any   of
      a.DET.INDEF *mary.N.SG* *trad.N.SG+COMP.AG[or]trader.N.SG* *or.CONJ* *any.ADJ* *of.PREP*

      these   places   where   you   do   it
      these.DEM.NEAR.PL *place.N.PL* *where.REL* *you.PRON.SUB.2SP* *do.V.2SP.PRES* *it.PRON.OBJ.3S*

      from   your   computer   .
      from.PREP *your.ADJ.POSS.2SP* *computer.N.SG*

(606) **JAC:** the   internet$_E^S$ on   the   telephone   is
      %aut   *the.DET.DEF* *unk* *on.PREP* *the.DET.DEF* *telephone.N.SG* *is.V.3S.PRES*

      so   incredible   .
      so.ADV *incredible.ADJ*

(607) **JAC:** [-spa]   tú   te   imaginas   que
      %aut   *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *you.PRON.OBL.MF.2S* *imagine.V.2S.PRES* *that.CONJ*

      tú   miras   un   teléfano   un
      you.PRON.SUB.MF.2S *watch.V.2S.PRES* *one.DET.INDEF.M.SG* *unk* *one.DET.INDEF.M.SG*

      teléfonito   así   .
      unk *thus.ADV*

(608) **JAC:** [-spa]   y   tú   no   ves   nada   .
      %aut   *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *not.ADV* *see.V.2S.PRES* *nothing.PRON*

(609) **JAC:** [-spa]   es   tan   pequeño   .
      %aut   *[-spa]* *be.V.23S.PRES* *so.ADV* *small.ADJ.M.SG*

(610) **ISA:** yeah   .
      %aut   *yeah.ADV*

(611) **JAC:** so   they   develop   the   technology
      %aut   *so.ADV* *they.PRON.SUB.3P* *develop.V.3P.PRES* *the.DET.DEF* *technology.N.SG*

      that   a   I   have   to   show
      that.CONJ *a.DET.INDEF* *I.PRON.SUB.1S* *have.V.1S.PRES* *to.PREP* *show.V.INFIN*

      you   this   on   the   phone   .
      you.PRON.SUB.2SP *this.DEM.NEAR.SG* *on.PREP* *the.DET.DEF* *phone.N.SG*

(612) **JAC:** **then** **when** **you** **look** **at** **the**
%aut *then.ADV* *when.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *look.V.2SP.PRES* *at.PREP* *the.DET.DEF*

web **page** **tú** **coges** **tus** **dedos** .
web.N.SG *page.N.SG* *unk* *unk* *unk* *unk*

(613) **JAC:** **y**[S] **si**[S] **tú**[S] **lo**[S]
%aut *and.CONJ* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*

observaras[S] **así**[S] **it**[S] **zooms** **you** **in** .
observe.V.2S.SUBJ.IMPERF *thus.ADV* *unk* *zoom.SV.INFIN+PV* *you.PRON.SUB.2SP* *in.PREP*

(614) **ISA:** .
%aut

(615) **JAC:** **and** **if** **you** **do** **this**
%aut *and.CONJ* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *do.V.2SP.PRES* *this.DEM.NEAR.SG*

it **zooms** **you** **out** .
it.PRON.SUB.3S *zoom.V.3S.PRES* *you.PRON.SUB.2SP* *out.ADV*

(616) **JAC:** **and** **you** **can** **move**
%aut *and.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *can.V.2SP.PRES* *move.V.INFIN*

around **the** **page** .
around.PREP[or]around.ADV *the.DET.DEF* *page.N.SG*

(617) **JAC:** **so** **you** **zoom** **in** .
%aut *so.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *zoom.V.2SP.PRES* *in.PREP*

(618) **JAC:** **and** **if** **you** **touch** **like** **the**
%aut *and.CONJ* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *touch.V.2SP.PRES* *like.CONJ* *the.DET.DEF*

link **like** **on** **the** **internet**[S]_E **if**
link.N.SG *like.CONJ[or]like.N.SG* *on.PREP* *the.DET.DEF* *unk* *if.CONJ*

you **touch** **the** **hyperlink** **te** **entra** .
you.PRON.SUB.2SP *touch.V.2SP.PRES* *the.DET.DEF* *unk* *te.N.SG* *unk*

(619) **JAC:** **[-spa]** **pero** **todo** **es** **con**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *everything.PRON.M.SG* *be.V.23S.PRES* *with.PREP*

tu **dedo** .
yours.ADJ.POSS.MF.2S.S *flip.N.M.SG*

(620) **JAC:** **it's** **incredible** **.**
   %aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *incredible.ADJ*

(621) **JAC:** **it's** **so** **natural** **.**
   %aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *so.ADV* *natural.ADJ*

(622) **JAC:** **to** **use** **it's** **so** **easy** **.**
   %aut *to.PREP* *use.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES* *so.ADV* *easy.ADJ*

(623) **JAC:** **like** **it's** **intuitive** **.**
   %aut *like.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES* *intuitive.ADJ*

(624) **JAC:** **and** **that's** **what** **make** **Apple**$_E^S$
   %aut *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *what.REL* *make.SV.INFIN* *name*
   different **.**
   different.ADJ

(625) **JAC:** **all** **of** **the** **Apple**$_E^S$ **products** **are** **very**
   %aut *all.ADJ* *of.PREP* *the.DET.DEF* *name* *product.N.PL* *are.V.123P.PRES* *very.ADV*
   natural **.**
   natural.ADJ

(626) **JAC:** **they're** **very** **intuitive** **.**
   %aut *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *very.ADV* *intuitive.ADJ*

(627) **JAC:** **they** **.**
   %aut *they.PRON.SUB.3P*

(628) **JAC:** **I'm** **a** **Microsoft**$_E^S$ **company** **.**
   %aut *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *a.DET.INDEF* *name* *company.N.SG*

(629) **JAC:** **I** **know** **what** **Microsoft**$_E^S$ **does** **.**
   %aut *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES* *what.REL* *name* *does.SV.INFIN*

(630) **JAC:** **it's** **great** **for** **business** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *great.ADJ* *for.PREP* *business.N.SG*

(631) **JAC:** **but** **for** **just** **been** **easy** **to** **use**
%aut *but.CONJ* *for.PREP* *just.ADV* *been.V.PASTPART* *easy.ADJ* *to.PREP* *use.V.INFIN*

and **enjoyable** **the** **Apple$_E^S$** **stuff** **.**
and.CONJ *enjoy.V.INFIN+A.POT[or]enjoyable.ADJ* *the.DET.DEF* *name* *stuff.SV.INFIN*

(632) **JAC:** **[-spa]** **tú** **coje** **el** **teléfono** **de**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *unk* *the.DET.DEF.M.SG* *telephone.N.M.SG* *of.PREP*

allá **cuando** **tú** **estabas** **oyendo**
there.ADV *when.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *be.V.2S.IMPERF* *hear.V.PRESPART*

la **música** **.**
the.DET.DEF.F.SG *musician.N.F.SG[or]music.N.F.SG*

(633) **JAC:** **[-spa]** **tú** **lo** **pones**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S* *put.V.2S.PRES*

al **lado** **.**
to_the.PREP+DET.DEF.M.SG *side.N.M.SG*

(634) **JAC:** **[-spa]** **y** **te** **cambia** **.**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *shift.V.23S.PRES*

(635) **JAC:** **[-spa]** **sabe** **que** **tú** **lo**
%aut *[-spa]* *know.V.2S.IMPER* *that.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*

pusiste **al** **lado** **.**
put.V.2S.PAST *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *side.N.M.SG*

(636) **JAC:** **ahí^S** **te^S** **abre^S** **todos^S** **los^S**
%aut *there.ADV* *you.PRON.OBL.MF.2S* *open.V.23S.PRES* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL*

albums$_E^S$ **.**
album.N.SG+PL

(637) **JAC:** **y^S** **todos^S** **los^S** **covers** **de^S**
%aut *and.CONJ* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL* *cover.N.PL[or]covers.N.SG* *of.PREP*

todos^S **los^S** **albums$_E^S$** **.**
all.ADJ.M.PL *the.DET.DEF.M.PL* *album.N.SG+PL*

(638) **JAC:** **[-spa]** **y** **tú** **le** **das**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBL.MF.23S* *give.V.2S.PRES*

así **.**
thus.ADV

(639) **JAC:** **y**^{S} **te**^{S} **va**^{S} **cambiando**^{S} **las**^{S}
%aut *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *go.V.23S.PRES* *shift.V.PRESPART* *the.DET.DEF.F.PL*

páginas^S **al**^{S} **mirar**^{S} **todos**^{S} **los**^{S}
page.N.F.PL *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *watch.V.INFIN* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL*

albums^S_E **.**
album.N.SG+PL

(640) **JAC:** **tú**^{S} **tocas**^{S} **el**^{S} **cover**
%aut *you.PRON.SUB.MF.2S* *touch.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.M.SG* *cover.N.SG*

del^S **álbum**^S_E **que**^{S} **tú**^{S} **quieres**^{S} **.**
of_the.PREP+DET.DEF.M.SG *name* *that.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *want.V.2S.PRES*

(641) **JAC:** **[-spa]** **y** **lo** **haces** **al**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *him.PRON.OBJ.M.3S* *do.V.2S.PRES* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG*

revés **.**
reverse.N.M.SG

(642) **JAC:** **[-spa]** **y** **tú** **ves** **la** **lista**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *see.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *list.N.F.SG*

de **todas** **las** **canciones** **.**
of.PREP *all.ADJ.F.PL* *the.DET.DEF.F.PL* *song.N.F.PL*

(643) **ISA:** **mm**^S_E **.**
%aut *mm.IM*

(644) **JAC:** **[-spa]** **tocas** **la** **canción** **.**
%aut *[-spa]* *touch.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *song.N.F.SG*

(645) **JAC:** **[-spa]** **y** **te** **lo**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*

toca **y** **te** **lo**
touch.V.23S.PRES[or]touch.V.2S.IMPER *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *the.DET.DEF.NT.SG*

te **lo** **.**
you.PRON.OBL.MF.2S *the.DET.DEF.NT.SG*

(646) **ISA:** .
%*aut*

(647) **JAC:** .
%*aut*

(648) **JAC:** [-spa] te lo tengo que
%*aut* *[-spa]* *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S* *have.V.1S.PRES* *that.CONJ*
enseñar .
teach.V.INFIN

(649) **ISA:** .
%*aut*

(650) **JAC:** it's amazing it's amazing .
%*aut* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *unk* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *unk*

(651) **JAC:** pero^S that's were everything
%*aut* *but.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *were.V.2S123P.PAST* *everything.PRON*
is **going** **like** .
is.V.3S.PRES *go.V.PRESPART* *like.CONJ*

(652) **ISA:** .
%*aut*

(653) **JAC:** it's amazing .
%*aut* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *unk*

(654) **JAC:** [-spa] tú sabes ahora .
%*aut* *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *now.ADV*

(655) **JAC:** tú^S usas^S google^S_E ?
%*aut* *you.PRON.SUB.MF.2S* *use.V.2S.PRES* *unk*

(656) **ISA:** [-spa] **sí** .
　　　 %aut *[-spa]* *yes.ADV*

(657) **JAC:** **te**^{S} **vas**^{S} **a**^{S} **google**$_E^S$ **tú**^{S} .
　　　 %aut *you.PRON.OBL.MF.2S* *go.V.2S.PRES* *to.PREP* *unk* *you.PRON.SUB.MF.2S*

(658) **JAC:** **type** **una**^{S} **palabra**^{S} .
　　　 %aut *type.N.SG* *a.DET.INDEF.F.SG* *word.N.F.SG*

(659) **JAC:** [-spa] **y** **te** **lo**
　　　 %aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*
　　　 lleva .
　　　 wear.V.23S.PRES[or]wear.V.2S.IMPER

(660) **JAC:** **ahora**^{S} **hay**^{S} **algo**^{S} **que**^{S} **está**^{S}
　　　 %aut *now.ADV* *there_is.V.23S.PRES* *something.PRON.M.SG* *that.CONJ* *be.V.23S.PRES*
　　　 en^S **lo**^{S} **que**^{S} **es**^{S} **beta**$_E^S$.
　　　 in.PREP *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *be.V.23S.PRES* *beta.N.SG[or]peta.N.SG+SM*

(661) **ISA:** [-spa] **mejor** .
　　　 %aut *[-spa]* *good.ADJ.M.SG*

(662) **JAC:** **beta**$_E^S$ **es**^{S} **como**^{S} **el**^{S} **testing**
　　　 %aut *beta.N.SG[or]peta.N.SG+SM* *be.V.23S.PRES* *like.CONJ* *the.DET.DEF.M.SG* *test.N.SG.GER*
　　　 .

(663) **ISA:** .
　　　 %aut

(664) **JAC:** [-spa] **que** **ha** **salido** **al**
　　　 %aut *[-spa]* *that.CONJ* *have.V.23S.PRES* *exit.V.PASTPART* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG*
　　　 público .
　　　 public.N.M.SG[or]public.ADJ.M.SG

(665) **JAC:** **es**^{S} **que**^{S} **creo**^{S} **que**^{S} **quedan**^{S}
     %aut *be.V.23S.PRES* *that.CONJ* *believe.V.1S.PRES* *that.CONJ* *stay.V.23P.PRES*

    como^S **novecientos**^{S} **oportunidades**^{S}
    like.CONJ[or]eat.V.1S.PRES *unk* *opportunity.N.F.PL*

    para^S **beta**$_E^S$ **testers** .
    stall.V.23S.PRES[or]for.PREP[or]stall.V.2S.IMPER *beta.N.SG[or]peta.N.SG+SM* *tester.N.PL*

(666) **JAC:** **se**^{S} **llama**^{S} **search** **me** **dot**
     %aut *self.PRON.REFL.MF.23SP* *call.V.23S.PRES* *search.SV.INFIN* *me.PRON.OBJ.1S* *dot.N.SG*

    com .
    com.N.SG

(667) **JAC:** **que**^{S} **es**^{S} **igualito**^{S} **al**^{S} **google**$_E^S$.
     %aut *that.CONJ* *be.V.23S.PRES* *unk* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *unk*

(668) **JAC:** **en**^{S} **vez**^{S} **de**^{S}
     %aut *in.PREP* *time.N.F.SG* *of.PREP*

    entregártelo^S **en** **una**^{S}
    deliver.V.INFIN.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S].LO[PRON.M.3S] *en.N.SG* *a.DET.INDEF.F.SG*

    and **you** **can** **move** **around**
    and.CONJ *you.PRON.SUB.2SP* *can.V.2SP.PRES* *move.V.INFIN* *around.PREP[or]around.ADV*

    the **page** .
    the.DET.DEF *page.N.SG*

(669) **JAC:** **[-spa]** **pero** **hace** **algo** **muy**
     %aut *[-spa]* *but.CONJ* *do.V.23S.PRES* *something.PRON.M.SG* *very.ADV*

    diferente .
    different.ADJ.MF.SG

(670) **JAC:** **so** **you** **zoom** **in** .
     %aut *so.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *zoom.V.2SP.PRES* *in.PREP*

(671) **JAC:** **and** **if** **you** **touch** **like** **the**
     %aut *and.CONJ* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *touch.V.2SP.PRES* *like.CONJ* *the.DET.DEF*

    link **like** **on** **the** **internet**$_E^S$ **if**
    link.N.SG *like.CONJ[or]like.N.SG* *on.PREP* *the.DET.DEF* *unk* *if.CONJ*

    you **touch** **the** **hyperlink** **te**^{S}
    you.PRON.SUB.2SP *touch.V.2SP.PRES* *the.DET.DEF* *unk* *you.PRON.OBL.MF.2S*

    entra^S **al**^{S} **hyperlink** .
    enter.V.23S.PRES *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *unk*

(672) **JAC:** **[-spa]** **cuando** **tú** **pones** **los**
%aut *[-spa]* *when.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *put.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.M.PL*

las **palabras** **.**
the.DET.DEF.F.PL *word.N.F.PL*

(673) **JAC:** **y**^S **tú**^S **haces**^S **search** **.**
%aut *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *do.V.2S.PRES* *search.SV.INFIN*

(674) **JAC:** **[-spa]** **pero** **todo** **es** **con**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *everything.PRON.M.SG* *be.V.23S.PRES* *with.PREP*

tu **dedo** **.**
yours.ADJ.POSS.MF.2S.S *flip.N.M.SG*

(675) **JAC:** **it's** **incredible** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *incredible.ADJ*

(676) **JAC:** **it's** **so** **natural** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *so.ADV* *natural.ADJ*

(677) **JAC:** **to** **use** **it's** **so** **easy** **.**
%aut *to.PREP* *use.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES* *so.ADV* *easy.ADJ*

(678) **JAC:** **like** **it's** **intuitive** **.**
%aut *like.V.INFIN* *it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES* *intuitive.ADJ*

(679) **JAC:** **and** **that's** **what** **make** **Apple**^S_E
%aut *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *what.REL* *make.SV.INFIN* *name*

different **.**
different.ADJ

(680) **JAC:** **all** **of** **the** **Apple**^S_E **products** **are** **very**
%aut *all.ADJ* *of.PREP* *the.DET.DEF* *name* *product.N.PL* *are.V.123P.PRES* *very.ADV*

natural **.**
natural.ADJ

(681) **JAC:** **they're** **very** **intuitive** **.**
%aut *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *very.ADV* *intuitive.ADJ*

(682) **JAC:** **they** **.**
%aut *they.PRON.SUB.3P*

(683) **JAC:** **I'm** **a** **Microsoft$_E^S$** **company** **.**
%aut *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *a.DET.INDEF* *name* *company.N.SG*

(684) **JAC:** **I** **know** **what** **Microsoft$_E^S$** **does** **.**
%aut *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES* *what.REL* *name* *does.SV.INFIN*

(685) **JAC:** **it's** **great** **for** **business** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *great.ADJ* *for.PREP* *business.N.SG*

(686) **JAC:** **but** **for** **just** **been** **easy** **to** **use**
%aut *but.CONJ* *for.PREP* *just.ADV* *been.V.PASTPART* *easy.ADJ* *to.PREP* *use.V.INFIN*
and **enjoyable** **the** **Apple$_E^S$** **stuff** **.**
and.CONJ *enjoy.V.INFIN+A.POT[or]enjoyable.ADJ* *the.DET.DEF* *name* *stuff.SV.INFIN*

(687) **JAC:** **[-spa]** **tú** **coje** **el** **teléfono** **de**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *unk* *the.DET.DEF.M.SG* *telephone.N.M.SG* *of.PREP*
allá **cuando** **tú** **estabas** **oyendo**
there.ADV *when.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *be.V.2S.IMPERF* *hear.V.PRESPART*
la **música** **.**
the.DET.DEF.F.SG *musician.N.F.SG[or]music.N.F.SG*

(688) **JAC:** **[-spa]** **tú** **lo** **pones**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S* *put.V.2S.PRES*
al **lado** **.**
to_the.PREP+DET.DEF.M.SG *side.N.M.SG*

(689) **JAC:** **[-spa]** **y** **te** **cambia** **.**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *shift.V.23S.PRES*

(690) **JAC:** **[-spa]** **sabe** **que** **tú** **lo**
%aut *[-spa]* *know.V.2S.IMPER* *that.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*

pusiste **al** **lado** **.**
put.V.2S.PAST *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *side.N.M.SG*

(691) **JAC:** **ahí**^{S} **te**^{S} **abre**^{S} **todos**^{S} **los**^{S}
%aut *there.ADV* *you.PRON.OBL.MF.2S* *open.V.23S.PRES* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL*

albums^S_E **.**
album.N.SG+PL

(692) **JAC:** **y**^{S} **todos**^{S} **los**^{S} **covers** **de**^{S}
%aut *and.CONJ* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL* *cover.N.PL[or]covers.N.SG* *of.PREP*

todos^S **los**^{S} **albums**^S_E **.**
all.ADJ.M.PL *the.DET.DEF.M.PL* *album.N.SG+PL*

(693) **JAC:** **[-spa]** **y** **tú** **le** **das**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *him.PRON.OBL.MF.23S* *give.V.2S.PRES*

así **.**
thus.ADV

(694) **JAC:** **y**^{S} **te**^{S} **va**^{S} **cambiando**^{S} **las**^{S}
%aut *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *go.V.23S.PRES* *shift.V.PRESPART* *the.DET.DEF.F.PL*

páginas^S **al**^{S} **mirar**^{S} **todos**^{S} **los**^{S}
page.N.F.PL *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *watch.V.INFIN* *all.ADJ.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL*

albums^S_E **.**
album.N.SG+PL

(695) **JAC:** **tú**^{S} **tocas**^{S} **el**^{S} **cover**
%aut *you.PRON.SUB.MF.2S* *touch.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.M.SG* *cover.N.SG*

del^S **álbum**^S_E **que**^{S} **tú**^{S} **quieres**^{S} **.**
of_the.PREP+DET.DEF.M.SG *name* *that.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *want.V.2S.PRES*

(696) **JAC:** **[-spa]** **y** **lo** **haces** **al**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *him.PRON.OBJ.M.3S* *do.V.2S.PRES* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG*

revés **.**
reverse.N.M.SG

(697) **JAC:** **[-spa]** **y** **tú** **ves** **la** **lista**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *see.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *list.N.F.SG*

de **todas** **las** **canciones** **.**
of.PREP *all.ADJ.F.PL* *the.DET.DEF.F.PL* *song.N.F.PL*

(698) **ISA:** **mm$_E^S$** **.**
%aut *mm.IM*

(699) **JAC:** **[-spa]** **tocas** **la** **canción** **.**
%aut *[-spa]* *touch.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *song.N.F.SG*

(700) **JAC:** **[-spa]** **y** **te** **lo**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*

toca **y** **te** **lo**
touch.V.23S.PRES[or]touch.V.2S.IMPER *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *the.DET.DEF.NT.SG*

te **lo** **.**
you.PRON.OBL.MF.2S *the.DET.DEF.NT.SG*

(701) **ISA:** **.**
%aut

(702) **JAC:** **.**
%aut

(703) **JAC:** **[-spa]** **te** **lo** **tengo** **que**
%aut *[-spa]* *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S* *have.V.1S.PRES* *that.CONJ*

enseñar **.**
teach.V.INFIN

(704) **ISA:** **.**
%aut

(705) **JAC:** **it's** **amazing** **it's** **amazing** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *unk* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *unk*

(706) **JAC:** **pero**^{S} **that's** **were** **everything**
%aut *but.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *were.V.2S123P.PAST* *everything.PRON*
is **going** **like** .
is.V.3S.PRES *go.V.PRESPART* *like.CONJ*

(707) **ISA:** .
%aut

(708) **JAC:** **it's** **amazing** .
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *unk*

(709) **JAC:** [-spa] **tú** **sabes** **ahora** .
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *now.ADV*

(710) **JAC:** **tú**^{S} **usas**^{S} **google**^S_E ?
%aut *you.PRON.SUB.MF.2S* *use.V.2S.PRES* *unk*

(711) **ISA:** [-spa] **sí** .
%aut *[-spa]* *yes.ADV*

(712) **JAC:** **te**^{S} **vas**^{S} **a**^{S} **google**^S_E **tú**^{S} .
%aut *you.PRON.OBL.MF.2S* *go.V.2S.PRES* *to.PREP* *unk* *you.PRON.SUB.MF.2S*

(713) **JAC:** **type** **una**^{S} **palabra**^{S} .
%aut *type.N.SG* *a.DET.INDEF.F.SG* *word.N.F.SG*

(714) **JAC:** [-spa] **y** **te** **lo**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*
lleva .
wear.V.23S.PRES[or]wear.V.2S.IMPER

(715) **JAC:** **ahora**^{S} **hay**^{S} **algo**^{S} **que**^{S} **está**^{S}
%aut *now.ADV* *there_is.V.23S.PRES* *something.PRON.M.SG* *that.CONJ* *be.V.23S.PRES*
en^S **lo**^{S} **que**^{S} **es**^{S} **beta**^S_E .
in.PREP *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL* *be.V.23S.PRES* *beta.N.SG[or]peta.N.SG+SM*

(716) **ISA:** **[-spa]** **mejor** .
%aut *[-spa]* *good.ADJ.M.SG*

(717) **JAC:** **beta**$_E^S$ **es**^{S} **como**^{S} **el**^{S} **testing**
%aut *beta.N.SG[or]peta.N.SG+SM* *be.V.23S.PRES* *like.CONJ* *the.DET.DEF.M.SG* *test.N.SG.GER*
.

(718) **ISA:** .
%aut

(719) **JAC:** **[-spa]** **que** **ha** **salido** **al**
%aut *[-spa]* *that.CONJ* *have.V.23S.PRES* *exit.V.PASTPART* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG*
público .
public.N.M.SG[or]public.ADJ.M.SG

(720) **JAC:** **es**^{S} **que**^{S} **creo**^{S} **que**^{S} **quedan**^{S}
%aut *be.V.23S.PRES* *that.CONJ* *believe.V.1S.PRES* *that.CONJ* *stay.V.23P.PRES*
como^S **novecientos**^{S} **oportunidades**^{S}
like.CONJ[or]eat.V.1S.PRES *unk* *opportunity.N.F.PL*
para^S **beta**$_E^S$ **testers** .
stall.V.23S.PRES[or]for.PREP[or]stall.V.2S.IMPER *beta.N.SG[or]peta.N.SG+SM* *tester.N.PL*

(721) **JAC:** **se**^{S} **llama**^{S} **searchme** **dot** **com** .
%aut *self.PRON.REFL.MF.23SP* *call.V.23S.PRES* *unk* *dot.N.SG* *com.N.SG*

(722) **JAC:** **que**^{S} **es**^{S} **igualito**^{S} **al**^{S} **google**$_E^S$.
%aut *that.CONJ* *be.V.23S.PRES* *unk* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *unk*

(723) **JAC:** **[-spa]** **pero** **hace** **algo** **muy**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *do.V.23S.PRES* *something.PRON.M.SG* *very.ADV*
diferente .
different.ADJ.MF.SG

(724) **JAC:** [-spa] **cuando** **tú** **pones** **los**
%aut [-spa] *when.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *put.V.2S.PRES* *the.DET.DEF.M.PL*
las **palabras** **.**
the.DET.DEF.F.PL *word.N.F.PL*

(725) **JAC:** **y**^{S} **tú**^{S} **haces**^{S} **search** **.**
%aut *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *do.V.2S.PRES* *search.SV.INFIN*

(726) **JAC:** [-spa] **en** **vez** **de**
%aut [-spa] *in.PREP* *time.N.F.SG* *of.PREP*
entregártelo **en** **una**
deliver.V.INFIN.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S].LO[PRON.M.3S] *in.PREP* *a.DET.INDEF.F.SG*
lista **de** **palabras** **.**
list.N.F.SG *of.PREP* *word.N.F.PL*

(727) **JAC:** **te**^{S} **do**^{S} **la**^{S} **te**^{S}
%aut *you.PRON.OBL.MF.2S* *unk* *the.DET.DEF.F.SG* *you.PRON.OBL.MF.2S*
lo^S **te**^{S} **lo**^{S}
the.DET.DEF.NT.SG *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*
da^S **en**^{S} **previews** **of** **the** **website** **.**
give.V.23S.PRES[or]give.V.2S.IMPER *in.PREP* *preview.N.PL* *of.PREP* *the.DET.DEF* *unk*

(728) **JAC:** **so** **you** **actually** **see** **the** **website**
%aut *so.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *actual.ADJ+ADV* *see.V.2SP.PRES* *the.DET.DEF* *unk*
.

(729) **JAC:** **and** **then** **you** **hit** **to** **the** **error**
%aut *and.CONJ* *then.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *hit.ADJ* *to.PREP* *the.DET.DEF* *error.N.SG*
on **the** **keyboard** **.**
on.PREP *the.DET.DEF* *keyboard.N.SG*

(730) **JAC:** [-spa] **y** **te** **lo**
%aut [-spa] *and.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S* *him.PRON.OBJ.M.3S*
lleva **al** **próximo** **web**
wear.V.23S.PRES[or]wear.V.2S.IMPER *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *next.ADJ.M.SG* *web.N.F.SG*
site **.**
unk

(731) **JAC:** **the** **next** **error** **al**^{S} **próximo**^{S}
%aut *the.DET.DEF* *next.ADJ* *error.N.SG* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *next.ADJ.M.SG*

web **site** **.**
web.N.SG *site.N.SG*

(732) **JAC:** **the** **next** **error** **al**^{S} **próximo**^{S}
%aut *the.DET.DEF* *next.ADJ* *error.N.SG* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *next.ADJ.M.SG*

web **site** **.**
web.N.SG *site.N.SG*

(733) **JAC:** **so** **you** **can** **see** **everything**
%aut *so.ADV* *you.PRON.SUB.2SP* *can.V.2SP.PRES* *see.V.INFIN* *everything.PRON*

like **if** **you** **were** **flipping**
like.CONJ[or]like.SV.INFIN *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *were.V.2S123P.PAST* *flip.V.PRESPART*

through **a** **cataloge** **you're** **seeing**
through.PREP *a.DET.INDEF* *unk* *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES* *see.V.PRESPART*

already **the** **front** **of** **the** **web** **page** **.**
already.ADV *the.DET.DEF* *front.N.SG* *of.PREP* *the.DET.DEF* *web.N.SG* *page.N.SG*

(734) **JAC:** **so** **when** **you're** **looking** **for**
%aut *so.ADV* *when.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES* *look.V.PRESPART* *for.PREP*

something **if** **you** **can** **see** **the**
something.PRON *if.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *can.V.2SP.PRES* *see.V.INFIN* *the.DET.DEF*

visuals **.**
visual.ADJ+PV

(735) **ISA:** **[-spa]** **claro** **.**
%aut *[-spa]* *of_course.IM*

(736) **JAC:** **oh** **that's** **exactly** **what**
%aut *oh.IM* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *exact.ADJ+ADV* *what.REL*

I'm **looking** **for** **and**
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES *look.V.PRESPART* *for.PREP* *and.CONJ*

you're **there** **.**
you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES *there.ADV*

(737) **JAC:** so — instead — of — presenting — it — to
%aut *so.ADV* — *instead.ADV* — *of.PREP* — *present.ADJ+ASV* — *it.PRON.SUB.3S* — *to.PREP*

you — **in** — **a** — **word** — **list** — **of** — **all** — **of**
you.PRON.SUB.2SP — *in.PREP* — *a.DET.INDEF* — *word.N.SG* — *list.N.SG* — *of.PREP* — *all.ADJ* — *of.PREP*

the — **blue** — **links** — **with** — **all** — **the**
the.DET.DEF — *blue.N.SG* — *link.N.PL[or]links.N.PL* — *with.PREP* — *all.ADJ* — *the.DET.DEF*

words — **and** — **all** — **that** — **stuff**
word.N.PL[or]words.N.PL — *and.CONJ* — *all.ADJ* — *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* — *stuff.V.INFIN*

it's — **giving** — **you** — **the** — **website** .
it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES — *give.V.PRESPART* — *you.PRON.SUB.2SP* — *the.DET.DEF* — *unk*

(738) **JAC:** but — on — the — bottom — if — you — still
%aut *but.CONJ* — *on.PREP* — *the.DET.DEF* — *bottom.N.SG* — *if.CONJ* — *you.PRON.SUB.2SP* — *still.ADJ*

wanna — **see** — **the** — **words**
want.V.2SP.PRES+TO.PREP — *see.V.INFIN* — *the.DET.DEF* — *word.N.PL[or]words.N.PL*

you — **press** — **button** .
you.PRON.SUB.2SP — *press.V.2SP.PRES* — *button.N.SG*

(739) **JAC:** y^S — te^S — abren^S — todas^S — las^S
%aut *and.CONJ* — *you.PRON.OBL.MF.2S* — *open.V.23P.PRES* — *all.ADJ.F.PL* — *the.DET.DEF.F.PL*

palabras^S — **at** — **the** — **bottom** .
word.N.F.PL — *at.PREP* — *the.DET.DEF* — *bottom.N.SG*

(740) **JAC:** and — you — can — scroll — through
%aut *and.CONJ* — *you.PRON.SUB.2SP* — *can.V.2SP.PRES* — *scroll.N.SG* — *through.PREP*

the — **box** — **on** — **the** — **bottom** .
the.DET.DEF — *box.N.SG* — *on.PREP* — *the.DET.DEF* — *bottom.N.SG*

(741) **ISA:** .
%aut

(742) **JAC:** it's — search_me_dot_com — and
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* — *unk* — *and.CONJ*

it's — **really** — **really** — **good** .
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES — *real.ADJ+ADV* — *real.ADJ+ADV* — *good.ADJ*

(743) **ISA:** pero^S — eso^S — lo^S — están^S
%aut *but.CONJ* — *that.PRON.DEM.NT.SG* — *him.PRON.OBJ.M.3S* — *be.V.23P.PRES*

testing — **ahora**^{S} .
test.SV.INFIN+ASV — *now.ADV*

(744) **JAC:** yeah they're testing
%aut *yeah.ADV they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES test.V.PRESPART*
they're **testing** .
they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES test.V.PRESPART

(745) **JAC:** and it's an interesting
%aut *and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES an.DET.INDEF interest.N.SG+ASV*
engine .
engine.N.SG

(746) **JAC:** that's the question .
%aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF question.N.SG*

(747) **JAC:** is will the engine of what
%aut *is.V.3S.PRES will.V.123SP.FUT the.DET.DEF engine.N.SG of.PREP what.REL*
they **bring** **back** **when** **you**
they.PRON.SUB.3P bring.V.3P.PRES back.SV.INFIN[or]back.ADV when.CONJ you.PRON.SUB.2SP
type **a** **word** **in** **be** **as** **advanced**
type.N.SG a.DET.INDEF word.N.SG in.PREP be.N.SG as.CONJ advance.V.INFIN+AV
in **the** **algorithm** **as** **Google**$_E^S$ **is** .
in.PREP the.DET.DEF algorithm.N.SG as.CONJ name is.V.3S.PRES

(748) **JAC:** if it is then you have
%aut *if.CONJ it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES then.ADV you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES*
something **really** **unique** .
something.PRON real.ADJ+ADV unique.ADJ

(749) **JAC:** because that's what it's
%aut *because.CONJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*
a **visual** **component** **with** **a** **very** **powerful**
a.DET.INDEF visual.ADJ component.N.SG with.PREP a.DET.INDEF very.ADV powerful.ADJ
search **engine** .
search.SV.INFIN engine.N.SG

(750) **JAC:** **Google**$_E^S$ **is** **a** **very** **powerful** **search**
%aut *name is.V.3S.PRES a.DET.INDEF very.ADV powerful.ADJ search.SV.INFIN*
engine .
engine.N.SG

(751) **JAC:** **it** **gives** **you** **good** **returns**
%aut *it.PRON.SUB.3S* *give.V.3S.PRES* *you.PRON.SUB.2SP* *good.ADJ* *return.N.PL*
like **when** **you** **put** **something**
like.CONJ[or]like.V.3P.PRES *when.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP* *put.V.2SP.PRES* *something.PRON*
in **it** **gets** **close** **to** **what**
in.PREP *it.PRON.SUB.3S* *get.V.3S.PRES* *close.SV.INFIN* *to.PREP* *what.REL*
you're **looking** **for** .
you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES *look.V.PRESPART* *for.PREP*

(752) **JAC:** **it** **is** **a** **good** **process** .
%aut *it.PRON.SUB.3S* *is.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *good.ADJ* *process.N.SG*

(753) **JAC:** **and** **think** **about** **it** .
%aut *and.CONJ* *think.V.INFIN* *about.PREP* *it.PRON.OBJ.3S*

(754) **JAC:** **their** **software** **Google**$_E^S$.
%aut *their.ADJ.POSS.3P* *software.N.SG* *name*

(755) **JAC:** **it's** **a** **software** .
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *software.N.SG*

(756) **ISA:** **uhuh** .
%aut *unk*

(757) **JAC:** **that** **it's** **a** **giant** **company**
%aut *that.CONJ* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *giant.N.SG* *company.N.SG*
right ?
right.ADJ

(758) **JAC:** **hundreds** **of** **billions** **of** **dollars** .
%aut *hundred.NUM+PV* *of.PREP* *billion.NUM+PV* *of.PREP* *dollar.N.PL*

(759) **JAC:** **but** **their** **software** **scans** **the** **entire**
%aut *but.CONJ* *their.ADJ.POSS.3P* *software.N.SG* *scan.V.PRES.3S* *the.DET.DEF* *entire.ADJ*
internet .
unk

(760) **ISA:** **esa**^{S} **no**^{S} **era**^{S} **la**^{S} **que**^{S}
      %aut *that.PRON.DEM.F.SG* *not.ADV* *be.V.13S.IMPERF* *the.DET.DEF.F.SG* *that.PRON.REL*

      Microsoft$_E^S$ **estaba**^{S} **tratando**^{S} **de**^{S} **comprar**^{S} **?**
      name *be.V.13S.IMPERF* *treat.V.PRESPART* *of.PREP* *buy.V.INFIN*

(761) **JAC:** **everyday** **.**
      %aut *everyday.ADJ*

(762) **JAC:** **no** **they're** **trying** **to** **buy**
      %aut *no.ADV* *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *try.V.PRESPART* *to.PREP* *buy.V.INFIN*

      Yahoo$_E^S$ **.**
      name

(763) **ISA:** **ya** **.**
      %aut *ya.PRON.2S*

(764) **JAC:** **who's** **Google's** **biggest** **competitor** **.**
      %aut *who.REL+GB* *bigg.N.SG+ADJ.SUP[or]biggest.ADJ* *competitor.N.SG*

(765) **JAC:** **but** **the** **Yahoo**$_E^S$ **owners** **the** **board** **of**
      %aut *but.CONJ* *the.DET.DEF* *name* *owner.N.PL* *the.DET.DEF* *board.N.SG* *of.PREP*

      directors **that** **runs** **the** **company** **says**
      director.N.PL *that.CONJ* *run.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *company.N.SG* *say.N.PL[or]says.N.SG*

      it's **too** **little** **money** **.**
      it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES *too.ADV* *little.ADJ* *money.N.SG*

(766) **JAC:** **they** **offered** **forty** **two** **billion** **.**
      %aut *they.PRON.SUB.3P* *unk* *forty.NUM* *two.NUM* *billion.NUM*

(767) **JAC:** **they** **said** **it's** **too** **little** **.**
      %aut *they.PRON.SUB.3P* *said.V.PAST* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *too.ADV* *little.ADJ*

(768) **JAC:** **they** **said** **no** **for** **forty** **two** **billion**
      %aut *they.PRON.SUB.3P* *said.V.PAST* *no.ADV* *for.PREP* *forty.NUM* *two.NUM* *billion.NUM*

      .

(769) **ISA:** **[-spa]** **coño** .
%*aut* *[-spa]* *fuck.IM*

(770) **JAC:** **yeah** .
%*aut* *yeah.ADV*

(771) **JAC:** **you're** **talking** **about** **a**
%*aut* *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES* *talk.V.PRESPART* *about.PREP* *a.DET.INDEF*

company **that** **didn't** **exist** **ten** **years** **ago** .
company.N.SG *that.CONJ* *did.AV.PAST+NEG* *exist.SV.INFIN* *ten.NUM* *year.N.PL* *ago.ADV*

(772) **ISA:** **[-spa]** **yo** **sé** .
%*aut* *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *know.V.1S.PRES*

(773) **ISA:** **[-spa]** **yo** **sé** .
%*aut* *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *know.V.1S.PRES*

(774) **JAC:** **and** **then** **forty** **two** **billion's** **too** **little** .
%*aut* *and.CONJ* *then.ADV* *forty.NUM* *two.NUM* *billion.NUM+GB* *too.ADV* *little.ADJ*

(775) **ISA:** **sí**^{S} **porque**^{S} **antes**^{S} **era**^{S} **solamente**^{S} **Microsoft**^S_E
%*aut* *yes.ADV* *because.CONJ* *before.ADV* *be.V.13S.IMPERF* *only.ADV* *name*

internet .
unk

(776) **ISA:** **and** **that's** **it** .
%*aut* *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *it.PRON.OBJ.3S*

(777) **JAC:** **yeah** **I** **know** **know** **and** .
%*aut* *yeah.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES* *know.SV.INFIN* *and.CONJ*

(778) **JAC:** **Microsoft's** **good** .
%*aut* *good.ADJ*

(779) **JAC:** Microsoft^S_E knows   how   to   win   .
        %aut   *name*   *know.SV.INFIN+PV*   *how.ADV*   *to.PREP*   *win.V.INFIN*

(780) **JAC:** and   specially   when   Microsoft's   coming
        %aut   *and.CONJ*   *special.ADJ+ADV[or]specially.ADV*   *when.CONJ*   *come.SV.INFIN+ASV*   *in.PREP*
                  in   second   place   they   know   how   to
                  second.ADJ   *place.N.SG*   *they.PRON.SUB.3P*   *know.V.3P.PRES*   *how.ADV*   *to.PREP*   *jump.V.INFIN*
                  jump   and   beat   the   guy   in   first   place   .
                  and.CONJ   *beat.V.INFIN*   *the.DET.DEF*   *guy.N.SG*   *in.PREP*   *first.ADJ*   *place.N.SG*

(781) **JAC:** they're   not   very   good   at   being
        %aut   *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES*   *not.ADV*   *very.ADV*   *good.ADJ*   *at.PREP*   *be.N.SG+ASV*
                  in   the   first   place   from   the   beginning   .
                  in.PREP   *the.DET.DEF*   *first.ADJ*   *place.N.SG*   *from.PREP*   *the.DET.DEF*   *unk*

(782) **JAC:** Apple^S_E is   very   good   at   being   in
        %aut   *name*   *is.V.3S.PRES*   *very.ADV*   *good.ADJ*   *at.PREP*   *be.N.SG+ASV*   *in.PREP*
                  first   place   at   the   beginning   .
                  first.ADJ   *place.N.SG*   *at.PREP*   *the.DET.DEF*   *unk*

(783) **JAC:** Apple^S_E is   really   really   interesting   .
        %aut   *name*   *is.V.3S.PRES*   *real.ADJ+ADV*   *real.ADJ+ADV*   *interest.N.SG+ASV*

(784) **ISA:** [-spa]   está   bueno   .
        %aut   *[-spa]*   *be.V.23S.PRES*   *well.IM*

(785) **JAC:** yeah   yeah   yeah   .
        %aut   *yeah.ADV*   *yeah.ADV*   *yeah.ADV*

(786) **ISA:** [-spa]   pero   bueno   .
        %aut   *[-spa]*   *but.CONJ*   *well.IM*

(787) **JAC:** [-spa]   no   no   no   y   .
        %aut   *[-spa]*   *not.ADV*   *not.ADV*   *not.ADV*   *and.CONJ*

(788) **JAC:** **[-spa]** **el** **costo** **de** **la** **capacidad**
%aut   [-spa]   *the.DET.DEF.M.SG*   *cost.N.M.SG*   *of.PREP*   *the.DET.DEF.F.SG*   *capacity.N.F.SG*

para **procesar** **sigue** **bajando** **.**
for.PREP   *process.V.INFIN*   *follow.V.23S.PRES[or]follow.V.2S.IMPER*   *lower.V.PRESPART*

(789) **JAC:** **so** **hoy**^{S} **en**^{S} **día**^{S} **tú**^{S} **compras**^{S}
%aut   *so.ADV*   *today.ADV*   *in.PREP*   *day.N.M.SG*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *buy.V.2S.PRES*

una^S **computadora**^{S} **.**
a.DET.INDEF.F.SG   *computer.N.F.SG*

(790) **JAC:** **[-spa]** **que** **tú** **te** **acuerdas**
%aut   [-spa]   *that.CONJ*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *you.PRON.OBL.MF.2S*   *remind.V.2S.PRES*

la **computadora** **que** **nosotros** **teníamos**
the.DET.DEF.F.SG   *computer.N.F.SG*   *that.PRON.REL*   *we.PRON.SUB.M.1P*   *have.V.1P.IMPERF*

en **el** **cuartico** **en** **la** **casa**
in.PREP   *the.DET.DEF.M.SG*   *unk*   *in.PREP*   *the.DET.DEF.F.SG*   *house.N.F.SG*

vieja **?**
old.ADJ.F.SG

(791) **ISA:** **[-spa]** **tú** **sabes** **qué** **?**
%aut   [-spa]   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *know.V.2S.PRES*   *what.INT*

(792) **ISA:** **[-spa]** **aja** **.**
%aut   [-spa]   *unk*

(793) **JAC:** **[-spa]** **tú** **estás** **hablando** **hoy** **de**
%aut   [-spa]   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *be.V.2S.PRES*   *talk.V.PRESPART*   *today.ADV*   *of.PREP*

una **computadora** **que** **tiene** **mil**
a.DET.INDEF.F.SG   *computer.N.F.SG*   *that.PRON.REL*   *have.V.23S.PRES*   *thousand.NUM*

veces **la** **potencia** **.**
time.N.F.PL   *the.DET.DEF.F.SG*   *power.N.F.SG*

(794) **ISA:** **[-spa]** **la** **capacidad** **y** **el** **.**
%aut   [-spa]   *the.DET.DEF.F.SG*   *capacity.N.F.SG*   *and.CONJ*   *the.DET.DEF.M.SG*

(795) **JAC:** that those computers used to
%aut *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *those.DEM.FAR.PL* *computer.N.PL* *use.V.PAST* *to.PREP*

be able to process like twelve million
be.V.INFIN *able.ADJ* *to.PREP* *process.N.SG* *like.CONJ* *twelve.NUM* *million.NUM*

instructions per second right ?
instruction.N.PL[or]instructions.N.PL *per.ADJ* *second.ADJ* *right.ADJ*

(796) **JAC:** these are gigahertz computers .
%aut *these.DEM.NEAR.PL* *are.V.123P.PRES* *gigahertz.N.SG* *computer.N.PL*

(797) **JAC:** these can do like four billion
%aut *these.DEM.NEAR.PL* *can.V.123SP.PRES* *do.V.INFIN* *like.CONJ* *four.NUM* *billion.NUM*

instructions per second .
instruction.N.PL[or]instructions.N.PL *per.ADJ* *second.ADJ*

(798) **JAC:** and when anything can calculate
%aut *and.CONJ* *when.CONJ* *anything.PRON* *can.V.123SP.PRES* *calculate.V.INFIN*

that fast .
that.DEM.FAR *fast.ADJ*

(799) **JAC:** you know .
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES*

(800) **JAC:** I can't think what it
%aut *I.PRON.SUB.1S* *can.V.1S.PRES+NEG* *think.V.INFIN* *what.REL* *it.PRON.SUB.3S*

can calculate .
can.V.3S.PRES *calculate.V.INFIN*

(801) **JAC:** you know .
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES*

(802) **ISA:** ven^S acá^S cómo^S cuánto^S
%aut *come.V.2S.IMPER* *here.ADV* *how.INT* *how_much.ADJ.INT.M.SG*

cuesta^S un^S laptop$_E^S$?
cost.V.23S.PRES[or]slope.N.F.SG[or]cost.V.2S.IMPER *one.DET.INDEF.M.SG* *unk*

97

(803) **JAC:** **[-spa]** **para** **qué** **?**
      %aut *[-spa]* *stall.V.2S.IMPER* *what.INT*

(804) **JAC:** **[-spa]** **para** **mi** **papá** **?**
      %aut *[-spa]* *for.PREP* *my.ADJ.POSS.MF.1S.S* *daddy.N.M.SG*

(805) **ISA:** **[-spa]** **para** **el** **cumpleaños** **de** **tu**
      %aut *[-spa]* *for.PREP* *the.DET.DEF.M.SG* *birthday.N.M* *of.PREP* *yours.ADJ.POSS.MF.2S.S*
      papá **.**
      daddy.N.M.SG

(806) **JAC:** **oh** **my** **god** **.**
      %aut *oh.IM* *my.ADJ.POSS.1S* *god.N.SG*

(807) **ISA:** **[-spa]** **el** **cumpleaños** **de** **tu**
      %aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.SG* *birthday.N.M* *of.PREP* *yours.ADJ.POSS.MF.2S.S*
      papá **es** **la** **semana** **que** **viene**
      daddy.N.M.SG *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *week.N.F.SG* *that.PRON.REL* *come.V.23S.PRES*
      .

(808) **JAC:** **I** **know** **I** **know** **.**
      %aut *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES* *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES*

(809) **JAC:** **es** **que** **.**
      %aut *unk* *unk*

(810) **ISA:** **[-spa]** **no** **para** **comprar** **.**
      %aut *[-spa]* *not.ADV* *for.PREP* *buy.V.INFIN*

(811) **ISA:** **[-spa]** **yo** **se** **la**
      %aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *to_him.PRON.INDIR.MF.23SP* *her.PRON.OBJ.F.3S*
      compro **.**
      buy.V.1S.PRES

(812) **ISA:** **[-spa]** **pero** **más** **o** **menos** **cómo** **en**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *more.ADV* *or.CONJ* *less.ADV* *how.INT* *in.PREP*

cuánto **están** **ahora**
how_much.PRON.INT.M.SG[or]how_much.ADJ.INT.M.SG *be.V.23P.PRES* *now.ADV*

algo **así** **que** **le** .
something.PRON.M.SG *thus.ADV* *that.CONJ* *him.PRON.OBL.MF.23S*

(813) **JAC:** **tú**^{S} **crees**^{S} **que**^{S} **es**^{S} **mejor**^{S}
%aut *you.PRON.SUB.MF.2S* *believe.V.2S.PRES* *that.CONJ* *be.V.23S.PRES* *good.ADJ.M.SG*

comprarle^S **un**^{S} **laptop**$_E^S$ **?**
buy.V.INFIN+LE[PRON.MF.3S] *one.DET.INDEF.M.SG* *unk*

(814) **ISA:** **yo**^{S} **creo**^{S} **que**^{S} **es**^{S} **mejor**^{S}
%aut *I.PRON.SUB.MF.1S* *believe.V.1S.PRES* *that.CONJ* *be.V.23S.PRES* *good.ADJ.M.SG*

porque^S **está**^{S} **pasando**^{S} **trabajo**^{S} **con**^{S}
because.CONJ *be.V.23S.PRES* *pass.V.PRESPART* *work.N.M.SG[or]work.V.1S.PRES* *with.PREP*

esa^S **que**^{S} **era**^{S} **la**^{S} **de**^{S} **Olguita**$_E^S$
that.PRON.DEM.F.SG *that.PRON.REL* *be.V.13S.IMPERF* *the.DET.DEF.F.SG* *of.PREP* *name*

.

(815) **JAC:** **[-spa]** **pero** **yo** **tengo** .
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *I.PRON.SUB.MF.1S* *have.V.1S.PRES*

(816) **ISA:** **[-spa]** **pero** **que** **no** **no** **no** **le**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *that.CONJ* *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV* *him.PRON.OBL.MF.23S*

carga **la** **batería** .
load.V.23S.PRES *the.DET.DEF.F.SG* *battery.N.F.SG*

(817) **JAC:** **[-spa]** **yo** **tengo** **tremendo**
%aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *have.V.1S.PRES* *tremendous.ADJ.M.SG*

tremendo **conexión** **para** **arreglar** **eso** .
tremendous.ADJ.M.SG *linkage.N.F.SG* *for.PREP* *fix.V.INFIN* *that.PRON.DEM.NT.SG*

(818) **JAC:** **so** **yo**^{S} **se**^{S} **lo**^{S}
%aut *so.ADV* *I.PRON.SUB.MF.1S* *to_him.PRON.INDIR.MF.23SP* *him.PRON.OBJ.M.3S*

pedí^S .
request.V.1S.PAST

(819) **JAC:** [-spa] **yo** **yo** **lo** **llevé**
%aut [-spa] *I.PRON.SUB.MF.1S* *I.PRON.SUB.MF.1S* *him.PRON.OBJ.M.3S* *wear.V.1S.PAST*

el **mío** **a** **arreglar**
the.DET.DEF.M.SG *of_mine.ADJ.POSS.MF.1S.M.S* *to.PREP* *fix.V.INFIN*

al **mismo** **lugar** **la** **semana**
to_the.PREP+DET.DEF.M.SG *same.ADJ.M.SG* *place.N.M.SG* *the.DET.DEF.F.SG* *week.N.F.SG*

pasada .
pass.V.F.SG.PASTPART[or]past.ADJ.F.SG

(820) **ISA:** [-spa] **está** **bueno** .
%aut [-spa] *be.V.23S.PRES* *well.IM*

(821) **JAC:** [-spa] **y** **me** **lo** **arreglaron** **ahí**
%aut [-spa] *and.CONJ* *me.PRON.OBL.MF.1S* *him.PRON.OBJ.M.3S* *fix.V.3P.PAST* *there.ADV*

mismo .
same.ADJ.M.SG

(822) **ISA:** [-spa] **porque** **el** **tuyo** **también**
%aut [-spa] *because.CONJ* *the.DET.DEF.M.SG* *of_yours.ADJ.POSS.MF.2S.M.S* *too.ADV*

estaba **malo** ?
be.V.13S.IMPERF *nasty.ADJ.M.SG*

(823) **JAC:** **cuando**^{S} **fuimos**^{S} **al**^{S} **camping**^{S} **Mary**^S_E
%aut *when.CONJ* *be.V.1P.PAST* *to_the.PREP+DET.DEF.M.SG* *camping.N.M.SG* *name*

estaba^S **moviendo**^{S} **la**^{S} **maleta**^{S} **atrás**^{S}
be.V.13S.IMPERF *shift.V.PRESPART* *the.DET.DEF.F.SG* *suitcase.N.F.SG* *backwards.ADV*

en^S **el**^{S} **carro**^{S} **para**^{S} **sacar**^{S} **el**^{S}
in.PREP *the.DET.DEF.M.SG* *car.N.M.SG* *for.PREP* *remove.V.INFIN* *the.DET.DEF.M.SG*

coche^S .
car.N.M.SG

(824) **JAC:** **y**^{S} **el**^{S} **laptop**^S_E **se**^{S} **cayó**^{S}
%aut *and.CONJ* *the.DET.DEF.M.SG* *unk* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *fall.V.3S.PAST*

de^S **la**^{S} **maleta**^{S} **en**^{S} **el**^{S} **piso**^{S} .
of.PREP *the.DET.DEF.F.SG* *suitcase.N.F.SG* *in.PREP* *the.DET.DEF.M.SG* *floor.N.M.SG*

(825) **JAC:** **tremendo**^{S} **it** **was** **banged** **up** .
%aut *tremendous.ADJ.M.SG* *it.PRON.SUB.3S* *was.V.3S.PAST* *unk* *up.ADV*

(826) **ISA:** **[-spa]** **se** **dañó** **?**
%aut *[-spa]* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *damage.V.3S.PAST*

(827) **JAC:** **so** **I** **it** **over** **there** **.**
%aut *so.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *it.PRON.SUB.3S* *over.ADV* *there.ADV*

(828) **JAC:** **and** **they** **fixed** **it** **right** **away** **.**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *fix.V.PAST* *it.PRON.OBJ.3S* *right.ADJ* *away.ADV*

(829) **JAC:** **and** **they** **are** **people** **that** **i'm**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *are.V.3P.PRES* *people.N.SG* *that.CONJ* *unk*

doing **business** **with** **too** **.**
do.V.PRESPART *business.N.SG* *with.PREP* *too.ADV*

(830) **JAC:** **and** **they're** **they're** **a**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *a.DET.INDEF*

Toshiba$_E^S$ **repair** **shop** **.**
name *repair.SV.INFIN* *shop.N.SG*

(831) **JAC:** **and** **they** **fix** **like** **.**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *fix.V.3P.PRES* *like.CONJ*

(832) **JAC:** **they're** **one** **of** **the**
%aut *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES* *one.PRON.SG* *of.PREP* *the.DET.DEF*

only **laptop$_E^S$** **repair** **shops** **in** **all** **of**
on.PREP+ADV[or]only.ADJ *unk* *repair.SV.INFIN* *shop.N.PL* *in.PREP* *all.ADJ* *of.PREP*

Miami$_E^S$ **.**
name

(833) **JAC:** **and** **they** **have** **I_b_m$_E^S$** **like** **.**
%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *have.V.3P.PRES* *name* *like.CONJ[or]like.SV.INFIN*

(834) **ISA:** **[-spa]** **entonces** **tú** **crees** **que**
%aut *[-spa]* *then.ADV* *you.PRON.SUB.MF.2S* *believe.V.2S.PRES* *that.CONJ*

esa **se** **puede** **arreglar** **?**
that.PRON.DEM.F.SG *self.PRON.REFL.MF.23SP* *might.V.23S.PRES* *fix.V.INFIN*

(835) **JAC:** yeah   .
    %aut *yeah.ADV*

(836) **JAC:** we'll   take   it   over   there   .
    %aut *we.PRON.SUB.1P+BE.V.FUT* *take.V.1P.PRES* *it.PRON.OBJ.3S* *over.ADV* *there.ADV*

(837) **JAC:** and   get   that   fixed   because
    %aut *and.CONJ* *get.V.INFIN* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ* *fix.V.INFIN+AV* *because.CONJ*
    the   problem   with   my   dad   is
    the.DET.DEF *problem.N.SG* *with.PREP* *my.ADJ.POSS.1S* *dad.N.SG* *is.V.3S.PRES*
    that   buying   a   new   computer   for
    that.DEM.FAR[or]that.CONJ *buy.V.PRESPART* *a.DET.INDEF* *new.ADJ* *computer.N.SG* *for.PREP*
    him   is   is   crazy   because
    him.PRON.OBJ.M.3S *is.V.3S.PRES* *is.V.3S.PRES* *crazy.ADJ* *because.CONJ*
    he's   not   gonna   use   .
    he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES *not.ADV* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *use.V.INFIN*

(838) **ISA:** [-spa] no   el   no   tiene   tanto
    %aut *[-spa]* *not.ADV* *the.DET.DEF.M.SG* *not.ADV* *have.V.23S.PRES* *so_much.ADJ.M.SG*
    porque   aquí   en   la   casa   es   donde
    because.CONJ *here.ADV* *in.PREP* *the.DET.DEF.F.SG* *house.N.F.SG* *be.V.23S.PRES* *where.REL*
    él   más   trabaja   en   la
    he.PRON.SUB.M.3S *more.ADV* *work.V.23S.PRES[or]work.V.2S.IMPER* *in.PREP* *the.DET.DEF.F.SG*
    en   la   computadora   .
    in.PREP *the.DET.DEF.F.SG* *computer.N.F.SG*

(839) **JAC:** he   does   very   very   simple   things   .
    %aut *he.PRON.SUB.M.3S* *does.V.3S.PRES* *very.ADV* *very.ADV* *simple.ADJ* *thing.N.PL*

(840) **JAC:** and   yeah   my   dad   is   doing
    %aut *and.CONJ* *yeah.ADV* *my.ADJ.POSS.1S* *dad.N.SG* *is.V.3S.PRES* *do.V.PRESPART*
    very   simple   things   .
    very.ADV *simple.ADJ* *thing.N.PL*

(841) **JAC:** some   picture   thing   .
    %aut *some.ADJ* *picture.N.SG* *thing.N.SG*

(842) **JAC:** **you** **know** **stuff** **like**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *stuff.SV.INFIN* *like.CONJ[or]like.SV.INFIN*

that .
that.DEM.FAR

(843) **JAC:** **it's** **not** **a** .
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *not.ADV* *a.DET.INDEF*

(844) **JAC:** **[-spa]** **no** **hay** **necesidad**
%aut *[-spa]* *not.ADV* *there_is.V.23S.PRES* *need.N.F.SG*

para **para**
stall.V.23S.PRES[or]for.PREP[or]stall.V.2S.IMPER *stall.V.23S.PRES[or]for.PREP[or]stall.V.2S.IMPER*

él **meterle** **con** .
he.PRON.SUB.M.3S *put.V.INFIN+LE[PRON.MF.3S]* *with.PREP*

(845) **JAC:** **you** **know** **the** **heavy** **duty** .
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *the.DET.DEF* *heavy.ADJ* *duty.N.SG*

(846) **ISA:** **ok** .
%aut *unk*

(847) **JAC:** **I'm** **trying** **to** **think** **what**
%aut *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *try.V.PRESPART* *to.PREP* *think.V.INFIN* *what.REL*

else **he** **can** **really** **really** **enjoy**
else.ADJ *he.PRON.SUB.M.3S* *can.V.3S.PRES* *real.ADJ+ADV* *real.ADJ+ADV* *enjoy.SV.INFIN*

that **he** **would** **like** .
that.CONJ *he.PRON.SUB.M.3S* *be.V.3S.COND* *like.CONJ*

(848) **ISA:** .
%aut

(849) **ISA:** **[-spa]** **sí** **porque** **es** **que** **no** **sé**
%aut *[-spa]* *yes.ADV* *because.CONJ* *be.V.23S.PRES* *that.CONJ* *not.ADV* *know.V.1S.PRES*

no **sé** **qué** **le** **voy** **a**
not.ADV *know.V.1S.PRES* *what.INT* *him.PRON.OBL.MF.23S* *go.V.1S.PRES* *to.PREP*

comprar **hijo** .
buy.V.INFIN *son.N.M.SG*

(850) **ISA:** **[-spa]** **porque** **yo** **óyeme**
%aut *[-spa]* *because.CONJ* *I.PRON.SUB.MF.1S* *hear.V.2S.IMPER.PRECLITIC+ME[PRON.MF.1S]*

.

(851) **ISA:** **[-spa]** **me** **vuelvo** **loquita** **pensando** **.**
%aut *[-spa]* *me.PRON.OBL.MF.1S* *.V.1S.PRES* *unk* *think.V.PRESPART*

(852) **ISA:** **[-spa]** **y** **no** **sé** **.**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *not.ADV* *know.V.1S.PRES*

(853) **JAC:** **mm** **.**
%aut *mm.IM*

(854) **ISA:** **[-spa]** **ya** **estoy** **cansada** **de**
%aut *[-spa]* *already.ADV* *be.V.1S.PRES* *tired.ADJ.F.SG* *of.PREP*

comprarles **zapatos** **ropa** **.**
buy.V.INFIN+LES[PRON.MF.3P] *shoe.N.M.PL* *clothing.N.F.SG*

(855) **ISA:** **[-spa]** **él** **no** **te** **ha**
%aut *[-spa]* *he.PRON.SUB.M.3S* *not.ADV* *you.PRON.OBL.MF.2S* *have.V.23S.PRES*

dicho **nada** **así** **que** **que** **te**
tell.V.PASTPART *nothing.PRON* *thus.ADV* *that.CONJ* *that.CONJ* *you.PRON.OBL.MF.2S*

dé **una** **idea** **de** **.**
give.V.123S.SUBJ.PRES *a.DET.INDEF.F.SG* *notion.N.F.SG* *of.PREP*

(856) **JAC:** **no**[S] **no**[S] **no**[S] **no**[S] **I** **haven't**
%aut *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *have.V.1S.PRES+NEG*

talked **to** **them** **.**
talk.V.PASTPART *to.PREP* *them.PRON.OBJ.3P*

(857) **JAC:** **there's** **you** **know**
%aut *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES*

I'm **trying** **to** **think** **like** **in**
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES *try.V.PRESPART* *to.PREP* *think.V.INFIN* *like.CONJ* *in.PREP*

terms **of** **electronics** **.**
term.N.PL[or]terms.N.PL *of.PREP* *electronic.ADJ+PV[or]electronics.N.SG*

(858) **JAC:** **there's**   **some**   **cool**
%aut   *there.PRON+BE.V.3S.PRES*   *some.ADJ*   *cool.SV.INFIN*

      electronics   **.**
      electronic.ADJ+PV[or]electronics.N.SG

(859) **JAC:** **you**   **know**   **.**
%aut   *you.PRON.SUB.2SP*   *know.V.2SP.PRES*

(860) **JAC:** **[-spa]** **eso**   **podemos**   **ir**   **todos**
%aut   *[-spa]*   *that.PRON.DEM.NT.SG*   *might.V.1P.PRES*   *go.V.INFIN*   *all.ADJ.M.PL*

      juntos   **a**   **la**   **a**   **la**   **tienda**   **.**
      together.ADJ.M.PL   *to.PREP*   *the.DET.DEF.F.SG*   *to.PREP*   *the.DET.DEF.F.SG*   *tent.N.F.SG*

(861) **JAC:** **[-spa]** **y**   **yo**   **te**   **enseño**
%aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *I.PRON.SUB.MF.1S*   *you.PRON.OBL.MF.2S*   *teach.V.1S.PRES*

      varias   **cosas**   **.**
      varied.ADJ.F.PL[or]various.ADJ.F.PL   *thing.N.F.PL*

(862) **JAC:** **pero**^{S} **I'm**   **trying**   **to**   **think**   **.**
%aut   *but.CONJ*   *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*   *try.V.PRESPART*   *to.PREP*   *think.V.INFIN*

(863) **ISA:** **sí**^{S} **pero**^{S} **acuérdate**^{S} **que**^{S}
%aut   *yes.ADV*   *but.CONJ*   *remind.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]*   *that.CONJ*

      es^S **next**   **week**   **.**
      be.V.23S.PRES   *next.ADJ*   *week.N.SG*

(864) **JAC:** **yeah**   **.**
%aut   *yeah.ADV*

(865) **ISA:** **[-spa]** **es**   **el**   **día**   **tres**   **.**
%aut   *[-spa]*   *be.V.23S.PRES*   *the.DET.DEF.M.SG*   *day.N.M.SG*   *three.NUM*

(866) **ISA:** **[-spa]** **y**   **ya**   **mañana**   **es**   **treinta**   **uno**
%aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *already.ADV*   *tomorrow.ADV*   *be.V.23S.PRES*   *thirty.NUM*   *one.NUM*

      .

(867) **ISA:** **[-spa]** **así** **que** **creo** **que** **creo**
%aut *[-spa]* *thus.ADV* *that.CONJ* *believe.V.1S.PRES* *that.CONJ* *believe.V.1S.PRES*

que **es** **el** **jueves** **.**
that.CONJ *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.M.SG* *Thursday.N.M*

(868) **JAC:** **yeah** **next** **week** **.**
%aut *yeah.ADV* *next.ADJ* *week.N.SG*

(869) **ISA:** **[-spa]** **creo** **no** **?**
%aut *[-spa]* *create.V.1S.PRES[or]believe.V.1S.PRES* *not.ADV*

(870) **ISA:** **[-spa]** **miércoles** **o** **jueves** **.**
%aut *[-spa]* *Wednesday.N.M* *or.CONJ* *Thursday.N.M*

(871) **JAC:** **[-spa]** **el** **jueves** **.**
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.SG* *Thursday.N.M*

(872) **ISA:** **uhuh** **.**
%aut *unk*

(873) **JAC:** **there's** **some** **really** **really** **really**
%aut *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *some.ADJ* *real.ADJ+ADV* *real.ADJ+ADV* *real.ADJ+ADV*

nice **digital** **cameras** **that** **they've**
nice.ADJ *digital.ADJ* *camera.N.PL* *that.CONJ* *they.PRON.SUB.3P+HAVE.V.PRES*

come **out** **with** **now** **.**
come.V.3P.PRES *out.ADV* *with.PREP* *now.ADV*

(874) **ISA:** **[-spa]** **pero** **él** **se** **acaba**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *finish.V.23S.PRES*

de **comprar** **una** **cámara** **.**
of.PREP *buy.V.INFIN* *a.DET.INDEF.F.SG[or]one.PRON.F.SG* *camera.N.M*

(875) **JAC:** **yeah** **I** **know** **.**
%aut *yeah.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES*

(876) **JAC:** **there's** **these** **are** **like**
    %aut   *there.PRON+BE.V.3S.PRES*   *these.DEM.NEAR.PL*   *are.V.123P.PRES*   *like.CONJ*

    the **old** **school** **ones** .
    the.DET.DEF   *old.ADJ*   *school.N.SG*   *one.PRON.PL[or]one.NUM+PL*

(877) **JAC:** **the** **single** **lens** **reflex** .
    %aut   *the.DET.DEF*   *single.ADJ*   *lens.N.SG*   *reflex.N.SG*

(878) **ISA:** **[-spa]** **sí** .
    %aut   *[-spa]*   *yes.ADV*

(879) **JAC:** **[-spa]** **tú** **sabes** **la** **lo**
    %aut   *[-spa]*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *know.V.2S.PRES*   *the.DET.DEF.F.SG*   *the.DET.DEF.NT.SG*

    que **van** .
    that.PRON.REL   *go.V.23P.PRES*

(880) **JAC:** **[-spa]** **y** **tienen** **todo** .
    %aut   *[-spa]*   *and.CONJ*   *have.V.23P.PRES*   *everything.PRON.M.SG*

(881) **JAC:** **but** **there're** **digital** **now** .
    %aut   *but.CONJ*   *there.ADV+BE.V.PRES*   *digital.ADJ*   *now.ADV*

(882) **JAC:** **like** **that** **really** **high** **quality** .
    %aut   *like.CONJ[or]like.V.INFIN*   *that.DEM.FAR*   *real.ADJ+ADV*   *high.ADJ*   *quality.N.SG*

(883) **ISA:** **[-spa]** **él** **se** **compró** **una**
    %aut   *[-spa]*   *he.PRON.SUB.M.3S*   *self.PRON.REFL.MF.23SP*   *buy.V.3S.PAST*   *a.DET.INDEF.F.SG*

    que **que** **tira** **hasta** **videos** .
    that.PRON.REL   *that.CONJ*   *throw.V.23S.PRES*   *until.PREP*   *unk*

(884) **ISA:** **[-spa]** **tú** **sabes** .
    %aut   *[-spa]*   *you.PRON.SUB.MF.2S*   *know.V.2S.PRES*

(885) **JAC:** **the** **other** **thing** **is** **there's** **nice**
  %*aut* *the.DET.DEF* *other.ADJ* *thing.N.SG* *is.V.3S.PRES* *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *nice.ADJ*
  digital **video** **cameras** **now** **.**
  digital.ADJ *video.N.SG* *camera.N.PL* *now.ADV*

(886) **JAC:** **very** **very** **fancy** **video** **cameras** **.**
  %*aut* *very.ADV* *very.ADV* *fancy.ASV.INFIN* *video.N.SG* *camera.N.PL*

(887) **JAC:** **so** **what** **else** **do** **we** **have** **?**
  %*aut* *so.ADV* *what.REL* *else.ADJ* *do.SV.INFIN* *we.PRON.SUB.1P* *have.V.1P.PRES*

(888) **JAC:** **we** **have** **.**
  %*aut* *we.PRON.SUB.1P* *have.V.1P.PRES*

(889) **JAC:** **there's** **always** **accessories**
  %*aut* *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *alway.ADV+PV[or]always.ADV* *accessory.N.PL[or]accessories.N.PL*
  .

(890) **JAC:** **there's** **software** **.**
  %*aut* *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *software.N.SG*

(891) **JAC:** **to** **do** **different** **things** **.**
  %*aut* *to.PREP* *do.V.INFIN* *different.ADJ* *thing.N.PL*

(892) **JAC:** **there's** **.**
  %*aut* *there.PRON+BE.V.3S.PRES*

(893) **JAC:** **.**
  %*aut*

(894) **JAC:** **home** **theatre** **.**
  %*aut* *home.ADV* *theatre.N.SG*

(895) **JAC:** would   he   like   this   stuff
   %aut *be.V.123SP.COND* *he.PRON.SUB.M.3S* *like.V.3S.PRES* *this.DEM.NEAR.SG* *stuff.SV.INFIN*
   ?

(896) **JAC:** there's   the   flat screen televisions .
   %aut *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *flat.ADJ* *screen.N.SG* *television.N.PL*

(897) **JAC:** which are   really nice .
   %aut *which.REL* *are.V.123P.PRES* *real.ADJ+ADV* *nice.ADJ*

(898) **ISA:** [-spa] sí pero eso   todavía no porque
   %aut *[-spa]* *yes.ADV* *but.CONJ* *that.PRON.DEM.NT.SG* *yet.ADV* *not.ADV* *because.CONJ*
   ya   compramos   uno   .
   already.ADV *buy.V.1P.PAST[or]buy.V.1P.PRES* *one.PRON.M.SG*

(899) **JAC:** [-spa] para el   cuarto no   ?
   %aut *[-spa]* *for.PREP* *the.DET.DEF.M.SG* *fourth.N.M.SG* *not.ADV*

(900) **JAC:** ?
   %aut

(901) **ISA:** no^S para^S   camping   .
   %aut *not.ADV* *stall.V.23S.PRES* *camp.SV.INFIN+ASV*

(902) **JAC:** .
   %aut

(903) **ISA:** [-spa] tú   no los   vistes   ?
   %aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *not.ADV* *them.PRON.OBJ.M.3P* *dress.V.2S.PRES*

(904) **JAC:** oh yeah .
   %aut *oh.IM* *yeah.ADV*

(905) **JAC:** **aren't** **they** **great** **?**
%aut *are.V.123P.PRES+NEG* *they.PRON.SUB.3P* *great.ADJ*

(906) **ISA:** **yeah** **.**
%aut *yeah.ADV*

(907) **JAC:** **they** **have** **no** **glare** **.**
%aut *they.PRON.SUB.3P* *have.V.3P.PRES* *no.ADV* *glare.N.SG*

(908) **JAC:** **there's** **no** **reflexion** **on** **the** **glass**
%aut *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *no.ADV* *reflexion.N.SG* *on.PREP* *the.DET.DEF* *glass.N.SG*
.

(909) **ISA:** **[-spa]** **de** **lo** **más** **bueno** **que** **está** **.**
%aut *[-spa]* *of.PREP* *the.DET.DEF.NT.SG* *more.ADV* *well.IM* *that.CONJ* *be.V.23S.PRES*

(910) **JAC:** **you** **just** **.**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *just.ADV[or]just.ADJ*

(911) **ISA:** **pero**^S **eso**^S **fue**^S **para**^S **los**^S
%aut *but.CONJ* *that.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.3S.PAST* *for.PREP* *the.DET.DEF.M.PL*
eso^S **fue**^S
that.PRON.DEM.NT.SG *go.V.3S.PAST[or]be.V.3S.PAST*
para^S **valentine** **.**
stall.V.23S.PRES[or]for.PREP[or]stall.V.2S.IMPER *valentine.N.SG*

(912) **JAC:** **nice** **.**
%aut *nice.ADJ*

(913) **JAC:** **what** **else** **?**
%aut *what.REL* *else.ADJ*

(914) **JAC:** **what** **else** **what** **else** **what** **else** **.**
%aut *what.REL* *else.ADJ* *what.REL* *else.ADJ* *what.REL* *else.ADJ*

(915) **ISA:** **[-spa]** **no** **sé** .
     %aut *[-spa]* *not.ADV* *know.V.1S.PRES*

(916) **ISA:** **[-spa]** **piensa** **a** **ver** .
     %aut *[-spa]* *think.V.2S.IMPER* *to.PREP* *see.V.INFIN*

(917) **ISA:** **[-spa]** **porque** **tú** **sabes** **yo**
     %aut *[-spa]* *because.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *I.PRON.SUB.MF.1S*
     lo **vi** **con** **el** **problema** **de**
     him.PRON.OBJ.M.3S *see.V.1S.PAST* *with.PREP* *the.DET.DEF.M.SG* *trouble.N.M.SG* *of.PREP*
     la **computadora** .
     the.DET.DEF.F.SG *computer.N.F.SG*

(918) **ISA:** **[-spa]** **siempre** **tiene** **la** **le** .
     %aut *[-spa]* *always.ADV* *have.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.F.SG* *him.PRON.OBL.MF.23S*

(919) **ISA:** **[-spa]** **digo** **bueno** **vamos** **a** **ver** **si**
     %aut *[-spa]* *tell.V.1S.PRES* *well.IM* *go.V.1P.PRES* *to.PREP* *see.V.INFIN* *if.CONJ*
     le **compro** **una** .
     him.PRON.OBL.MF.23S *buy.V.1S.PRES* *a.DET.INDEF.F.SG*

(920) **ISA:** **[-spa]** **si** **tú** **dices** **que** **esa**
     %aut *[-spa]* *if.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *tell.V.2S.PRES* *that.CONJ* *that.PRON.DEM.F.SG*
     se **puede** **arreglar** **porque** **en** **realidad**
     self.PRON.REFL.MF.23SP *might.V.23S.PRES* *fix.V.INFIN* *because.CONJ* *in.PREP* *reality.N.F.SG*
     esa **no** **es** **una** **computadora**
     that.PRON.DEM.F.SG *not.ADV* *be.V.23S.PRES* *a.DET.INDEF.F.SG* *computer.N.F.SG*
     vieja .
     old.ADJ.F.SG

(921) **JAC:** **no** **it's** **more** **than** **what**
     %aut *no.ADV* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *more.ADV* *than.CONJ* *what.REL*
     he **needs** .
     he.PRON.SUB.M.3S *need.V.3S.PRES[or]needs.ADV*

(922) **ISA:** **[-spa]** **esa** **computadora** **está** **buenísima** .
     %aut *[-spa]* *that.ADJ.DEM.F.SG* *computer.N.F.SG* *be.V.23S.PRES* *well.ADJ.SUP.F.SG*

(923) **JAC:** **it's** **more** **than** **what** **he**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *more.ADV* *than.CONJ* *what.REL* *he.PRON.SUB.M.3S*

needs **absolutely** **.**
need.V.3S.PRES[or]needs.ADV *absolute.ADJ+ADV[or]absolutely.ADV*

(924) **ISA:** **lo**^{S} **único**^{S} **que**^{S} **tiene**^{S} **es**^{S} **eso**
%aut *the.DET.DEF.NT.SG* *unique.ADJ.M.SG* *that.CONJ* *have.V.23S.PRES* *be.V.23S.PRES* *unk*

que^S **no**^{S} **le**^{S} **está**^{S} **cargando**^{S}
that.CONJ *not.ADV* *him.PRON.OBL.MF.23S* *be.V.23S.PRES* *load.V.PRESPART*

la^S **la**^{S} **la**^{S} **batería**^{S} **.**
the.DET.DEF.F.SG *the.DET.DEF.F.SG* *the.DET.DEF.F.SG* *battery.N.F.SG*

(925) **ISA:** **[-spa]** **parece** **que** **tiene** **un**
%aut *[-spa]* *seem.V.2S.IMPER* *that.CONJ* *have.V.23S.PRES* *one.DET.INDEF.M.SG*

contacto **ahí** **que** **no** **.**
contact.N.M.SG *there.ADV* *that.CONJ* *not.ADV*

(926) **ISA:** **[-spa]** **tú** **sabes** **que** **no** **coge**
%aut *[-spa]* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *that.CONJ* *not.ADV* *take.V.23S.PRES*

bien **.**
good.N.M.SG[or]well.ADV

(927) **JAC:** **uhuh** **.**
%aut *unk*

(928) **JAC:** **[-spa]** **eso** **es** **típico** **.**
%aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.23S.PRES* *typical.ADJ.M.SG*

(929) **JAC:** **[-spa]** **eso** **es** **típico** **.**
%aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.23S.PRES* *typical.ADJ.M.SG*

(930) **ISA:** **[-spa]** **sí** **?**
%aut *[-spa]* *yes.ADV*

(931) **JAC:** yeah   the   power   port   on   the
%aut   *yeah.ADV* *the.DET.DEF* *pow.N.SG.AG[or]power.N.SG* *port.N.SG* *on.PREP* *the.DET.DEF*

on   the   motherboard's   coming   loose   more
on.PREP *the.DET.DEF* *unk*   *come.SV.INFIN+ASV* *loose.ADJ* *more.ADV*

than   anything   because   that   particular   port
than.CONJ *anything.PRON* *because.CONJ* *that.DEM.FAR* *particular.ADJ* *port.N.SG*

takes   a   lot   of   abuse   takes
take.V.PRES.3S *a.DET.INDEF* *lot.N.SG* *of.PREP* *abuse.SV.INFIN* *take.SV.INFIN+PV*

a   lot   of   abuse   .
a.DET.INDEF *lot.N.SG* *of.PREP* *abuse.SV.INFIN*

(932) **ISA:** mm   .
%aut   *mm.IM*

(933) **JAC:** so   .
%aut   *so.ADV*

(934) **ISA:** [-spa]   y   tú   mamá   está   aquí
%aut   *[-spa]* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *mum.N.F.SG* *be.V.23S.PRES* *here.ADV*

ahora   o   está   paseando   ?
now.ADV *or.CONJ* *be.V.23S.PRES* *stroll.V.PRESPART*

(935) **JAC:** she's   out   .
%aut   *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *out.ADV*

(936) **JAC:** no   .
%aut   *no.ADV*

(937) **JAC:** she's   out   .
%aut   *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *out.ADV*

(938) **JAC:** and   then   I   think   on   thursday
%aut   *and.CONJ* *then.ADV* *I.PRON.SUB.1S* *think.V.1S.PRES* *on.PREP* *unk*

she   goes   to   Arizona$_E^S$.
she.PRON.SUB.F.3S *goes.V.3S.PRES* *to.PREP* *name*

(939) **JAC:** **so** .
 %aut *so.ADV*

(940) **JAC:** **she's** **travelling** .
 %aut *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *unk*

(941) **ISA:** .
 %aut

(942) **JAC:** **she** **travels** **a** **lot** .
 %aut *she.PRON.SUB.F.3S* *travel.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *lot.N.SG*

(943) **ISA:** .
 %aut

(944) **JAC:** **last** **time** **she** **came** **back**
 %aut *last.ADJ* *time.N.SG* *she.PRON.SUB.F.3S* *came.V.PAST* *back.SV.INFIN[or]back.ADV*
 so **sick** .
 so.ADV *sick.ADJ*

(945) **JAC:** **ah** **just** **with** **tremendous** **flu** **that**
 %aut *ah.IM* *just.ADV[or]just.ADJ* *with.PREP* *tremendous.ADJ* *flu.N.SG* *that.CONJ*
 she **got** **down** **there** .
 she.PRON.SUB.F.3S *got.V.PAST* *down.PREP* *there.ADV*

(946) **JAC:** **and** **just** **really** **really** **sick** .
 %aut *and.CONJ* *just.ADJ[or]just.ADV* *real.ADJ+ADV* *real.ADJ+ADV* *sick.ADJ*

(947) **JAC:** **and** **that's** **the** **thing** .
 %aut *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *thing.N.SG*

(948) **JAC:** **when** **you're** **out** **there**
 %aut *when.CONJ* *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES* *out.ADV* *there.ADV*
 there's **no** **medicine** .
 there.PRON+BE.V.3S.PRES *no.ADV* *medicine.N.SG*

(949) **JAC:** **it's** **not** **like** **being** **here** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *not.ADV* *like.CONJ* *be.V.PRESPART* *here.ADV*

(950) **ISA:** **I** **know** **.**
%aut *I.PRON.SUB.1S* *know.V.1S.PRES*

(951) **JAC:** **you** **know** **.**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES*

(952) **JAC:** **it's** **not** **like** **being** **here** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *not.ADV* *like.CONJ* *be.V.PRESPART* *here.ADV*

(953) **JAC:** **it's** **different** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *different.ADJ*

(954) **ISA:** **[-spa]** **eso** **es** **lo** **que**
%aut *[-spa]* *that.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.23S.PRES* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL*
tú **sabes** **uno** **.**
you.PRON.SUB.MF.2S *know.V.2S.PRES* *one.PRON.M.SG*

(955) **JAC:** **you** **got** **to** **get** **back** **here** **.**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *got.V.PAST* *to.PREP* *get.V.INFIN* *back.ADV* *here.ADV*

(956) **ISA:** **[-spa]** **uno** **se** **queja** **de**
%aut *[-spa]* *one.PRON.M.SG* *be.V.2P.IMPER.PRECLITIC* *grievance.N.F.SG* *of.PREP*
esto **aquí** **pero** **mijo** **.**
this.PRON.DEM.NT.SG *here.ADV* *but.CONJ* *millet.N.M.SG*

(957) **JAC:** **oye**[S] **it's** **the** **best** **there**
%aut *hear.V.2S.IMPER* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *best.ADJ* *there.ADV*
is **.**
is.V.3S.PRES

(958) **JAC:** **nobody** **has** **to** **pretend** **.**
%aut *nobody.PRON* *has.V.3S.PRES[or]ha.IM+V.3S.PRES* *to.PREP* *pretend.V.INFIN*

(959) **JAC:** **this** **is** **the** **best** **there** **is** **.**
%aut *this.DEM.NEAR.SG* *is.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *best.ADJ* *there.ADV* *is.V.3S.PRES*

(960) **ISA:** **[-spa]** **no** **no** **cómo** **.**
%aut *[-spa]* *not.ADV* *not.ADV* *how.INT*

(961) **ISA:** **es**^{S} **no**^{S} **es**^{S} **perfecto**^{S} **pero** **.**
%aut *be.V.23S.PRES* *not.ADV* *be.V.23S.PRES* *perfect.ADJ.M.SG* *unk*

(962) **JAC:** **.**
%aut

(963) **ISA:** **[-spa]** **pero** **pero** **yo** **creo** **que**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *but.CONJ* *I.PRON.SUB.MF.1S* *believe.V.1S.PRES* *that.CONJ*
uno **de** **los** **mejores** **oíste** **?**
one.PRON.M.SG *of.PREP* *the.DET.DEF.M.PL* *good.ADJ.M.PL* *unk*

(964) **JAC:** **it's** **it's**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*
it's **a** **disaster** **.**
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES *a.DET.INDEF* *disaster.N.SG*

(965) **JAC:** **but** **it's** **still** **still** **pretty** **amazing** **.**
%aut *but.CONJ* *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *still.ADJ* *still.ADJ* *pretty.ADJ* *unk*

(966) **ISA:** **[-spa]** **sí** **señor** **.**
%aut *[-spa]* *yes.ADV* *gentleman.N.M.SG*

(967) **ISA:** **entonces**^{S} **ahora**^{S} **vienen**^{S} **las**^{S} **elecciones**^{S} **Jack**^S_E **.**
%aut *then.ADV* *now.ADV* *come.V.23P.PRES* *the.DET.DEF.F.PL* *election.N.F.PL* *name*

(968) **JAC:** **oh** **my** **god** **.**
%aut *oh.IM* *my.ADJ.POSS.1S* *god.N.SG*

116

(969) **JAC: we're** **gonna** **have** **a**
%aut *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *have.V.INFIN* *a.DET.INDEF*

black **president** **.**
black.ADJ *president.N.SG*

(970) **JAC: and** **not** **only** **that** **we're**
%aut *and.CONJ* *not.ADV* *on.PREP+ADV[or]only.ADJ* *that.CONJ* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*

gonna **have** **a** **a** **total** **change**
go.V.PRESPART+TO.PREP *have.V.INFIN* *a.DET.INDEF* *a.DET.INDEF* *total.N.SG* *change.N.SG*

in **everything** **.**
in.PREP *everything.PRON*

(971) **JAC: taxes** **are** **gonna** **go** **up**
%aut *tax.N.PL* *are.V.123P.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *go.V.INFIN* *up.ADV*

like **crazy** **.**
like.CONJ[or]like.SV.INFIN *crazy.ADJ*

(972) **JAC: oh** **my** **god** **taxes** **are**
%aut *oh.IM* *my.ADJ.POSS.1S* *god.N.SG* *tax.N.PL* *are.V.123P.PRES*

gonna **go** **up** **so** **much** **.**
go.V.PRESPART+TO.PREP *go.V.INFIN* *up.ADV* *so.ADV* *much.ADJ*

(973) **JAC: it's** **gonna** **get** **insane** **.**
%aut *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *get.V.INFIN* *insane.ADJ*

(974) **ISA: [-spa]** **sí** **porque** **los** **los**
%aut *[-spa]* *yes.ADV* *because.CONJ* *the.DET.DEF.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL*

demócratas **dicen** **que** **son**
democrat.ADJ.M.PL[or]democrat.N.M *tell.V.23P.PRES* *that.CONJ* *sound.N.M.SG*

del **pueblo** **.**
of_the.PREP+DET.DEF.M.SG *village.N.M.SG[or]populate.V.1S.PRES*

(975) **ISA: pero^S** **son^S** **los^S** **que^S** **más^S** **taxes**
%aut *but.CONJ* *be.V.23P.PRES* *the.DET.DEF.M.PL* *that.PRON.REL* *more.ADV* *tax.N.PL*

suben^S **oíste^S** **?**
.V.23P.PRES *unk*

(976) **JAC: yeah** **.**
%aut *yeah.ADV*

117

(977) **JAC:** **you** **have** **to** **pay** **for**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *have.V.2SP.PRES* *to.PREP* *pay.V.INFIN* *for.PREP*

everything **.**
everything.PRON

(978) **ISA:** **.**
%aut

(979) **JAC:** **they** **wanna** **give** **everybody**
%aut *they.PRON.SUB.3P* *want.V.3P.PRES+TO.PREP* *give.V.INFIN* *everybody.PRON*

your **money** **.**
your.ADJ.POSS.2SP *money.N.SG*

(980) **ISA:** **no** **.**
%aut *no.ADV*

(981) **ISA:** **[-spa]** **pero** **por** **qué** **?**
%aut *[-spa]* *but.CONJ* *for.PREP* *what.INT*

(982) **ISA:** **por**^{S} **qué**^{S} **aquí**^{S} **tiene**^{S} **que**^{S} **existir**^{S}
%aut *for.PREP* *what.INT* *here.ADV* *have.V.23S.PRES* *that.CONJ* *exist.V.INFIN*

un^S **welfare** **para**^{S} **mantener**^{S} **a**^{S} **la**^{S}
one.DET.INDEF.M.SG *welfare.N.SG* *for.PREP* *maintain.V.INFIN* *to.PREP* *the.DET.DEF.F.SG*

gente^S **?**
people.N.F.SG

(983) **ISA:** **un**^{S} **welfare** **es**^{S} **para**^{S}
%aut *one.DET.INDEF.M.SG* *welfare.N.SG* *be.V.23S.PRES* *for.PREP*

ayudarte^S **a**^{S} **encaminarte**^{S} **esto**^{S}
help.V.INFIN+TE[PRON.MF.2S] *to.PREP* *direct.V.INFIN+TE[PRON.MF.2S]* *this.PRON.DEM.NT.SG*

un^S **año**^{S} **o**^{S} **dos**^{S} **años**^{S} **.**
one.DET.INDEF.M.SG *year.N.M.SG* *or.CONJ* *two.NUM* *year.N.M.PL*

(984) **JAC:** **[-spa]** **recogerte** **vaya** **.**
%aut *[-spa]* *pick.V.INFIN+TE[PRON.MF.2S]* *go.V.123S.SUBJ.PRES*

(985) **JAC:** **ok**   **if**   **you're**   **disable**   .
    %aut   *unk*   *if.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES*   *dis.N.SG+A.POT[or]disable.V.2SP.PRES*

(986) **JAC:** **if**   **you're**   **cripple**   .
    %aut   *if.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES*   *cripple.N.SG*

(987) **ISA:** **[-spa]**   **dale**   .
    %aut   *[-spa]*   *give.V.2S.IMPER+LE[PRON.MF.3S]*

(988) **JAC:** **you**   **know**   .
    %aut   *you.PRON.SUB.2SP*   *know.V.2SP.PRES*

(989) **ISA:** **[-spa]**   **ponte**   **a**   **trabajar**   .
    %aut   *[-spa]*   *put.V.2S.IMPER+TE[PRON.MF.2S]*   *to.PREP*   *work.V.INFIN*

(990) **ISA:** **[-spa]**   **por**   **qué**   **tengo**   **yo**   **que**
    %aut   *[-spa]*   *for.PREP*   *what.INT*   *have.V.1S.PRES*   *I.PRON.SUB.MF.1S*   *that.CONJ*
    mantenerte   **a**   **ti**   **?**
    maintain.V.INFIN+TE[PRON.MF.2S]   *to.PREP*   *you.PRON.PREP.MF.2S*

(991) **JAC:** **that's**   **insane**   .
    %aut   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *insane.ADJ*

(992) **ISA:** **ok**   .
    %aut   *unk*

(993) **ISA:** **[-spa]**   **entonces**   **las**   **mujeres**   **éstas**
    %aut   *[-spa]*   *then.ADV*   *the.DET.DEF.F.PL*   *woman.N.F.PL*   *this.PRON.DEM.F.PL*
    pariendo   .
    bear.V.PRESPART

(994) **ISA:** **[-spa]**   **tienen**   **todos**   **los**   **años**
    %aut   *[-spa]*   *have.V.23P.PRES*   *all.ADJ.M.PL*   *the.DET.DEF.M.PL*   *year.N.M.PL*
    tienen   **un**   **hijo**   .
    have.V.23P.PRES   *one.DET.INDEF.M.SG*   *son.N.M.SG*

(995) **ISA:** **[-spa]** **no** **tienen** **marido** **.**
　　　 %aut *[-spa]* *not.ADV* *have.V.23P.PRES* *husband.N.M.SG*

(996) **ISA:** **[-spa]** **yo** **no** **sé** **los** **hijos**
　　　 %aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *not.ADV* *know.V.1S.PRES* *the.DET.DEF.M.PL* *son.N.M.PL*
　　　 cómo **los** **hacen** **.**
　　　 how.INT *them.PRON.OBJ.M.3P* *do.V.23P.PRES*

(997) **JAC:** **.**
　　　 %aut

(998) **ISA:** **[-spa]** **entonces** **?**
　　　 %aut *[-spa]* *then.ADV*

(999) **ISA:** **[-spa]** **hay** **que** **mantenerle**
　　　 %aut *[-spa]* *there_is.V.23S.PRES* *that.CONJ* *maintain.V.INFIN+LE[PRON.MF.3S]*
　　　 el **muchacho** **.**
　　　 the.DET.DEF.M.SG *girl.N.M.SG*

(1000) **ISA:** **[-spa]** **mientras** **más** **hijos** **tienen** **más**
　　　 %aut *[-spa]* *while.CONJ* *more.ADV* *son.N.M.PL* *have.V.23P.PRES* *more.ADV*
　　　 dinero **le** **dan** **.**
　　　 money.N.M.SG *him.PRON.OBL.MF.23S* *give.V.23P.PRES*

(1001) **ISA:** **[-spa]** **no** **trabajan** **.**
　　　 %aut *[-spa]* *not.ADV* *work.V.23P.PRES*

(1002) **ISA:** **[-spa]** **y** **quién** **es** **?**
　　　 %aut *[-spa]* *and.CONJ* *who.INT.MF.SG* *be.V.23S.PRES*

(1003) **ISA:** **[-spa]** **los** **demócratas** **son** **los**
　　　 %aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.PL* *democrat.ADJ.M.PL* *be.V.23P.PRES* *the.DET.DEF.M.PL*
　　　 responsables **de** **eso** **.**
　　　 responsible.N.M *of.PREP* *that.PRON.DEM.NT.SG*

(1004) **ISA:** [-spa] **porque** **yo** **entiendo** **que** **a**
%aut [-spa] *because.CONJ* *I.PRON.SUB.MF.1S* *understand.V.1S.PRES* *that.CONJ* *to.PREP*

una **persona** **hay** **que** **ayudarla**
a.DET.INDEF.F.SG *person.N.F.SG* *there_is.V.23S.PRES* *that.CONJ* *help.V.INFIN+LA[PRON.F.3S]*

.

(1005) **JAC:** **no**^{S} **y**^{S} **Barack**^S_E **Barack**^S_E **es**^{S} **tremendo**^{S}
%aut *not.ADV* *and.CONJ* *name* *name* *be.V.23S.PRES* *tremendous.ADJ.M.SG*

demócrata^S **.**
democrat.ADJ.M.SG[or]democrat.N.M

(1006) **ISA:** [-spa] **ese** **es** **un**
%aut [-spa] *that.PRON.DEM.M.SG* *be.V.23S.PRES* *one.DET.INDEF.M.SG*

tremendo
tremendous.ADJ.M.SG

come **mierda** **.**
sew.V.2P.IMPER.PRECLITIC+ME[PRON.MF.1S][or]eat.V.23S.PRES[or]eat.V.2S.IMPER *shit.N.F.SG*

(1007) **ISA:** [-spa] **y** **ese** **lo** **que**
%aut [-spa] *and.CONJ* *that.PRON.DEM.M.SG* *the.DET.DEF.NT.SG* *that.PRON.REL*

trae **es** **una** **agenda** **muy**
bring.V.23S.PRES *be.V.23S.PRES* *a.DET.INDEF.F.SG* *diary.N.F.SG* *very.ADV*

oscura **muy** **escondida** **oíste** **?**
obscure.ADJ.F.SG *very.ADV* *hide.V.F.SG.PASTPART* *unk*

(1008) **JAC:** [-spa] **escondida** **.**
%aut [-spa] *hide.V.F.SG.PASTPART*

(1009) **JAC:** [-spa] **y** **él** **escondido** **.**
%aut [-spa] *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S* *hide.V.M.SG.PASTPART*

(1010) **JAC:** [-spa] **él** **es** **un** **político**
%aut [-spa] *he.PRON.SUB.M.3S* *be.V.23S.PRES* *one.DET.INDEF.M.SG* *political.N.M.SG*

como **cualquier** **.**
like.CONJ[or]eat.V.1S.PRES *whatever.ADJ.MF.SG*

(1011) **ISA:** [-spa] **y** **tú** **sabes** **qué** **?**
%aut [-spa] *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *what.INT*

121

(1012) **ISA:** **[-spa]** **que** **no** **se** **tire**
%aut [-spa] *that.CONJ* *not.ADV* *self.PRON.REFL.MF.23SP* *throw.V.123S.SUBJ.PRES*

mucho **porque** **tú** **sabes** **que**
much.ADV *because.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *that.CONJ*

vaya .
go.V.123S.SUBJ.PRES

(1013) **JAC:** **[-spa]** **él** **es** **igualito** .
%aut [-spa] *he.PRON.SUB.M.3S* *be.V.23S.PRES* *unk*

(1014) **JAC:** **[-spa]** **eso** **del**
%aut [-spa] *that.PRON.DEM.NT.SG* *of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*

del **momento** **que** **empezó**
of_the.PREP+DET.DEF.M.SG *momentum.N.M.SG* *that.PRON.REL* *start.V.3S.PAST*

ha **ha** **estado** **ahí** **la**
have.V.23S.PRES *have.V.23S.PRES* *be.V.PASTPART* *there.ADV* *the.DET.DEF.F.SG*

la **lucecita** **roja** .
the.DET.DEF.F.SG *unk* *red.ADJ.F.SG*

(1015) **ISA:** **[-spa]** **los** **los** **los** **pollitos**
%aut [-spa] *the.DET.DEF.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL* *the.DET.DEF.M.PL* *chick.N.M.PL*

rojos **esos** **tú** **sabes** **que**
red.ADJ.M.PL *that.PRON.DEM.M.PL* *you.PRON.SUB.MF.2S* *know.V.2S.PRES* *that.CONJ*

no **son** **muy** **suaves** .
not.ADV *be.V.23P.PRES* *very.ADV* *soft.ADJ.M.PL*

(1016) **JAC:** **[-spa]** **no** **no** **no** **no** .
%aut [-spa] *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV*

(1017) **ISA:** **[-spa]** **cuando** **no** **le** **convenga**
%aut [-spa] *when.CONJ* *not.ADV* *him.PRON.OBL.MF.23S* *suit.V.123S.SUBJ.PRES*

la **cosa** **vaya** .
the.DET.DEF.F.SG *thing.N.F.SG* *go.V.123S.SUBJ.PRES*

(1018) **JAC:** **[-spa]** **no** **no** **no** **no** **no**
%aut [-spa] *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV* *not.ADV*

olvídate .
forget.V.2S.IMPER.PRECLITIC+TE[PRON.MF.2S]

(1019) **JAC:** que^S ponga^S a^S Hillary$_E^S$ de^S
%aut *that.CONJ* *put.V.123S.SUBJ.PRES* *to.PREP* *name* *of.PREP*

vicepresidente^S .
vice-president.N.M.SG

(1020) **ISA:** .
%aut

(1021) **JAC:** [-spa] entonces nadie l porque nadie
%aut *[-spa]* *then.ADV* *unk* *unk* *because.CONJ* *unk*

quiere **a** **ella** .
want.V.23S.PRES[or]want.V.2S.IMPER *to.PREP* *she.PRON.OBJ.F.3S*

(1022) **JAC:** [-spa] ella es peor todavía .
%aut *[-spa]* *she.PRON.SUB.F.3S* *be.V.23S.PRES* *bad.ADJ.M.SG* *yet.ADV*

(1023) **JAC:** [-spa] nadie lo mata porque
%aut *[-spa]* *unk* *him.PRON.OBJ.M.3S* *kill.V.23S.PRES[or]kill.V.2S.IMPER* *because.CONJ*

peor **quedarse** **con** **ella** .
bad.ADJ.M.SG *stay.V.INFIN+SE[PRON.MF.3S]* *with.PREP* *she.PRON.SUB.F.3S*

(1024) **ISA:** [-spa] esa mujer sí
%aut *[-spa]* *that.ADJ.DEM.F.SG* *woman.N.F.SG* *yes.ADV*

trae .
bring.V.23S.PRES[or]bring.V.2S.IMPER

(1025) **JAC:** no$_E^S$ no$_E^S$ no$_E^S$ no$_E^S$ she's a
%aut *no.ADV* *no.ADV* *no.ADV* *no.ADV* *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF*

shark .
shark.N.SG

(1026) **ISA:** [-spa] esa mujer .
%aut *[-spa]* *that.ADJ.DEM.F.SG* *woman.N.F.SG*

(1027) **JAC:** she's a shark .
%aut *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *shark.N.SG*

(1028) **ISA:** **[-spa]** **ella** **es** **peor** **que**
         %aut *[-spa]* *she.PRON.SUB.F.3S* *be.V.23S.PRES* *bad.ADJ.M.SG* *than.CONJ[or]that.CONJ*
         el **marido** **.**
         the.DET.DEF.M.SG *husband.N.M.SG*

(1029) **JAC:** **oh** **my** **gosh** **.**
         %aut *oh.IM* *my.ADJ.POSS.1S* *gosh.IM*

(1030) **JAC:** **she's** **the** **one** **that**
         %aut *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *the.DET.DEF* *one.PRON.SG* *that.CONJ*
         knows **what** **she's** **doing** **.**
         know.V.3S.PRES *what.REL* *she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES* *do.V.PRESPART*

(1031) **JAC:** **he** **was** **just** **there** **for**
         %aut *he.PRON.SUB.M.3S* *was.V.3S.PAST* *just.ADV[or]just.ADJ* *there.ADV* *for.PREP*
         the **ride** **.**
         the.DET.DEF *ride.N.SG*

(1032) **JAC:** **and** **he's** **just** **a**
         %aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *just.ADV[or]just.ADJ* *a.DET.INDEF*
         great **talker** **.**
         great.ADJ *talk.N.SG.AG[or]talker.N.SG*

(1033) **JAC:** **man** **he's** **charismatic** **.**
         %aut *man.N.SG* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *charismatic.ADJ*

(1034) **JAC:** **he's** **very** **charismatic** **.**
         %aut *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *very.ADV* *charismatic.ADJ*

(1035) **ISA:** **he** **is** **.**
         %aut *he.PRON.SUB.M.3S* *is.V.3S.PRES*

(1036) **JAC:** **and** **he's** **a** **natural**
         %aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *natural.ADJ*
         speaker **.**
         speak.N.SG.AG[or]speaker.N.SG

(1037) **JAC: and**   **he's**   **got**   **a**
%aut   *and.CONJ*   *he.PRON.SUB.M.3S+HAVE.V.3S.PRES*   *got.V.PASTPART*   *a.DET.INDEF*

gift   **to**   **connect**   **with**   **people**   **.**
gift.N.SG   *to.PREP*   *connect.V.INFIN*   *with.PREP*   *people.N.SG*

(1038) **JAC: but**   **he's**   **a**   **tremendous**
%aut   *but.CONJ*   *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES*   *a.DET.INDEF*   *tremendous.ADJ*

party   **animal**   **.**
party.N.SG   *animal.N.SG*

(1039) **JAC: and**   **a**   **bullshitter**   **.**
%aut   *and.CONJ*   *a.DET.INDEF*   *unk*

(1040) **ISA:**   **.**
%aut

(1041) **JAC: and**   **he's**   **someone**   **that**   **.**
%aut   *and.CONJ*   *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES*   *someone.PRON*   *that.DEM.FAR*

(1042) **JAC: he's**   **a**   **politician**   **when**
%aut   *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES*   *a.DET.INDEF*   *politician.N.SG*   *when.CONJ*

whenever   **he**   **had**   **to**   **make**   **a**
whenever.CONJ   *he.PRON.SUB.M.3S*   *had.V.PAST*   *to.PREP*   *make.V.INFIN*   *a.DET.INDEF*

decision   **he'd**   **look**   **around**   **and**
decision.N.SG   *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.COND*   *look.V.3S.PRES*   *around.ADV*   *and.CONJ*

then   **he'd**   **say**   **.**
then.ADV   *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.COND*   *say.V.3S.PRES*

(1043) **JAC: no**   **if**   **you**   **that**   **they're**
%aut   *no.ADV*   *if.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP*   *that.CONJ*   *they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES*

gonna   **kick**   **your**   **ass**   **.**
go.V.PRESPART+TO.PREP   *kick.V.INFIN*   *your.ADJ.POSS.2SP*   *ass.N.SG*

(1044) **JAC: so**   **he**   **just**   **did**   **whatever**
%aut   *so.ADV*   *he.PRON.SUB.M.3S*   *just.ADV[or]just.ADJ*   *did.AV.PAST*   *whatever.REL*

the   **easy**   **thing**   **was**   **.**
the.DET.DEF   *easy.ADJ*   *thing.N.SG*   *was.V.3S.PAST*

(1045) **JAC:** **but**   **sometimes**   **you**
        %aut   *but.CONJ*   *sometime.ADV+PV[or]sometimes.ADV*   *you.PRON.SUB.2SP*

            gotta   **do**   **some**   **fucked**   **up**   **shit**   .
            get.V.2SP.PRES+TO.PREP   *do.V.INFIN*   *some.ADJ*   *fuck.SV.INFIN+AV*   *up.ADV*   *shit.SV.INFIN*

(1046) **ISA:** **[-spa]**   **lo**   **que**   **es**   .
        %aut   *[-spa]*   *the.DET.DEF.NT.SG*   *that.PRON.REL*   *be.V.23S.PRES*

(1047) **ISA:** **[-spa]**   **cómo**   **es**   ?
        %aut   *[-spa]*   *how.INT*   *be.V.23S.PRES*

(1048) **ISA:** **[-spa]**   **políticamente**   **correcto**   .
        %aut   *[-spa]*   *politically.ADV*   *right.ADJ.M.SG*

(1049) **JAC:** **[-spa]**   **mira**   .
        %aut   *[-spa]*   *watch.V.2S.IMPER*

(1050) **JAC:** **[-spa]**   **nosotros**   **cagamos**   **Somolia**   **cuando**
        %aut   *[-spa]*   *we.PRON.SUB.M.1P*   *shit.V.1P.PAST[or]shit.V.1P.PRES*   *name*   *when.CONJ*

            ela   **era**   **presidente**   .
            unk   *be.V.13S.IMPERF*   *president.N.M.SG*

(1051) **ISA:** .
        %aut

(1052) **JAC:** **[-spa]**   **entramos**   **ahí**   .
        %aut   *[-spa]*   *enter.V.1P.PRES[or]enter.V.1P.PAST*   *there.ADV*

(1053) **JAC:** **después^S**   **de^S**   **eso^S**   **en^S**   **Kenya^S_E**
        %aut   *afterwards.ADV*   *of.PREP*   *that.PRON.DEM.NT.SG*   *in.PREP*   *name*

            creo^S   **que^S**   **es^S**   **los^S**   **Tutsis^S_E**   **y^S**
            believe.V.1S.PRES   *that.CONJ*   *be.V.23S.PRES*   *the.DET.DEF.M.PL*   *name*   *and.CONJ*

            los^S   **Hulis^S_E**   **mataron^S**   **ocho^S**   **mil^S**   **ocho^S**   **cientos^S**
            the.DET.DEF.M.PL   *name*   *kill.V.3P.PAST*   *eight.NUM*   *thousand.NUM*   *eight.NUM*   *unk*

            mil^S   **personas^S**   **en^S**   **como^S**   **cuarenta^S**   **días^S**   .
            thousand.NUM   *person.N.F.PL*   *in.PREP*   *like.CONJ*   *forty.NUM*   *day.N.M.PL*

(1054) **ISA:** **[-spa]** **sí** **eso** **fue** .
        %aut *[-spa]* *yes.ADV* *that.PRON.DEM.NT.SG* *be.V.3S.PAST*

(1055) **JAC:** **[-spa]** **algo** **así** .
        %aut *[-spa]* *something.PRON.M.SG* *thus.ADV*

(1056) **ISA:** **[-spa]** **sí** **sí** **sí** .
        %aut *[-spa]* *yes.ADV* *yes.ADV* *yes.ADV*

(1057) **JAC:** **[-spa]** **era** **como** **veinte** **mil** **personas**
        %aut *[-spa]* *be.V.13S.IMPERF* *like.CONJ* *twenty.NUM* *thousand.NUM* *person.N.F.PL*
al **día** .
to_the.PREP+DET.DEF.M.SG *day.N.M.SG*

(1058) **ISA:** **uhuh** .
        %aut *unk*

(1059) **JAC:** **[-spa]** **que** **estaban** **matando** .
        %aut *[-spa]* *that.CONJ* *be.V.3P.IMPERF* *kill.V.PRESPART*

(1060) **JAC:** **[-spa]** **y** **el** **otro** **no** **hizo**
        %aut *[-spa]* *and.CONJ* *the.DET.DEF.M.SG* *other.PRON.M.SG* *not.ADV* *do.V.3S.PAST*
nada .
nothing.PRON

(1061) **JAC:** **[-spa]** **y** **todo** **el** **mundo**
        %aut *[-spa]* *and.CONJ* *all.ADJ.M.SG* *the.DET.DEF.M.SG* *world.N.M.SG*
sabía **qué** **estaba** **pasando** .
know.V.13S.IMPERF *what.INT* *be.V.13S.IMPERF* *pass.V.PRESPART*

(1062) **JAC:** **[-spa]** **y** **le** **dejaron** .
        %aut *[-spa]* *and.CONJ* *him.PRON.OBL.MF.23S* *leave.V.3P.PAST*

(1063) **JAC:** **[-spa]** **mira** **estaba** **pasando** .
        %aut *[-spa]* *watch.V.2S.IMPER* *be.V.13S.IMPERF* *pass.V.PRESPART*

(1064) **ISA:** .
     %aut

(1065) **JAC:** **[-spa]** **y** **ellos** **estaban** **diciendo** .
     %aut *[-spa]* *and.CONJ* *they.PRON.SUB.M.3P* *be.V.3P.IMPERF* *tell.V.PRESPART*

(1066) **JAC:** **[-spa]** **mira** **si** **hacemos** **algo**
     %aut *[-spa]* *watch.V.2S.IMPER* *if.CONJ* *do.V.1P.PRES* *something.PRON.M.SG*
     los **republicanos** **nos** **van** **a**
     the.DET.DEF.M.PL *republican.N.M.PL* *us.PRON.OBL.MF.1P* *go.V.23P.PRES* *to.PREP*
     crucificar .
     unk

(1067) **ISA:** **él**^{S} **estaba**^{S} **muy**^{S} **busy** .
     %aut *he.PRON.SUB.M.3S* *be.V.13S.IMPERF* *very.ADV* *busy.ADJ*

(1068) **JAC:** .
     %aut

(1069) **ISA:** .
     %aut

(1070) **JAC:** **[-spa]** **estaba** **ocupado** .
     %aut *[-spa]* *be.V.13S.IMPERF* *occupy.V.M.SG.PASTPART*

(1071) **ISA:** **[-spa]** **está** **muy** **ocupado** .
     %aut *[-spa]* *be.V.23S.PRES* *very.ADV* *busy.ADJ.M.SG[or]occupy.V.M.SG.PASTPART*

(1072) **JAC:** .
     %aut

(1073) **ISA:** **[-spa]** **qué** **tipo** .
     %aut *[-spa]* *what.INT* *type.N.M.SG*

(1074) **ISA:** [-spa] **qué** **clase** **de** **tipo**
%aut *[-spa]* *what.INT* *class.N.F.SG* *of.PREP* *type.N.M.SG*

dios **mío** .
tell.V.2S.IMPER+OS[PRON.MF.2P][or]goddess.N.M.SG *of_mine.ADJ.POSS.MF.1S.M.S*

(1075) **ISA:** **yo**^{S} **no**^{S} **sé**^{S} **dónde**^{S} **vamos**^{S} **a**^{S}
%aut *I.PRON.SUB.MF.1S* *not.ADV* *know.V.1S.PRES* *where.INT* *go.V.1P.PRES* *to.PREP*

parar^S **Jack**^S_E .
stall.V.INFIN *name*

(1076) **ISA:** [-spa] **y** **el** **otro** **pobrecito** **está**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *the.DET.DEF.M.SG* *other.PRON.M.SG* *unk* *be.V.23S.PRES*

viejito .
old_guy.N.M.SG.DIM

(1077) **JAC:** [-spa] **el** **otro** **está** .
%aut *[-spa]* *the.DET.DEF.M.SG* *other.PRON.M.SG* *be.V.23S.PRES*

(1078) **ISA:** **pero**^{S} **he** **he** **pero**^{S} **he**
%aut *but.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S* *he.PRON.SUB.M.3S* *but.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S*

knows **what** **he's** **doing** **okey**^S_E .
know.V.3S.PRES *what.REL* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *do.V.PRESPART* *unk*

(1079) **JAC:** **you** **know** **what** **he** **does**
%aut *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *what.REL* *he.PRON.SUB.M.3S* *does.V.3S.PRES*

know **what** **he's** **doing** .
know.SV.INFIN *what.REL* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *do.V.PRESPART*

(1080) **JAC:** **and** **he's** **a** **smart** **politician**
%aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *smart.ADJ* *politician.N.SG*
.

(1081) **ISA:** **he's** **a** **politician** **of**
%aut *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *politician.N.SG* *of.PREP*

politicians .
politician.N.PL

(1082) **ISA:** [-spa] **yo** **voy** **a** **votar** **por**
　　　 %aut *[-spa]* *I.PRON.SUB.MF.1S* *go.V.1S.PRES* *to.PREP* *vote.V.INFIN* *for.PREP*
　　　 él .
　　　 he.PRON.SUB.M.3S

(1083) **JAC:** **he** **knows** **how** **to** **work**
　　　 %aut *he.PRON.SUB.M.3S* *know.V.3S.PRES* *how.ADV* *to.PREP* *work.V.INFIN*
　　　 everybody .
　　　 everybody.PRON

(1084) **JAC:** **and** **that's** **it** .
　　　 %aut *and.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *it.PRON.OBJ.3S*

(1085) **JAC:** **you** **want** **somebody** **that**
　　　 %aut *you.PRON.SUB.2SP* *want.V.2SP.PRES* *somebody.PRON* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*
　　　 can **work** **the** **whole** **field** **the**
　　　 can.V.123SP.PRES *work.V.INFIN* *the.DET.DEF* *whole.ADJ* *field.N.SG* *the.DET.DEF*
　　　 left **the** **right** **the** **middle**
　　　 leave.V.PASTPART[or]left.ADJ *the.DET.DEF* *right.ADJ* *the.DET.DEF* *middle.ADJ*
　　　 everybody .
　　　 everybody.PRON

(1086) **JAC:** **he's** **a** **true** **politician**
　　　 %aut *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES* *a.DET.INDEF* *true.ADJ* *politician.N.SG*
　　　 you **know** .
　　　 you.PRON.SUB.2SP *know.V.2SP.PRES*

(1087) **JAC:** **and** **he** **understand** **if** **he**
　　　 %aut *and.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S* *understand.V.3S.PRES* *if.CONJ* *he.PRON.SUB.M.3S*
　　　 just **says** **everything** **right** **there** **out**
　　　 just.ADV[or]just.ADJ *say.N.PL[or]says.N.SG* *everything.PRON* *right.ADJ* *there.ADV* *out.ADV*
　　　 there **you** **know** **his** **bus** **is**
　　　 there.ADV *you.PRON.SUB.2SP* *know.V.2SP.PRES* *his.ADJ.POSS.M.3S* *bus.N.SG* *is.V.3S.PRES*
　　　 called **the** **straight** **talk** **express** .
　　　 call.V.PASTPART *the.DET.DEF* *straight.ADJ* *talk.N.SG* *express.N.SG*

(1088) **ISA:** .
　　　 %aut

(1089) **JAC:** **because** **that's** **what** **he**
  %aut *because.CONJ* *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *what.REL* *he.PRON.SUB.M.3S*
  says **.**
  say.V.3S.PRES[or]says.N.SG

(1090) **JAC:** **when** **I** **talk** **to** **you**
  %aut *when.CONJ* *I.PRON.SUB.1S* *talk.V.1S.PRES* *to.PREP* *you.PRON.SUB.2SP*
  it's **straight** **talk** **.**
  it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES *straight.ADJ* *talk.SV.INFIN*

(1091) **JAC:** **I'm** **talking** **to** **you**
  %aut *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *talk.V.PRESPART* *to.PREP* *you.PRON.SUB.2SP*
  straight **.**
  straight.ADJ

(1092) **ISA:** **that's** **tight** **.**
  %aut *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES* *tight.ADJ*

(1093) **JAC:** **there's** **nothing** **hidden** **over** **here** **.**
  %aut *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *nothing.PRON* *hidden.AV.PAST* *over.ADV* *here.ADV*

(1094) **JAC:** **there's** **none** **of** **that**
  %aut *there.PRON+BE.V.3S.PRES* *none.PRON* *of.PREP* *that.DEM.FAR[or]that.CONJ*
  that **.**
  that.DEM.FAR

(1095) **JAC:** **I'm** **telling** **you** **what**
  %aut *I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES* *tell.V.PRESPART* *you.PRON.SUB.2SP* *what.REL*
  I **think** **.**
  I.PRON.SUB.1S *think.V.1S.PRES*

(1096) **JAC:** **you** **might** **like** **it** **.**
  %aut *you.PRON.SUB.2SP* *might.V.2SP.PRES* *like.CONJ* *it.PRON.OBJ.3S*

(1097) **JAC:** **you** **might** **not** **.**
  %aut *you.PRON.SUB.2SP* *might.V.2SP.PRES* *not.ADV*

(1098) **JAC:** **you** **might** **hit** **me** **.**
    %aut   *you.PRON.SUB.2SP*   *might.V.2SP.PRES*   *hit.ADJ*   *me.PRON.OBJ.1S*

(1099) **JAC:** **but** **that's** **what** **I** **think** **.**
    %aut   *but.CONJ*   *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*   *what.REL*   *I.PRON.SUB.1S*   *think.V.1S.PRES*

(1100) **ISA:** **mmhm** **.**
    %aut   *mmhm.IM*

(1101) **JAC:** **the** **other** **ones** **are** **like**
    %aut   *the.DET.DEF*   *other.ADJ*   *one.PRON.PL*   *are.V.123P.PRES*   *like.CONJ*
    you **know** **I'll** **think**
    you.PRON.SUB.2SP   *know.V.2SP.PRES*   *I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT*   *think.V.INFIN*
    this **if** **you** **want** **me** **to**
    this.DEM.NEAR.SG   *if.CONJ*   *you.PRON.SUB.2SP*   *want.V.2SP.PRES*   *me.PRON.OBJ.1S*   *to.PREP*
    think **that** **.**
    think.V.INFIN   *that.DEM.FAR*

(1102) **ISA:** **[-spa]** **no** **no** **no** **no** **.**
    %aut   *[-spa]*   *not.ADV*   *not.ADV*   *not.ADV*   *not.ADV*

(1103) **JAC:** **I'll** **think** **this** **if**
    %aut   *I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT*   *think.V.INFIN*   *this.DEM.NEAR.SG*   *if.CONJ*
    you **want** **me** **to** **think** **that**
    you.PRON.SUB.2SP   *want.V.2SP.PRES*   *me.PRON.OBJ.1S*   *to.PREP*   *think.V.INFIN*   *that.DEM.FAR*
    .

(1104) **ISA:** **[-spa]** **ellos** **quieren** **quedar** **bien**
    %aut   *[-spa]*   *they.PRON.SUB.M.3P*   *want.V.23P.PRES*   *stay.V.INFIN*   *good.N.M.SG[or]well.ADV*
    con **todo** **el** **mundo** **.**
    with.PREP   *everything.PRON.M.SG*   *the.DET.DEF.M.SG*   *world.N.M.SG*

(1105) **JAC:** **[-spa]** **con** **todo** **el** **mundo** **.**
    %aut   *[-spa]*   *with.PREP*   *everything.PRON.M.SG*   *the.DET.DEF.M.SG*   *world.N.M.SG*

(1106) **ISA:** **[-spa]** **y** **y** **y** **tú** **no**
%aut *[-spa]* *and.CONJ* *and.CONJ* *and.CONJ* *you.PRON.SUB.MF.2S* *not.ADV*
puedes **.**
might.V.2S.PRES

(1107) **JAC:** **of** **course** **not** **.**
%aut *of.PREP* *course.N.SG* *not.ADV*

(1108) **JAC:** **[-spa]** **como** **ellos** **.**
%aut *[-spa]* *like.CONJ* *they.PRON.SUB.M.3P*

(1109) **JAC:** **estaban**^{S} **en**^{S} **Ohio**^S_E **.**
%aut *be.V.3P.IMPERF* *in.PREP* *name*

(1110) **JAC:** **donde**^{S} **mucha**^{S} **gente**^{S} **han**^{S} **perdido**^{S}
%aut *where.REL* *much.ADJ.F.SG* *people.N.F.SG* *have.V.23P.PRES* *miss.V.PASTPART*
sus^S **trabajos**^{S} **razón**^{S} **de**^{S} **Nafta**^S_E **.**
his.ADJ.POSS.MF.23SP.P *work.N.M.PL* *reason.N.F.SG* *of.PREP* *name*

(1111) **JAC:** **porque**^{S} **that** **just** **happened** **to**
%aut *because.CONJ* *that.DEM.FAR* *just.ADV* *happen.V.PASTPART* *to.PREP*
me **manufacturing** **state** **.**
me.PRON.OBJ.1S *unk* *state.N.SG*

(1112) **ISA:** **[-spa]** **pero** **.**
%aut *[-spa]* *but.CONJ*

(1113) **JAC:** **so** **they** **all** **go** **Ohio**^S_E **and** **the**
%aut *so.ADV* *they.PRON.SUB.3P* *all.ADJ* *go.SV.INFIN* *name* *and.CONJ* *the.DET.DEF*
say **.**
say.N.SG

(1114) **JAC:** **we're** **gonna** **get** **rid**
%aut *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *go.V.PRESPART+TO.PREP* *get.V.INFIN* *rid.SV.INFIN*
of **Nafta**^S_E **.**
of.PREP *name*

(1115) **ISA:** **[-spa]** **pero** .
　　　%aut *[-spa]* *but.CONJ*

(1116) **JAC:** **and** **then** **they** **go** **up** **to** **Canada**$_E^S$
　　　%aut *and.CONJ* *then.ADV* *they.PRON.SUB.3P* *go.V.3P.PRES* *up.ADV* *to.PREP* *name*
　　　.

(1117) **JAC:** **and** **they** **say** .
　　　%aut *and.CONJ* *they.PRON.SUB.3P* *say.V.3P.PRES*

(1118) **JAC:** **hey** **don't** **worry** **we're** **not**
　　　%aut *hey.IM* *do.V.12S13P.PRES+NEG* *worry.V.INFIN* *we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES* *not.ADV*
　　　gonna **mess** **with** **Nafta**$_E^S$.
　　　go.V.PRESPART+TO.PREP *mess.N.SG* *with.PREP* *name*

(1119) **JAC:** **we** **love** **Nafta**$_E^S$.
　　　%aut *we.PRON.SUB.1P* *love.V.1P.PRES* *name*

(1120) **JAC:** **but** **in** **this** **day** **you**
　　　%aut *but.CONJ* *in.PREP* *this.DEM.NEAR.SG* *day.N.SG* *you.PRON.SUB.2SP*
　　　know **whatever** .
　　　know.V.2SP.PRES *whatever.REL*

(1121) **JAC:** **and** **then** **the** **Canadian** **government** **leaked**
　　　%aut *and.CONJ* *then.ADV* *the.DET.DEF* *name* *government.N.SG* *leak.N.SG+AV*
　　　leaked **to** **the** **media** **that** **that** **was**
　　　leak.N.SG+AV *to.PREP* *the.DET.DEF* *media.N.SG* *that.CONJ* *that.DEM.FAR* *was.V.3S.PAST*
　　　happened .
　　　happen.V.PASTPART

Typeset using LaTeX (*latex-project.org*) on 13th July, 2011